

EFUSIVA" FELICITACION D

Texto: José María FERNANDEZ - Fotos: GALVEZ y MACARIO

LOS aficienados que se dejan caer por el estadio Manzanares el domingo pocos, por aquello de la televisión en directo y del frio, que tampoco fue «manco», que digamos— tienen una impor-tante virtud, sobre todo, teniendo en cuenta los tiempos que corren: no pierden el sentido del humor, aunque algunos si pierden el sen-tido de la deportividad (me remito al espectacular vuelo de almohadillas sobre el césped durante los últimos diez minutos del encuentro con el Valencia).

Y digo que no pierden el sentido del humor, porque, cuando me dirigia al campo, un seguidor del Atlético, amigo mio, me saludó con esta frase!

¿Qué?, ¿vas a la Paz? No entendi lo que queria de-rme, claro. E inquiri! -¿Que es eso de La Paz? cirme,

Te pregunto que si vas a La Paz.

-Ya —Ya ves que no —respondí—. Voy al Vicente Calderón.

Entonces me explicó que al es-tadio «colchonero» le llaman La porque a todos los equipos que pasan por él les dan puntos... Está bien «traida» la cosa, aun-

que mi amigo, sin duda, pensaba para su fuero interno que frente al Valencia su equipo iba a ser más parco a la hora de ceder los mencionados puntos.

Craso error el de este buen seguidor atlético. El conjunto madrileño ante et «resucitado» Valencia fue mucho más generoso de lo que lo había sido hasta entonces. Le «reguló» los dos puntos! Igualito que había hecho con el Gijón, como quien dice.

Y es que el Atlético está en un plan de generosidad que asusta, sobre todo, como es lógico, a sus hinchas. ¿Que el Valencia va y hace la hombrada de Giasgov, en la Recopa?, pues los rojiblancos lo celebran como si fuera cosa suya.

Claro que sus seguidores no entendieron el fino gesto de los chi-cos de Luis y se enfadaron. Más que con nadie, con el árbitro, que era el navarro Condón Uriz, don Alfonso. El mismo que hace un par de jornadas fue sustituido en el partido Gijón-Barcelona por decir en una entrevista que no le parecia bien lo que ese señor bajito que preside el Barcelona pensaba de los «referés». La verdad es que don Alfonso no estuvo mal, en mi opinión, aunque, como es natural, la de los pocos seguidores que es-tuvieron en el Manzanares difirió bastante de la mía,

Total, que entre unas cosas y otras, el Atlético volvió a spin-chars, (Y de que forma) En esta ocasión, dejándose los dos puntos en litigio, como es público y notorio.

¿Que qué pasó? Pues lo que casi siempre sucede esta temporada cuando el Atlético actúa en su estadio. Por ejemplo, que juega mal; por ejemplo, que no hay orden ni conclerto en el centro del campo; per ejemplo, que los jugadores se ponen nerviosos. Si a todos estos «por ejemplos» se les añade su miaja de mala suerte, pues ya tenemos una «víctima», que resulta fácil presa para unos rivales aprovechados, que vienen dispuestos a sacar «tajada» del depauperado

«Pupas C. F.», Eso, sin ir más lejos, hizo el Va-lencia. Los hombres de don Alfre-

do di Stéfano jugaron nadando y guardando la ropa; haciendo más de lo segundo que de lo primero. Pero, eso si, baciendolo bien. De ahí que supieran aprovechar la única oportunidad clara que tuvieron de batir a Reina. Fue justamente en el minuto cuarenta y siete. Kempes pasó en profundidad un balón a Saura, y éste le coló la bolita por bajo a Reina,

A partir de ese momento, el Atlé--quedaban todavía cuarenta y tres minutos— se puso todavía más nervioso y se dedicó a buscar la igualada de una manera que era difícil diera buen resultado: a base de jugar a lo loco, ¡Nada mejor cosa para los contundentes de-fensores valencianistas! Estos sólo tuvieron que contrarrestar los pervios de sus contrarios con la lógica serenidad del que va en el machito. Y aguantar. Y aguantaron lo suficiente como para que el tiempo se consumiera y... se consumara la tragedia atlética. Una tragedia que nadie es capaz, al menos de momento, de transformar en algo más alegre. ¡Qué se le va a hacerl...



Arteche dosbarata una internada de Saura, que fue el autor del gol valencianista.



Reina tuvo poco trabajo. En esta jugada detiene con seguridad un remote de los delanteros del Valencia.



AÑO VIII - NUM, 443 17 de noviembre de 1979

Precio en Canarias y Boleo: res (servicio pereo): 55 plas.

> Director: Luis G. de Linares Subdirector: Refeet Rienzi.

Jefe de los Servicios de Documentoción: Monuel Sarmiento Birba

HOL Cleculacións Superipaigness 247 23 00 247 23 00 Administracións Deda adina 342 27 07

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD: Medrid: Peses Ondaimo Redonde, 26. Toldi, 348 87 90. Barrollona: Unido, 9 Teldi, 221 59 83. Depósito Logo: M-12.488-1871. Imprime: RIVADE-MEYRA, S. A.

PRECIOS. DE BUSCRIPCION

ESPARA

SEMESTRE: 1.250 ptos.

2.500 ptos.

Para 41 rrao séreo, a) mist más pastes de navie. CONTROL



Printed in Spain

ETICO AL VALENCIA...



Manzanedo sufrió un golpe, pero tras ser atendido por el masajista pudo seguir defendiendo su porteria.



Cuando los jugadores se dirigian a la caseta, en el descanso, Kempes le protestà al árbitro y éste le amonestó con tarjeta amarilla.



El público se enfadó y lanzó almohadillas al campo, Ahí tienen una que vuela hacio el cásped...

LA PACIENCIA, EL TIBURON Y LOS HINCHAS

SUCEDIO durante una cena literaria, hace ya bastantes años, en un restaurante, en una calle del Madrid de los Austrías. No sé quién tuvo la idea de intercalar una señora entre dos caballeros. En este caso, entre mi hermano y yo. ¡Si hubiera sido una chica guapa! Pero, sí, sí... Era un auténtico «coco». Con el pelo tenido de un rojo bermellón, los ojos saturados de rimel, los labios como si fueran ladrillos y la cara enharinada, como un payaso. Y fea hasta la desesperación de Espronceda,

Pero no era esu lo peor. Lo peor es que era una máquina parlante, Desde el aperitivo hasta el café. No paraba de hacernos preguntas, que se las contestaba ella misma.

-¿Y la paciencia? ¿Qué les parece la paciencia? Yo estimo que es una gran virtud, pero soy incapaz de practicarla.

Mi hermano ya no pudo más y le preguntó:

-Señora; ¿le gusta el pescado?

-St. ¿Por que me lo pregunta?

-Porque desarrolla mucho la paciencia.

—No lo sabía, ¿Y qué clase de pescado es el mejor?

—El mejor de todos —le dijo mi hermano— es el tiburón, pero a condición de comérselo entero. Si yo hublera tenido uno esta noche...

Por supuesto que yo no voy a recomendar a los hinchas del Betis que cada uno de ellos se coma un tiburán para tener paciencia en relación a la marcha de su equipo. Por otra parte, hay muchos seguidores del «manque pierda» y no sé dónde iban a encontrar tantos tiburones. Pero la verdad es que han tenido que derrochar paciencia tal y como va la murcha del club de sus amores. Ahora ha logrado un positivo en Alicante, pero continúa con el farolillo rojo y le será difícil salir de enos puestos que amenazan con la Segunda División,

(Campanada en El Molinón! El Zaragoza que era el cuarto por la cola, dío un palmetazo al líder, abrumándole con un cuatro a uno. Ya se sabe que no todo es felicidad en este mundo, y los hinchas del Spórting habrán de tener paciencia para soportar este contratiempo.

También hay que recomendar paciencia a los seguidores del Madrid por la severa derrota de sus colores en San Sebastián. Debe servirles de consuelo —de gran consuelo, diría yo— que el líder resultara derrotado en su terreno, con lo que los del Bernabéu superan en un positivo a los asturianos.

La paciencia de los seguidores del Rayo ha dado su fruto, por así decirio. En efecto, los vallecanos, con su empate en Sevilla, se han librado de negativos.

Los que no necesitan paciencia son los charros, que empataron en Sarriá y se han puesto igualados con el Gijón en puntos positivos.

Los hinchas del Barcelona no sé si tendrán bastante paciencia para ver cómo su equipo no figura en el pelotón de cabeza. Su empate con el Málaga es positivo, nero no tanto como le es necesario para aspirar a jugar torneos europeos. Pero paciencia, que falta mucha Liga.

El Burgos, con su victoria sobre el Almería, y el Bilbao, con su empate en Las Palmas, atenúan un poco la carga de paciencia que tenían sus seguidores,

En fin, si es verdad lo que le dijo mi hermano a la charlatana de la cena literaria, habrá que pensar en traer tiburones al Manzanares. Los necesitan los hinchas atléticos, que el domingo volvieron a sufrir viendo cómo su equipo perdía en casa frente al Valencia. ¡Tres negativos!

¡Paciencia, paciencia y paciencia!

IL de V.

¿QUO vadis, Atlético?

¡QUE SE PASA DE LA RAYA!

A resgión seguido de marcor el Valencia el único gol del encuentro, el Atlético se volcó sobre la puerta levantina.

Manxanedo se ha hecha con el balón y para eledir el acoso de Rubén Cono cari lo introduce dentro de la porteria.





BUEN EXTREMO.—Efectivamente, Rubio, al que vemos en acción, os un excelente extrema. En la primera parte protogonizó una gran jugada. Aquí los valencianistas reclaman fuera de juego.



UN ARIETE QUE ACHICA BALONES.—Cabria preguntarte al Aslético hacia qué ponto comina con sus flojas actuaciones. Su dominio ante el Valencia fue infructuaso. Hasta el propio Kompes supo bajar a su área para achicar balones, como muestra la foto.



CON FOLVORA MOJADA.—Pese a su entusiasmo y entrega, a Rubén Cano no le salon bien las cosos. El grabado nos le muestra dispuesto a disparar con la derecha ante la oposición de Tendillo.—Fotos Vego.



Carlos Mueta y Julián de Reoyo miran el catálogo de la Bienal. Al fondo, y en escayola, «Lanzadora, la obra premiada.

Al Atlético de Madrid le faita suerte

acoplamiento, y te puedo asegurar que

al final de la Liga estará donde le corres-

ponde, es decir, en el grupo de cabeze.

En cuanto a la socultura, hay crisis de

venta, pero no de creatividad, las cir-

constancias económicas no son las más

Invorables para la escultura.

PEREIRA.

A verdad es que tengo muchas casas que contartes a los lectores de AS-COLOR de im reciente y largo viaja a Méjico, Japón y China, pero no quiero pucar de presido y basta que a dichos lectores se les pudieran poner les ojos como renurs de huche. Pare hacer más variada esta sección he procurado desde el primer dia darle una variedad y creo habario conseguido. Hoy, como refresco. traigo a estas póginas a un escultor: Carlos G. Muela Lo traigo porque recientemente, el passilo mes, le ha sido concedido el Primer Premio de escultura on la VII Bienal Internacional del Deporte on tas Bollos Artes. Me gusta la escultura y la piotura. En este caso se uneo las formas escultóricas que me agradan y el deporte que me apasiona, y encima éstas. son galardonadas con un primer premio. dado con toda justicia. De ahi que nuestro personaju entre un esta sección por la puerta graode. Mueia es un escultor de eyer, de hoy y de mañans. Muela es un escultor distinto a todos, y ya lograr salo es una gran victoria. Muela escuipa con simulture, fuorza y santimiento. Sua famosos toraos respiran, inten, viven. Yo diria que hasta el terse premiado en le Bionai fleva dentre todo el esfuerzo del gesto, del supremo esfuerzo del lanzador. porque así se llama la obra: d'anzadora Carlos Garcia Muela nació en Marruscos.

En que parte de Marruacos?

En Tetuán.

Cuantos años?

Cuarenta y dos.

Tu primeta exposición?

En Centa on 1962

Tu primer premio?

En aquella exposición me dieron el segundo premio; era el 1 Certamen de Artes Plásticas.

Pero la verdad es que a ti te hubiese gustado más jugar de delentero en el Atlético de Tetuán

El Atlético de Tetuán era mi equipo de niño, y me gustaba jugar al fútbol.

Cual es ou equipo ahora?

Otro Atlático, el de Madrid.

¿Cómo ves tú tu propia obra premiada en Barcelona?

El «Lanzador» es un torso con cierto. movimiento y una obra realizada sin ningún condicionamiento; no he tenido que cambier mi estilo.

Que ha significado para ti este gran

«gol» en tu vida artística? Una buena desis de moral gara serum trabajando con la misma llusión. Significa que hay alguien que se ha fijado en mi trabajo.

Què iprimai te han dado por el triunfo?

Trescientas mil pesatas y me han compratto la obra.

Se dice que el Atlético de Madrid está en crisis y la escultura también. Qué hay de cierto en esto?

CARLOS G. MUELA

(UN ESCULTOR PREMIADO EN EL DEPORTE)

EL PRIMER PREMIO ALCANZADO EN LA BIENAL DEL DEPORTE EN LAS BELLAS ARTES SIGNIFICA UN GRAN ESTIMULO PARA SEGUIR TRABAJANDO CON ILUSION:

ENTRE EL ATLETA Y EL ABTISTA HAY GRANDES **VINCULOS: ANTE TODO SU LIMPIEZA DE** ESPIRITU Y LA CREATIVIDAD DE UNA BELLEZA PLASTICA:

Al haloncesto y al balonvolea

, Ves a los atletas con ojos de escul-

El atleta tiene una gran plasticidad. Cred que entre el atleta y el escultor hay grandes vinculos; ante todo, su limpieza de espiritu. Hay mucholt atletas que tienen una creatividad en au demostraderrota del atleta se lo mismo que cuendo un artisto no logra plasmar su idea,

¿Esa plassicidad del arieta es un buen tema para los pintores y esculto-

El atleta, am proponerselo, crea una gran gama de movimientos plásticos. Indiscutiblemente crea una belleza.

Actualmente, ¿qué deportes practi-

La escultura que tiene mucho de esfuerzo físico. Un deporte que me atrae es el tiro con arco. Cuando tenga tiempo pionso dedicarle algunas horas. También practico la pesca submarina. Me gusta mucho et mar.

¿Qué se precisa para hacer pesca Submarine?

Saber neder muy blen, una buena dosis de valor y una preparación física

Què se siente alli abajo?

Un gren silancio. Encontrarte con ese silencio es algo maravilloso. Más que la pasca en al me quata ver las formas que hay alli abejo, su colorido; es un recreamiento en un matiz de colores.

Hay escultura en el fondo de las nquan?

Si, la naturaleza de valores escultóricos incomparables. El artista tiene la gran ventaja de que nunca se aburre cuando está en contacto directo con la naturaleza. Siempre se encuentran cosas que luego se pueden llevar a su arre. Y como dijo Picasso, yo no busco sino que

¿Encontrarás la fortuna con la escul-tura?

No me strep smasar dinero. Quiero vivir con tranquilidad con Elena, mi mujer, y con mis tres tiljes, Harmes, Elena y Adrián, y podet trabajar tranquilamente en aquella que me quata.

Hay eficiones artisticas o deportives en lus hijos?

Adrián, que tiene diez sños, es el primero en todo. Es el más artista y deportista; lenza peso y come mucho. Ye ha ganado algunos premios. Además pinta como un camello.

Ahora me entero yo de que los camellos pintan. ¿Qué jugadores del Atlético te llaman más la etención?

De los de antes, y ante todos, Ben Barek, Luego, Domingo y Riers, y ahora Pereira, por su clase y por su simpatia.

Carlos G. Muela, un ascultor con gran clase y simpatia. Tiene en su «curriculume una gran lista de exposiciones colectivas e individuales y una buena colección de premios. Su obra está en primerisimas colecciones de España, Francia, Alemania, Estados Unidos, Marruecos y en el Museo de Arte Contemporáneo de Madrid, y a esa internacionalidad y a este museo no se llega si no hay dentro un extraordinario artista.

¿A qué jugabas, ademés de al fúsción como pueda tenería un artista, y la »LA DERROTA DE UN ATLETA ES COMO CUANDO UN ARTISTA NO LOGRA PLASMAR SU IDEA» «SOY DEL ATLETICO DE MADRID. FUI ADMIRADOR DE BEN BAREK: LUEGO, DE DOMINGO Y RIERA, Y AHORA DE

«ME APASIONA LA PESCA SUBMARINA.Y EL DIA QUE TENGA TIEMPO PRACTICARE EL TIRO CON ARCO»

Por JULIAN DE REOYO • Fotos CAMPOS

«La ascultura requiere un gran extuerzo fizico», nos ha dicho Muela. Ahl està el escultor trabajando en meteria definitiva.





ARA hacer honor a su condición de respañob, el Mundial-82 ca--¿camina?...- a ritmo de mina sobresaltos. Por unas causas o por otras, el magno certamen futbolistico de nuestro país está sufriendo importantes convulsiones mucho antes de que llegue el momento de que el balón empiece a rodar. Para don Raimundo Saporta -hombre al que hemos ponderado cumplidamente no ya en asta revista sino de manera concreta en esta sección en más de una ocasión- no puede decime que pinten bastos, pero... tampoco su destión se desarrolla por el soñado camino de rosas que el hubiera podido desear, El Partido Socialista Obrero Español ha querido colocaras en una posición crítica y, a partir de ahl. no sólo se han definido netamente las posiciones sino que, para decirlo a las claras, el Campeonato del Mundo de 1982 ha quedado clara, ine-quivoca y radiculmente politizado.

A lo peor algún ingenuo se escandeliza con tal afirmación. No es pera tanto. El deporte, desde hace ya muchos, muchisimos años, se convirtió, al no en una «cuestión de Estados, si, desde luego, en un saffaires político. No es preciso recordar precedentes remotos y próximos sobra los Juegos Olímpicos de Berlin o sobre las peripacias que prologaron los últimos Juegos Olímpicos de Montreal... Se quiera o no se quiera, deporte y política están unidos por un vínculo indisoluble y nadia pueda hacerse de crucas porque ante el Mundial de España se tipifique esa misma situación.

Oueda politizado, decimos, ai Mundial-82 por dos motivos muy claros: uno, porque el partido de la oposición gubernamental —desde el punto de vista de la planificación politica municipat es en buena parte de España quien llava las riendas—no quiere que el dinero se administre, se distribuya, se maneja a sus espaldas. Al fin y al cabo, el PSOE está en su perfecto derecho de querer saber cómo se gasta el dinero y por qué. Es lógico que Felipe Gonzá-



lez y los suyos intenten evitar los desmanes, si es que alguien en un cierto momento pensó en salirse dal tiesto... Clubs que en un principio dijeron que la ramodelación de sus estadios para el Campaonato dal Mundo requería una inversión obmo diez, de pronto se han descolgado con que no, que lo que realmente necesitan para poner a punto su recinto para el Mundial-82 es exactamente el doble: vainte. Y se quiera o no, por este camino no se va a





ninguna perte que no sea la bancarrota. ¡Buenos están los tiempos!
¡Como para hacer dispendios! ¿No
se había quedado en que el Mundial
de España iba a ser un Mundial casi
casi espartano? El propio Saporte se
cuidó muy mucho de decir en sú dia
que no se iba a organizar un Campeonato del Mundo de lujo, y a todo
el mundo le pareció de pertes. Estamos de acuerdo en que la inflación
es galopante, que el poder adquisitivo de nuestras modestas perrillas
merma como el tocino, pero... no
'lanto como para duplicar el presupuesto de necesidades económicas.

Es sobre este punto, no sin razón —y quede claro: nosotros no comulgamos con las ideas ni con las prácticas de socialistas ni de ucedistas, ni comunistas ni todos los demás etcéteras que configuran el mapa político de este país, como no comulgábamos tempoco con el que goberno en el aperiodo autoritarios precedente—; as sobre este punto, declamos, sobre el que, en nuestra

MALAGA NO

ELAMUNDIAL-8

EL INFORME DE LA F. I. F. A., SEGUN PARECE, HA DICTAMINADO: «LA ROSALEDA NO REUNE CONDICIONES»

TRAS LA SUGERENCIA
DEL MAXIMO
ORGANISMO MUNDIAL,
QUEDA POR DECIDIR LA
SUBSEDE
«SUSTITUTA»

EN LA PRACTICA, LA
UNICA SOLUCION
(¿VIABLE?) ES
CONSTRUIR UN NUEVO
CAMPO EN LA CAPITAL
DE LA
COSTA DEL SOL

modesta opinión, consideramos atinada la actitud crítica de los socialistas. Abora bien, que nadle se confunda: por nuestra parte tampoco estariamos dispuestos a dar por buenas
las intromisiones, si es que un día se
producen, de los políticos del PSOE
en los asuntos estrictamente deportivos, cuyas riendas deben llevar
tan sólo Reimundo Saporta y aus
colaboradores.

Hasta aqui, el primero de los motivos, antes enunciado, sobre la politización —Irreversible— del Mundial de España, Pasemos al segundo,

Nadie puede ignorar que unos meses después de la celebración del Campennato del Mundo van a celebrarse en España elecciones generales; en consecuencia, se quiera o no. el Mundial va a ser utilizado por los principales partidos -el que ahora está en el Gobierno, UCD, y al que representa mayoritaria, aunque no exclusivamente, a la oposición, PSOE- como un lógico y en el fundo legitimo de propaganda propia de care a les urnes. Ye se verá quién musve mejor sus peones y quién sabe sacar mayor partido a la situación. Una gestión coordinada, eficaz, de moderados gastos y con éxito pleno en la calle y, sobre todo, en los medios informativos (y sobre este punto hay que subrayar la extraordinaria importancia que debe prestarse a los medios de comunicación foráneos: no vaya a ser que el Mundial, por desatender en sus necesidades profesionales a la prensa, radio y televisión extranjeras, tenga un ofecto de bumerán y se vaya a volver contra España...) supondrá un punto de referencia válido para los que gobiernan y su imagen en la calle se vará, suponemos, reafirmada.

2, NETAMENTE POLITIZADO

Desde el lado de los socialistas, el panorama será también bastante diáfano: al su gestión critica —que no quiere deoir en nuestra opinión criticona...— se realiza con eficacia, rigor, firmeza e inteligencia, el pueblo llano, que calibra con especial ponderación los servicios que se cumplen sana, honesta, rectamente en favor de todos, también lo tendrá en cuenta, volvemos à suponer, llegado el momento de depositar los votos...

Ahora bien, politización no quiere decir enfrentamiento o, en todo caso, no quiere decir enfrentamiento radical en este caso. El Mundial español, como ha dicho atinadamente en un periódico deportivo un prestigioso crítico futbolístico, pueden utilizario los partidos. Antes se subia en el carro el único partido que había en nuestra querida España y hay que aceptar como legitimo que todos los partidos ahora existentes aspiren a lo mismo, paro —recogemos al pia de la letre la clara y aleccionadora idea del colega de marras— que esos mismos



construir un nuevo estadio». A lo peor los hombres de la FIFA han sido esta vez un poco estrictos o, ¿cómo diriamos?, algo exagerados, pero la realidad es ésa.

Lo que está por ver llegado el momento de dar carácter oficial a la «sugerencia» (I) de la FIFA es cómo se remodalará el mapa español de sedes y subsedes. Desde luego no puede pensarse en Santander, donde las obras de La Albericia van para largo. ¿Podria ser San Sebastián la subsede que sustituyera a Málaga? El tema está en un delicado a incierto punto muerto. Aun cuando el panorama político puede evolucionar -Dios lo quiera- favorablemente en Guipúzcoa y, en general, en todo el Pais Vesco, y ello, de alguna manera. favoreceria esta posibilidad. ¿podrian convencer los estamentos lutbolisticos donostiarras a las autoridades municipales para construit un nuevo campo y dotar a este de las necesidades técnicas imprescindibles para acoger en él al Mundial? La cuestion

ERA SEDE DEL CAMPEONATO

partidos políticos primero tiren del carro para luego poder subirse en él, porque si no lo que es muy claro es que, aun con todos los partidos arriba, el carro no irá a ninguna parte que no sea el fracaso.

En una palabra, y terminamos con este importante matiz, critica, ai; nitidaz de cuentas y de intenciones, también; pero, por encima de todo, lo que deben tener presente UCO, PSOE y todos los demás partidos—en lo del Mundial y en todo lo demás— es que de lo que se trata es de hacer caminar coherente, razonable, eficaz y honestamente a España. Dense, señores, todos la mano y pongan su esfuerzo en un solo empeño: la puesta en marcha de este barco llamado España y que, a este paso, se nos va a pique,

Analizado hasta aquí el aspecto político del Mundial-82, volvamos al principio, a las primeras líneas: el Campeonato del Mundo de España camina a ritmo de sobresalto. Y, aparte de todo lo apuntado hasta aquí, la mejor —y dolorosa— muestra es esta información que, según nuestras noticias, aún no tiene carácter oficial, pero que lo tendrá en breve: Málaga no será sede del Campeonato del Mundo del 82.

¿Les parece poco sobresalto? Sobre todo para los malagueños, entusiasmados con la idea de tener en su casa el gran certamen futbolístico, suponemos que más que un sobresalto va a suponer esta noticia un jarro de agua fría.

De alguna forma, ésta as la gran novedad an estos momentos del Mundial-82: que la capital de la Costa del Sol se va a guedar, si Dios UNA SUGERENCIA EN MEDIO DE LOS GRANDES SOBRESALTOS:

QUE TODOS LOS PARTIDOS POLITICOS SE DEN LA MANO PARA SALVAR EL MUNDIAL-82 (Y EL PANORAMA NACIONAL, TODO DE PASO) y los buenos oficios de las partes implicadas en el asunto no lo remedian, sin Mundial.

Según parece hay una poderosa razón para que el estadio de La Rosaleda haya quedado descartado —la decisión ha correspondido, nos cuentan, e la RIFA— para el Mundiat, A juicio de los sesudos dirigentes del máximo organismo futbolístico mundial, responsable supremo, como todo el mundo sabe, de los Mundiates junto al país que los organiza cada cuatro años, la decisión ya ha sido tomada y no es fácil que se vuelvan atrás. Más o menos han venido a decir los directos colaboradores del señor Havelange, que para que Málaga pudiera ser sede del Campeonato del mundo del año 82 ahabría de

no está clara ni mucho menos. Es más: estamentos de otras sedes han contemplado a posteriori la actitud primera de los donostiarras en torno al Campeonato del Mundo de Fútbol y sus consideraciones económicas.

En suma, todo cuanto pueda dacirse sobre dúnde se encajarán los partidos que en un principio estaban previstos para La Rosaleda malagueña es pura especulación, entre otras razones porque la comentada «augerencia» de la FIFA podría ser soslayada por la Federación Española (cosa, por otra parte, completamente improbable si hemos de ser sinceros...). De lo que no hay duda es de que fos sobresaltos y la politización están poniendo al Mundial-82 en trance casi casi de infarto.



EL ESTALLIDO DE UN CEREBRAL

LEAL: «HAY GENTE OUENO ES HONRADA»



Durante un encuentro de competición europea, frente al Levski bülgere.



Alegria, tras la consecución de un goi.

UGENIO Leal anda con problemas. De recuperación física por un lado; de tranquilidad espiritual por al otro. Eso se le nota an el juego, claro, por mucho que él diga lo contrario, y es que tensiones como la lucha por la renovación y otras varios no suelen ofrecer alternativo al ritmo. Que se le ha ido menguando, como el propio del equipo, capaz, solo, de mantener su tipo a domici-

En los silencios a los que obliga la irregular regularidad del Atlético, que lo hace peor en casa que a domicilio. Leat encuentra, al parecer, justifica-ciones a todo. ¿O será como él mismo dica? Es poco probable, aun a pesar de que el toledano no le encuentra rezones insalubres a una clasificación que los tiene metidos en mitad de la table y con la apariencia de que todo está perdido. Todo lo

que suena a grande, varnos. Si uno tuviera que acaptar siempre las explicaciones de los jugadores, que no dejan por ello de tener razón a veces, el fútbol español no seria sino una balsa de acelte, sin nada ilógico, sin otra cosa que los accidentes como gran justificación, Una postura absolutamente lógica, que, sin embargo, choca con las evidencias, aunque siempre intenten de encontrársele salidas a todo: que si la prensa trata de los problemas de este de modo distinto a como los hace con aquél; que si todo son panas de incordiar, pues seis o siete puntos de desventaja en otros tantos partidos son poca cosa; que si perder con cualquiera entra en el capítulo de la que siempre puede ocurrir... Son verdades, sin duda, verdades limitadas, abocadas a ulteriores hechos: el de là irregularidad o el medio tono entre ellos.

Portándose como se porta, dicien-

do lo que dice o al no decirlo, Leal quarda las más rígidas composturas. Sabe, ya, lo dificil que la resulta a un jugador imponerie sus condiciones al club y, mucho más, obligarle a que las cumpla. Pese a las ventajas sociales adquirides por al futbolista, los profesionales del balón están, todavia, en desventaja con las sociedades, y en el caso del centrocampista rojiblanco, bien se vio a la hora de la renovación, slargada en las dificultades, dificil de conseguir y con marcha atrás del interesado, que había impuesto unos argumentos materiales que no encontraron salida.

Tuve que ceder yo.

Bastante?

Más que ellos.

Es lo... correcto?

Es to normal. Estoy a gusto en Madrid, aqui tengo mi vida y tampoco tenta motivos para tomar una postura más drástica. Me habria guslado que acoptaran lo que les proponte, pero ya le digo: al fin, Leal cerlió más que el Atlético, Tampoco me interesaba estar a mal con el club. Que esas cosas no benefician a ningung de las dos partes.

Lleva Leal muchos años en la sociedad. Años problemáticos, pues flegar está a alto precio para los de casa. Leal ha sido, por ello, un jugador discutido, al que se han regatea-



∠UN TIO CABAL HA DE TRATAR IGUAL A UNOS Y OTROS»

«¿EL PROBLEMA? DA GUSTO METERSE CON EL ATLETICO»

«SI EL EQUIPO NO VA, NO VA MADIE:

*HACE SIETE MESES **ESTABA ENTERO:** AHORA: NO»

*PERO SALGO Y ESO **CUENTA: LUIS NO IBA** A JUGARSE EL PAN POR **ALINEARME»**

Por Luis ARNAIZ

do reconocimientos y al que se tiene siempre bajo una mirilla especial que raras veces -sólo las de su rendimiento a tope- ha sido bajada. Quizá por eso ande el chico siempre con la guardia alta, con la mirada fija, dispuesto a defenderse mucho v a stacar lo preciso. Sabe bien de amarquras.

Tenia quince años cuando liegué, Casi dieciséis, para ser más exacto. Y desde entonces vengo oyendo lo mismo, escuchando parecidas acusaciones. Las cosas no han cambiado en este aspecto; lo han hecho en otros, si, Hoy estamos en una etapa de espera. No quedan los hombres de la vioja guardia. Entre todos tenemos que ir dándoles confianza a fos chicos. Los chicos son al fotoure.

Leal es casi un chico...

-Soy veterano, sin ser viejo.

Y eso la sitúa en un plano distinto, ¿no?

He visto otras cosas, es verdad. He vivido mejores momentos que ósta.

A qué título?

Personal y colectivo. Ya lo saba usted: normalmenta, cuando un equipo no va, no van sus hombres, Esto no admite vueita de hoja. Y no la admite que la culpabilidad ha de ser compartida, que no es cosa de unos pocos, sino de tedos. Por lo demás, yo he tenido una lesión, lesión grave. La gente, precisamente, recuerda a aquel Leal de hace siete meses. Pero entonces estaba entero y abora no lo estoy. Me encuentro, vaya, en una stapa de recuperación, en rodsje... Me faltan partidos, pero en este país el público no es paciente. Gracias a Dios hay quien to entiende, aunque admito que no carezdo de untipatias. La verdad es que tampoco todos iban a estar conmigo ahora, si no lo han estado nunca Pero la que importa es que salgo y eso demuestra que puedo rendir. El entrenador no iba a jugarse su pan por alinear o dejar de alinear a Eugenio Leal.

Y no se aprovecha ese Leal de la falta de competencis?

-Na

¿No se ha hacho un jugador acomodaticio?

En absoluto. ¿Por qué lba a hacérmelo si no lo he sido nunca? Cada uno tiena su forma de ver al fútbol y la mía es así. ¿Ganas? Las mismas que cuando empecé o, todavia, más. Yo soy de los que creen que siempre se aprende y quizá por eso no me siento colmado en cuanto a ambiciones. Aún tengo cosas por hacer en esto.

Está en el Atlático, es famoso y su derivación, es millonario y cuenta desde hace tiempo para Kubala. Qué busca?

Son cosas intimas, personales, de las que no tengo que contarle a la gents, porque la genta tampoco cuenta las suyas. Son cosas muy mias, yamos.

Y debon sedo, cuando al chico difficil resulta sonsacarle poco más allé de lo clásico, en una línea lejana al escándalo, al que no es propicio. Y de que sin dejar de ser un hombre de temperamento, Leal prefiere los si-lencios de la frialdad.

¿Sòlo futbol an su vida? Si No es tiempo de invertir. Además, creo que para montar algo hay que estar muy encima y nosotros no tenemos tiempo para eso. Y si lo tenemos se note a la hora de rendir

Es una opinión...

Desde luego

Siga opinando: ¿el mai fútbol Atlético?

No hay mal fútbol del Atlético.

Mediocre?

Extamos jugando sin suerte, eso es verdad. Pero del Attético se dicen cosas inciertas, se exageran. Hemos merecido ganar partidos y, sin embargo, nos han puesto «verdes». Yo no sé... Debe haber quien no ve los partidos o que los ve mai o que van al campo y se duermen. Se nos está atacando con demasiada intensidad, como si lueramos los únicos que nos equivocames. A la menor oportunidod, (zas! Lo que les constanten a otros no se lo consienten al Atlético.

Ustud es parle...

Yo soy bestante objetivo. Hace años acabamos octavos en la Liga y se habió menos de nosotros de lo que se hace hoy. Para mi que la gente no es honrada. Un tío cabal dobe tratar lo mismo a unos y a

Y no todos los que ven un partido son gente honrade, ¿sh?

En ciertos casos, no.

Ustedes abonan ese verrors,

pues si ganaran...

Y as que no vencer siempre significa que haya problemas? No, mire, el problema es otro: hay gusto por matersa con nosotros y creo que oso està demostrado. Bueno, tampo-co es nuevo. El Atlético trabaja y pronto llegarán los frutos, aunque tampoco entonces callarán. Es, ¿no

lo dicen?, nuestro sino.

No es el de Leal, buscar los caminos agrios, pero él dice tener motivos para el contraataque. Y es que los futbolistas no son de piedra por mucho que se intente demostrar lo contrario.

-Todos tenemos nuestro corazoncito.

Leal ni to duda, por mucho que duden de su forma actual.



Con Pirri, en un entrenamiento de la selección nacional.



Leal, acompeñado de su mujer y de su madre, después de la operación a que fue sometido la pasada temporada, tras una grave lesión.

«ICO» AGUILAR Y EUSEBIO, DE «ET



EL EX MADRIDISTA

«TENGO QUE TRIUNFAR DE LLENO EN EL GIJON»

 «ESTANDO EN EL SPORTING NO HAY QUE ENVIDIAR A NINGUN CLUB»

 «NO SOY QUIEN PARA OPINAR DEL FICHAJE DE CUNNINGHAM»

 «SOLO SE QUE, CUANDO JUEGA, ROBERTO MARTINEZ HACE GOLES»

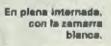
Primero Santander, después Medrid y, obora, Gijón. Han sido como tres púntos de partida pero Francisco Aguilar, Salió de su tierra natal despuntando ya como extremo. Se consagró en la capital de España y, curtido por la experiencia, se ha ido ol Sporting.

Hay matintistas que le adoran, alcos Aguilar fue, en diversos momentos, el hombre de los goles decisivos. Casi siempre, un a 7 x lució en su espatda sobre el terreno de juego. Sobre esa demarcación casechó los mejores elogios. Puede ser que le felt-ran suerte o tener más gancho para alcanrar la cúspide de su carrera en el Madrid, pero siempre que jugó su elicacia, constancia y tesón fue ron virtudes que le reconocieron. Su elapa, como la santanderina, ae cerró en

El destino así lo quiso. Como si ambos lo tuvieran marcado.
 Después de ser adversarios, polos opuestos en el terreno de juego —uno, delantero; otro, defensa—, se han encontrado y comparten los mismos colores.

Se fueron de dos equipos conceptuados «grandes», y se han ido a otro que ya tiene el mismo calificativo. Uno, santanderino. Otro, pacense. Los dos vinieron a la capital dispuestos a cosechar triunfos en su carrera deportiva. Lograron el objetivo. Fueron discutidos y halagados, como todos los que se convierten en idolos del respetable. Dejaron una buena estela. El extremo, con la zamarra blanca, descubriendo secretos por la







En familia, Aguilar y sus dos pequaños.



oi club de Chamartin. Une recièn estreneda es la que espera superac

l'engo que terminer triunfando de Reno en el Gijón.

Facilidades hasta ahora no encontro.

Cierto ex que sólo jugué un partido completo, en Seville, pero e ratitos o medios tiempos ya llevo seix encuentros.

Aguiller, ¿por qué no es de los efficis» en el Sporting?

En la plantilla hay veintidos jugadores y al entrenador alige a los que cree más conveniente. La marche en al campacisato as fabulosa y, por ello, al técnico no realiza cambios. Es lo que planso.

Problemes con el emistera?

Minguno. Todo lo contrario. El ambiente que se respira en el Sporting es labuloso. Además, la ermonia que reina es de corazón. No es ficticia. Es un club señor.

-¿Sutre en el banquilla?

¡Claro que sulro! A nedie le gusta estar de suplente. Pero, si he de decir la verdati, distruto de los triunios que están obteniendo mis compañeros. Más disfruteria si los compartiera con ellos en el terreno de juego. No obstante, espero vorme pronto entre los titulares.

Aguiter, ¿dànde esté el secreto del Sporting?

En el companerismo que existe. En pensar que tenemos las mismas posibilidades que los demás. En que no se regetean esfuerzos. ¿Los más firmes aspirantes al título? Si la Liga acabase dentro de tres jornades podriamos decir que si, pero aún quede mucha tela por corter. Sin embargo, en estamos. Con tantas posibilidades, ya le digo, como el que más.

¿Se acuerda del Madrid?

Me acuerdo de mi casa, pero no en el aspecto deportivo. El trato que racibo en Gijón es el mismo que en el Madrid. Estando en el Sporting no hay que envidiar a ningún club.

-Cunningham aun no demostrò su valla, ¿qué me dice el respecto?

No soy yo quién para meterme en los fichajes que realiza el Madrid. No creo que deba opinar en este sentido. Sólo sé que Roberto Martinez, cuendo sale, hace goles.

- Es una Indirecta?

No es una indirecta. A las pruebas hay que remitirse.

-¿Cerrarà su vida deportiva en el Sporting?

-Es prematuro habiar de esto.

Dejemos, pues, que el tiempo transcurra, elcos Aguilar, un extremo que sonfia en demostrar su valla can el conjunto asturiano.

Luis M. GONZALEZ

ERNOS RIVALES» A COMPAÑEROS



EL EX ROJIBLANCO

EN CUANTO TENGA MI OPORTUNIDAD, NO LA VOY A DESAPROVECHARI

- «LA CLAVE DEL SPORTING ESTA EN EL ESFUERZO Y EL MACHIFICIO»
- «ADEMAS REINA UNA GRAN UNION EN TODA LA PLANTULA»
- «EL ATLETICO ACUSA LA REESTRUCTURACION QUE SE HA HECHO EN EL EQUIPO»

banda. El delensa, siendo baluarte en la zaga con la elástica rojiblanca

Para ambos, Madrid y Atlético de Madrid y Realya son un cercano recuerdo, aunque será algo que siempre perdurará en sus respectivas mentes. No en vano en Chamartin y en el Manzanares alcanzaron su reconocido prestigio. Con la treintena apenas rebasada, un nuevo sendero están dispuestos a recorrer. Quizá sea el último, Quizá el epilogo de una dilatada trayectoria deportiva.

alcon Aguilar y Eusebio, de «eternos rivales» a compañeros.

• Atin no ha tenido su opertunidad en el Sporting. Pero está al acecho. «¡En cuanto me la den, no se cres que la voy a l'esaprovocharla Acarició la idea de infrentarse a sua ax compañeros. Sin embargo, las gradas, en aquel Atlático-Cijón, fueron su eposento, ¡Cuántos requeros se le veodrian a la memoria! Sena una especia de sueño para Eusabio. Pero este hombre sencillo parco en palatiras y que cesi ine atroveris a docir que le gosta pesar inadvertido. Es au torna de ser

Nuncii me gustă sparenter ni presu-

Outro au modestal du humikled.

Sr Quizá me ha periodicado, pero no acado cas spar

¿No astá un poco decepcionado? No ¿Por que? Aún no se estrenó en al Sporting. Ye llagará mi oportunidad

¿Se ha parado a pensar por qué no moga?

- 65

/Y oué conclusión accó?

bris que es evidente que el equipo marcha viento en popa Que va de ilder y que, por tanto, el técnico no estima conveniente hacer cambios

Sus francii broton con la voz algolendo, y en elles no se encuentes ninguno palitira de render hada nadia

¿Qué tal se lleva con Novos?

Muy pier. Es un hombre sensacionel como técnico y como persona Dide
so mismo que se astuviera tigando.

Thirthers on Regar so debut? Sinceramente, creo que no. He vent de al Sporting a seria útil. y eso es io limito que espero y deseo.



Cuidando la técnica, en eu etapa rojiblanca.

Attetico y Sporting, (notó el cam-

No El Gijón es un diub similar al Atrático. Ta tratan muy bien en todos los se ituios. Además reios una gran unión en todo la piantilla

¿En des la ciave del éxito? Puede ser une de elles

chay otras?

El esfuerzo y al secrificio

Evaeulo, ya dicen que serán campeones de Jiga.

Es pronto para hablar de esc. Queda mucho campeonata por jugar. No soy partiderio de que se lancar las campanas al vuelo

Habis que recorder su etapa rojiblance Fueron muchos años tevendo en su pecho ese escudo

¿Se acuerda del Atlético?

Claro que me acuerdo? Fueron once años en esa club, pero he yenido a otro de glan entidad

¿A qué achaca la irregularidad de sus ex compañerda?

A que se ha reestructurado el equipo Hay rueva savia en aus filas. Esto lógicamente se tiene que acuear

Eusebio, a la espere de hacer su debut con el Sporting. Este hombre que lleva la sencillez como bandera. Este pacense que como finsi al diálogo, me dice • Que nadia hisrprote mal mis paisbras No quiero molestar a hinguna persona la

Affi está en la plantilla del actuer ider de Primera División. Buscando un husco en la zega sportinguista



Entrena con genro y



Su pondonor, una de sus

COPAS DE EUROPA: PLENO ESPAÑOL

QUE NOCHE LA DE

Y sará dicho: cuamés pronosticarés sobre fútbol porque de sus ladinos racovedos entergerán los más ratundos inesperados y sorprendentes resultados. Y si lo hicieres te sará demandado, que en las cosas del balón lo más aconsajable es callar »

¿Quién fiba a decirlo? El cuar to compromiso europeo de cluba ha significado una auténtica ravolución, una especie de cuito a desatino de hurocán inesperado. ¿Podía imaginársolo Riguien cuando, más o menos hista obora todo se había venido pronunciando bajo signos de determinada cordura, aun en las ensjenaciones de algunes? ¿No es βcaso un atentado a la razón que el pobre Omonte "ojo. Kubaia, que nos la juegan! la heya endosado quatro goles al Ajax, sunque el Ajax nada tuvisra que ver con el de siempra? ¿No es un pecado capital que el Perugia haya perdido la eliminatora y una imbatibilidad que ao montena desde hace casa cuarenta jornadas ante el modesto Aria Salóniga, capaz de vapulación en la peninada anteria tallaria? Digenme: ¿cómo puede anteria

derse que el Vejle genera en Split, el Velencia en Giasgow o que el Saint Etienne le metiera sais goles al siempre poderoso PSV verdugo anterior de Sporling? ¿Qué hados malignos se han cebado en favoritos como Magdaburgo Karl Zelsa Jena. pswich Town, Leeds o Napoies? Pocas veces he estatido uno e tamaño dellaquisado. Y en no todas ha podido ucirse con organio ei pase de los equipos españoles que no lo tenian hecho ni en el caso del Madrid. iv va me dirán de los chest va hazaña de ese Valencia entra de

lleno en el capitulo de grandes proszas del fútbol hispano di siempre.

Y hay que proclamarlo a los cuatro vientos, a todos los rincones de le vieja Europa. Sólo nos han igualado en hazaña los alamenas. Pero, ¿no? los elemanes están hechos de otro cuero, de otro modo. Son los majores sin duda.

UN MAL TRAGO

Aquei gol del negrito Cuntingham siempre al relenti

pero desesperación de los nue han pagado su ficha, que no son los directivos- le habie puesto Madrid casi en cuartos de final. Sastaba con el uno cero para meteras en el racimo de ocho mejores, y nadle dudaba de la capacidad de los biencos, aunque les més sensates recordaran la eliminación del Milén a manos de los nor-portugueses. Chemartin volvić ante ellos a los llanos de las grandes celebraciones, a los llenos de ban dere, a jou milliones contantes y Muy sonantes. Pero los que es tuvieron en el estadio sufrieron



Marito, otra vez Kempes.



Krankt encontró los goles. ¡Era ten sencillo. I

MARCADOR

COPA DE EUROPA

DA			
(1-3)	Oinamo Tbilissi-Hamburgo		23
(2-3)	Dundalk-Celtic		0-0
(1.2)	Real Madrid-Oporto.		10
(3.0)	Hajduk Split-Vejla		1-2
10-101	Omonia-A _i ax		4-0
(1-2)	Servette-Dinamo Berlin	71	2-2
(0-1)	Record Estrasburgo-Dukla		2-0
(0-2)	Arges P resti-Nottingham Forest.		 1 2

(Clasificados para cuartos de final Hamburgo, Celtic, Real Madrid, Hajduk Spirt, Ajax, Dinamo de Berlin, Recing Estreaburgo y Nottingham Forest.)

excomp

DA			
(1.2)	Maytleburgo-Arsona		2-2
(0.1)	Juventus-Berce Stara Zagoro		3-0
4-1)	Barcelona-Aria Sonnavole		7 1
(0-1)	Goteborg Panionios		2.0
(0-2)	Sijeka-Lokomotiva Koalce		3 0
(2 3)	Steaus Nantes		1-2
0-0)	Boay sta-Dinamo Moscu		1 1
(7-1)	Glasgow Rangers-Valencia		 1.3

(Clasificados para cuartos de final Arsenal, Juventus, Barcaiona Goteborg, Rijaka, Nantes, Dinemo de Moscú y Valencia.)

COPA DE LA UEFA

IDA		
(1.0)	Diosgyor-Dundee United	3-1
(1.1)	Internazzionale Borussia M	2-3
12 1	Bayern Munich-Aarhus.	3.1
(2.3,	Carl Zeiss Jene-Estre ig Roja	2 3
(0.0)	Ipswich Town-Grasshoppers	1 1
(0.2)	Saint Stienne PSV Eindhoven	6.0
(1.1)	Kaiserslautern Sporting Lisboa	2.0
(1.1)	Perugia Aris Salónica	0-3
(0.2)	Leads United Universidad Craiova	0-2
(1.1)	VFB Stuttgert-Dynamo Dresde	0.0
(0-1)	Dinamo Kiev-Sanik Ostrava.	2.0
(0.2)	E ntracht-Dinamo Sucarest	30
,2 4)	Mónaco-Lokomptiv Sofia	2-1
(1.2)	Nápolas-Standard Liejas missionarios	1-1
(0.4)	Malmoe Feyenoord	1-1
[1 3)	Keflavík Zbrojvka Brno (aplazado por	
	mal tiempo)	

(Clasificados para octavos da final Diosgyor, Borussia Moenchengladbach, Bayern Munich, Estrella Roja, Grasshoppers, Saint Etienne, Kainerslautern, Aris Salónica, Universidad Craiova, VFB Stuttgart, Dinamo Kiev, Eintracht, Lokomotiv Sofia, Standard Lieja y Fayenoord.)

AQUEL DIA!

BARCELONA Y VALENCIA, EN LA CARBERA POR EL TITULO DE RECOPA Pero el Madrid empieza ahora su camino de espinas

GRAN EXITO DEL FUTBOL ALEMAN FEDERAL
—QUE CLASIFICA A SUS SEIS EQUIPOS— Y NAUFRAGIO
DEL ORIENTAL, DE ITALIANOS Y PORTUGUESES





POR UN LADO DESOLACION POR EL OTRO, ALFGRIA Cuando, a los setente y dos minutos do juego. Banito conectó un annune cebezazo que habria de significar el único tanto del partido, se produjaron estas escanas, desolación en el meta y delensor del Oporto, y viegría incontanda en el racimo de jugadores madridistas que abrazan a Banito.

como pocas voces. El torpe Real de esa noche no supo domeñar el sistema de los usos, cayó en sua redes riominó el durante el primer parindo, pero fue domi nado en el segundo, sunque aparentemente. Nevera la batu-E Oporto del originatico Padroto y del sosprendente Fon seca fue un riva de altura y en el cómputo de ses dos eliminatoriae mejor Privado el Madrid de Inn ganialidades y 41 juego reas de Jugnito, los chicos de Boskov fueran toda una fábrica de bornbear baiones, de bom hearlos hasta la asciedad propia, el aburrimiento ajeno y la tranquilidad de los albiazules. Suerte que el corajudo Benito enmendo le que no pudo solucionar un premioso medio campo y un inexistente ataque El podo menos que defonestrado don Gregorio le scho una meno colosal a Boskov ¿Quién as lo iba a decir, ¿ah? signore Vuja-

Que toquen las campanas, que se vierten nos mejoras àcidos de la zone pare que las gentes celebren el colosa éxito valencianista, que se preperen poenas gigantesces pera defena det pueblo! Ahi es nade la proeza de Valencia, capaz de enmudecer a todo un librox Part, donde cayeron y fueron barridas las más poderosas enmedas extranjeras! ¡Que sacien en whiely sus penas los peliropos y pecosos escoceses, arrogantes hasta la temeridad Europa los golts del Manio y uno del Rainer han doblegado su orguito y acaliado sus gargantes regadas da alcohol. El soi del Mediterráneo genó a las brumas de la Britania. Y acompaño el paseo saulgrana ante el sencito Aris que bastante hizo

con marcer un goi en ai Nou Camp. Esa de su historia el Barcelona do la Rene.

LA VORAGINE

La mitad de la otra mitodientre de lieno en los capitulos de lo incognoscible. Hamburgo y Nottingham han demostrado oue son los primeros aspirantes al littulo europeo, venciendo aquó los en su difficilisma se ida a Thillasi y éstos en Pitesti. E propio Ajax, vapulesdo - reptio oto, Kubata, que nos la juegor los chipnotesti- en Nicosia ha perdido terreno y se ha situado en el mero grupo de aspirantes unto el Resi. Ce lic. Majduk, Dynamo Berlin y Dukia de Praga, ramiliete de excepción. Y en el que todos ya lo tendrán serio muy serio.

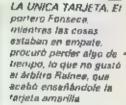
Valencia en la Recope. No lo tenet ni por examo, pues han ido cavendo los mejores. ¿Dón de esté, éhors el pallgro para azulgranas y blandos? En no demasiados rivales, la sofisqueckia Juven us Arsenal, Nantes y puede qua el Dynamo de Moscó pare todos son batibles lo que no puede decirse de la Copa de Europa en cuanto a los enemigos merengues. ¿Y en la UEFA? ¿Pero qué me dicen? Ha caido tumbado el rejuvenecido Inter Y el Karl Zeiss y el PSV Y el Dynamo de Oresde y el Perugia. Y el pervende a tos pocos de los más grandes. Y un halo de triunfo el que confirma la preponderancia general de los germanos, que siguen con todos sus equipos en danza europea. Hamburgó, Borussia M., Kaisersiautern, Strutgart Eintracht Franciort y Bayern Munich. Casi como nosotros, pero con paso doble. Se han salvado de las

Intalkiad tos Innoasis, contra viento y mares y obteniendo unos aspléndidas resultados, que meten en la próxima renda a Estrasburgo, Nantes y Soint Elahto, mientras fenece el Móhaco, Itofia ha perdido a los tres que tenia en la JEFA InterParugia y Népotes, y ado coles con la Juve fos alemanes orientales se han merchado at limbo desclastificados. Magdeburgo Karl Zaisa Jena y Oynamo Dresde, pese a la supervivencia de Dynamo Berlin, y Y los portugueses? Se evaporar en una xozo bre rotunda, aun con desgracia porque el Oporto, y ho? pudo seguir y puedo hacado al Boa vista, Pero

El fútbol ha vuelto a dictar sentencia, «Nada promosticaráis, » Uno dasi promete no hacarlo nunca, Nunca más.

Luis ARNAIZ







ARIETE Y PORTERO Por esta vez, Sentillana se quedó sin marcar Pero el ariete blanco no perdió la oportunidad de intentario, como en esta ocasión, en que Fonseca se le ha apricipado. (Fotos A. Vega.)



Dinamarca, una s

A primera satida internacional de la selección española fue para medirse precisamente a Dina marca, el rival de mañana en Cádiz Ocurria eso en agosto de 1920 dentro del março de la Olimpiada de Amberes, aunque el partido no se agó en esta ciudad, sero en Bruseos. España ganó gracias a un solita no gol de Patricio. Desde entonces, a pesar de los cinquenta y nueve años transcurridos españoles y danesas solo se han encontrado en tres ocasiones a nivel de selección. La de mañana en el Samón de Carragza. será la cuarta.

Dinamarca es, por lo tanto, fut boiist camente hablando, un desconocido para el aficionado español Sin embargo tiene una large vida en el hakompié internacional y una buena retabila de figuras salidas al extenor que conviene conocer La Unión Danesa de Juegos con Balón (Dansk Boldspil-Union) fire fundada el 18 de mayo de 1899 justificando dicho nombre porque, además del fútbol a DBU también admin stra el tenis y al cricket como miembros de la Federación Danesa de Deportes Danks Idraets Forbund)

Juegos con Balón existian muy pocos equipos en Copenhague y en Jutlandia, y el fútbol que se practicaba, apenas sin Reglamento, tenia mucho de cómico. Precisamente el presidente de uno de los pocos equipos que existian, fundado en la prinavera de 1876 el Boldklubben Copenhague (rival europeo en los ultimos cinco años del Atlético de Madrid y Valencia), tuvo la idea de vidiar a sos veintiséis clubs de la capital y a cinco de la región de Jutlandia. Este hombre abogado de profesión, se flamaba FJA Markmann. Pero no todo fue fácil para el primer presidente, puesto que de todos los clubs sólo diaz acudieron a su llamada de esociación, y auntodos ellos eran de Copenhague, a excepción del Aalborg Cricket Club-Los nueve restantes serían. Akade misk Boldklubben, Boldklubben Frem Boidk ubben Haabet Horsens Boldklub, Boldklubben Copenhague, Kalding Boldkiub, Melchioriener Boldklubben, Viborg Boldklub y Osterbros Boldklub, Al tiempo, en Jutlandia, se formaba la oposición bajo el nombre de Juttand Union. Esta satuación durá hasta 1904, en que a DBU fue uno de los m embros funda-Cuando succió la Unión Danesa de I cionales de la FtFA recogiendo bajo

su tutela a as demás «Unignes» disidentes de su política: Jutlandia Zeeland, Eyn y Lolland-Falster Como dato curioso debernos consignar que el representante danés en la fundación en Paris, de la Federación Internacional de Fútbol Asociación (F(FA) gastó la escandalosa suma en la época de guince libras en concepto de viaje obteniendo no pocas criticas por «tamaño despilfarro»

LOS CAMPEONATOS DOMESTICOS

At ser los equipos fundacionales de la OBU de la capital, seria obviamente en Copenhague donde se alentaria el primer camponnato reglamentario del país. Este campeonato -en eprovincias» también se celebrahan partidos, pero de forma esporádica- se inició en la temporada 1889 1890 y fue ganado en su primera edición por el Akademisk. Al año siguiente, el campeón seria el Boldkrubben Copenhague, con el ha cho curioso y seguramente insoli to de que ganó todos sus encuen tros por el mismo resultado (9-3)

En Juliandia el primer campeona to se inició en 1902, al igual que en Zeeland. En 1906 el campeonato de ta isla Lolland tuvo su arrangue con un tomás que comenzó siendo de primavera a otoño y que en 1912 pasó a ser de otoño a primavera siendo al Boldklubben 1901 su cultimás prestigioso. Finalmente, el campeonato de la isla Bornhoim, puesto en marcha en 1907 y ganado invanablemente por los tres equipos de a capital Rönne. Viking Boidkubben 1910 y Ränne Boldk-ub

En 1913, el Comité Ejecutivo de a DBJ prgamzó al primer campeonato nacional. El sistema inicial seclael minatono entre los campeones de los cinco tombos provinciales, cuyo vencedor à strivez se mediria a partido único con el vencedor del tomeo de Copenhague para proclamarse campeon de Dinamarca. El primer título unificado sería para el Bordklubben 1901 de la isla colland Hosta que en la temporada 1929-30 se instituyó el sistema de Liga, que aŭo rige en la actualidad. y que es el clásico de ida y vuelta y todos contratodos, Aarhus, Boldk ubben Odense Vejle Esbjerg, Hvidrove, Boldklubben Copenhague y Frem son los equipos que desde entonces han inscrito más o menos vaces, su nombre en el

En Sarrià, el 12 de octubre de 1975, Dinamarça jugaba por primera vez en auelo español. Esta fue



Henning Jensen, en sus tiempos de madridista Ahara está en el Alax



★ Pequeña historia de un fútbol que sólo ha brillado a nivel olímpico
 ★ En Bruselas marçaron el debut internacional de España

Por Miguel VIDAL

elección de emigrantes

CAMPEONES DLIMPICOS

A nivel de selección, y aurique no figura oficialmente en parte aiguna Di Skublere en los archivos de la FIFA- Dinamarca ganó la Olimpiada balompédica de 1906, tercere de la historia moderna, celebrada en Ajenas, y en la cual el fútbol figuró al margen de los Juagos. Dinamerca, cuya selección se había formado previo enfrentamiento de dos equipos de Copenhague, viajando a la capital griaga el vancedos, se midió a una selección de la ciudad de Esmír. na integrada por ocho manneros ingleses cinco de ellos bermanos dos franceses y un griego en un primer partido, y una selección de Alenas en la final la la que derrotó por 9 0 un un encuentro que sólo tuvo una mitad. En efecto: al lograr ios daneses todos nus goles en el primer periodo, los griegos se negeron a continuar tras el descanso

Oos años más tarde Dinamarca. Into con Francia, Suecia, Inglateira y Horanda participó en la Olimpinda de 1908 calabrada en Londres. Le todó medirae por dos veces a Francia, ya que los franceses hablan presentado un equipo «A» y otro «B». Dinamarca venció por 9-0 y 17 1

respectivamente. En este último partido al ariete Sophus Nielsen marco diez golas, lo que sigue siendo un récord en el futbol olímpico. Y, en definitiva, Dinamerca llegaria a le finat, con derrota ante inglaterra por dos tantos a caro. Dinamarca e Inglaterra volverian a encontrarse en la final de la Olimpiada de 1912 celebrada en Estecolino, siendo de nuevo el triunfo para los ingleses por cuatro tantos a dos. Luego, vino la iferrota danesa ante España en al Olimpiada de Amberes y siguiendo e e futbol olimpico, donde Dinamarca ha cosechado sus unicos éxitos internacionales, decir que fueron terceros en la Olimpiada de 1948 y segundos en la de Roma, en 1960.

Mucho para un futbol tan estrictomente amateur como al que se pracbca en el pals, lo que obliga a sua figuras a emigrar en busca de un sacino que compenso su dedicación puntesimas).

LAS ESTRELLAS DE LA EMIGRACION

La historia de los futbolistas daneses emigrantes se inicia en 1910 con el pase de Sophus Nielsen (famoso a ratz de los diez goles marcados al francés Tillette en la Olimpia da de Londres) al equipo elemán Holstein, de la piudad de Kiel Nielean no cobraba por jugar, pero gozaba de un rentable puesto en una factoria.

Después emigró Nils Middelboc tque seria capitán frente a España en Bruselas) al Chelsea de Londres, en 1913 y el tercer emigrante, en 1922, seria Carl Hansen, que pasó s Glasgow Rangers escocés. Pero la sangrin comenzaria en 1948, tras el buen papel olimpico, y todavia no ho cesarlo. Al fatbol delino, entre 1948. y 1981 pasarian John Hunsen, Johannes Ployer Carl Aage Procest al Juventus, Erling Screnzen, al Môrie na Jorge Screnson, Poul Resmus son, Fleming Melsen (reductor jate de deportes hoy del periódico «BK») y Kurt Christonson, al Atlanta de Bér gamo. Al frances, Helgé Bronés (Nancy) Kurt Nielsen (Dlimpique de Marsella) y Sent Lojqvist (Metz). Al español Borge Mathleson (At. Ma. dod) Henning Jensen (Real Madrid) y Simonssen (Barcelona), etc.

De los actuales internacionales oriemas de Jensen y Simonssen, perfectamente conocidos de los alicionados españoles miritan en e outranjero Birger Jensen (Brujas) Soren Busk (Maastricht) Krysten Nygaard (AZ 67) Morten Disen (Racing White) Tommy Kristransen (Go Ahead Eagles) Benry Melsan (Anderlecht), Frank Arnesen y Soren Lerby (Ajax Amsterdam, al igual que Jensen) y Preben Elkjaar (Lokeren)

Es una solección de omigrantes.



Bruxelas, 28 de agosto de 1920.

ESPAÑA, 1, Dinamerca, 0 Arbitro, Eymers (Holanda) ESPAÑA, -Zamora, Otero, Arrate, Samnier, Belauste, Eguiesébal; Pagaza, Sesúmega, Patricio, Pichichi y Acedo.

DINAMARCA. Hensen, Middelbac, Bircher, Groethern, Likke, Asby, Danis, Radhe, Viggo, Olsen y Ander son.

Gol: Patricio.

Allen Simonsen, le actual evadettes del l'útbol danés. El Henning Munk Jensen, en su época de jugador del PSV mês millonario de sus amigrantes. Eindhoven. Fue capitán en Sarriá.





Copenhague, 25 de septiembre de 1974.

Dinamarce, 1, ESPAÑA, 2
Arbitro, Corpenter (Irlanda)
DINAMARCA, Larsen, Mortenssen, Munk Jensen, Seneca; Rasmundsen, Sorensen (Jorgensen), Ofsen, Nygoard, Simonssen, Henning
Jensen y Holistrom (Bjord).

ESPAÑA. -Irlbar; Sol, Benito, Capón, Jesús Martinez, Castellanos, Roberto Martinez (García Soriano). Claramont, Qual, Asensi y Marcial, Goles, Hollstrom, Claramont y Roberto Martinez

3 Barcelona, 12 de octubre de 1975.

ESPAÑA, 2, Dinamarca, 0 Arbitra, Bonet (Maka)

ESPAÑA, Miguel Angel; Remos, Migueli, Benito, Capón, Marcial, Pirri, Del Bosque (Asensi); Solsona, Santillana y Rexach (Churryca).

DINAMARCA, Larsen; Hansen Munk Jensen, L. Larsen, Andersen, Flint, Hansen, Sorensen (Nielsen), Ramussen, Bastrup y Dahl

Gales. Pirri y Capón.





e contro por duó no va a valer ara negarie ha patada un baba? Más lácil será eso ue pinchar ¡vatios, digo yo

La mayoria de los habitantes de pueblo de Aideanueva de la Vera provincia de Cáceres, la sierra encina el velle abajo un paratso para la veta) mos tres mil más o menos, tilensan, a parecer como a buena señora que nos acompaño Ellos conocan a Juana Maria desde pequeda V s quiera jugar a futbol, i pues que juagar «Al fin y al cabo aqui no hay muchas diversiones.»

A las doce larges ha terminado la practicanto futbo sia da prachar en la corrau la. Luego un par de visitas a enformos que están en cama Después

"Bueno", yo no crefa que se ba a armar todo esta revuelo. Yo lo ún co que querto era jugor en el equipo del pueblo el C. D. Aldeanovense por que he hacho mucho deporte desde siampre y aquí o juegas al futbol, o andas por la sierra, o nada

Piene veinticustro años. Y ea un terremoto de vitalidad. Los ojos penetrantes y expresivos. El tipo bonito. Formas marcadas bajo un pantalón de pana, camiseta bejo el jersey de pico y botas de montaña con los calcebnes gordos recogiendo el pantalón. Pelo largo, pero higienica y prác icamente recogido, para la consulta y para el deporte en una coleta trenzada con prisa.



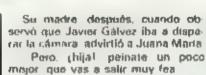




«QUE DEMECHO TIERE LA FEDERACION A PRIVAR DE UN JUGADOR A UN CLUB?»
 «RECURRIREMOS A QUIEN SEA Y COMO SEA. NO NOS DAMOS POR VENCIOOS»
 «PARECE DUE SE ASOMBRAN AL VERME CON FALDAS Y NORMAL. JES QUE ESPERAN VER A UN TIO, D QUE?»

PARECE QUE SE ASONIBRAN AL VERME CON FALDAS Y NORMAL. ¿ÉS QUE ESPERAN VER A UN TIO, O QUE?»
 «DE FEMINISTA, MADA. ¿POR QUE VOY A MENUNCIAN A CIERTOS PRIVILEGIOS QUE TENEMOS LAS MUJERES?»
 «¿NO LAS HAY QUE TOREAN? ¿PUES ENTONCESI»

HASTA DE ITALIA Y HOLANDA HAN LLEGADO CARTAS ANIMANDO A LA FUTBOLISTA
DEL C. D. ALDEANOVENSE



Y alla

, Me da igual, mamé! No tengo enterás en solir guapa en rengún altro

Sin embargo, luego, a lo largo dei dia tuvo, joômo not, sus detalles may fernenings. Como cuando diju

Poes al, fui a la radio, para que me bicieran una entrevista. y cuan din me vision con faldas, pintada y tedo eso se asombraron. No sá qué esperantin. A lo mejor cretan que yo era como un lio un machucambo o olgo asi. ¡No sé qué ideas se hace la gente!

Otra vez la llameron de una revisla del corazón

Y empezaron a preguntarmé que qué color me gustaba y todo eso. No rige nada claro Supongo que se les quitaron las ganas de venir

Joana Marie Regó a estudior antes do hacer ATS, tres años en la Escuela Nacional de Educación Fisi ca. la desaparecida ENEF, aunque no acabó. Tiene muchos trofeos en casa. de sus padres. Los ganó jugando a Latonmano, practicando el afletismo y sobre todo con la selección nacioial de jockey sobre hierba. En au atro piso, un armario está repleto de objetos deportivos. Y de muebles antiquos que sacó del desván de la casa paterna. Y de lámparas y de lapetes y cosas de esas que ha hecho ella misma. Por las paredes en los «pósters» un protagonista Charlot

El domingo hubiera podido jugar mi primer partido oficial con el Aldeannyense, que está en Segunda Regional, pero el sabado me llego un telegrama de la Federación. Se me protificia jugar Y ahora creo que han devuello la ficha ar club

Eso es lo que confirma el presidente Pedro Antonio, veint un años, profesor de EGB en trance de oposilar. Un presidente que se puso muy serio al habiar del problema. Y que afirmó enérgicamente

Requiriremos a quien sea, Incluso tenemos ya un abogado que se ha ofrecido e ayudamos, a asesoramos. Porque sagún parece, no hay nada escrito que prohiba que una mujer forme en un equipo de l'útiol. O sea que la Federación prohibe pero ¿en que se basa, en que norma se apoya para prohibir? Habian de la FIFA y de la UFFA, ¿y qué tenemos nosotros

que ver con la FIFA y con la UEFA? Nesitros dependemos de la Federación Regional que se lavó las manos y ne la Española, que se na quiere avar tambión. Pero no yamos a conformamos, Recurriramos a quien baga falta y como sea preciso.

Y Juana Maria, muy seda.

Ya no es una cuestión personal ma no Es una cuestión del club, que me apoya Porque ¿qué derecho tiene la Federación a privar al club de uno de sus jugadoros?

De una jugadora querrá decir No. De un jugador Porque yo en ol compo, soy un jugador y nada bas

La cosa emposó cuendo Juena Miros que es prácticamente del pue blo porque de alli es su padre y alli vive el a nunque agraca en Casar da Cáceras preguntó que si podría ju gar en el equipo. Y al parecer, ni la junta directiva ni los jugadores via con ningún inconveniente.

¿Por qué no? me dice el presidente». Al fin y al cabo ella tiene mojor forma física que la mayoria de nuestros jugadores.

Y to dom peror encantados Y sin encomendarse ni a Olos ni avidablo sin dar mayor importancia a la cosa pi lieron la ficha a la Federación Regional Supongo que el funciona rio que recibiera los datos debió de pensar que se trataba de un error de oscritura, que alli sobraba una «qui Oue debia tratarse de Juan Mara García Pero no sobraba ninguna «a» al final del nombre. Y vino el jareo.

Y usted, Juana Maria, está dis puesta a seguir con todo esto?

Desde luego. Yo qui ero jugar en al equipo. Y jugaré. Si me prohíben porticipar en el campaonato, recurriremos, como ha dicho el presidente. Y a pesar de todo, entrenaré y lugaré los partidos amistosos. ¿Por que no voy a hacerlo?

¿Han escrito, apoyando la idea, os movimientos feministas? Parece rógico que lo hagán

No no lo han hecho. Y no creo que lo hagan tampoco. Porque yo daje muy claro, desde el principio, que no soy feminista ni nada de eso. Me parece absurda su postura en muchos aspectos. Que tengamos tos mismos derechos, incluido el de Jugar a futbol vale. Pero ¿por qué voy a renunciar a unos priviegios que tengo como mujer que creo que tenemos as mujeres? No veo por qué

Habla con el corazón. Y se ve que



Tras las sabresaltas de la popularidad, una cervaza nunca viene mai para refrescar el gaznate.



Juana Maria, con sus compañeros de equipo.

do és de asas personas que están pondientes de lo que puedan pensar los demás, del qué dicán, en una colabra.

(h) llemado la hora de tomarnos mos vinos. Y a eso vamos, Juana Mario pide una carveza y presende del vaso. Despuiés de matada la jurmera sett, pediria un vinuto bianco. Y caria pocos minutos, eso sí seca del paquate de negro un exparribo y lo unicienta.

O sea que foma mucho no desprese una copa las no vals bacer carrera en el fútbol.

No in me preccupa. Yo, desde tue to no protendo lugar en el Rea-Madad, por citar un ojemplo.

Pero horradamente ¿sabe jupar al fútbol? No necesita pensado dos veces Hodradamente, yo no sé jugar al futbol.

Y tranquitamenta:

Pero ya aprenderé. Yo oreo que a hutbor como todo, es cuestión de aráctica.

Y de luerza.

Bueno, eso de la luerza, no sé hasta que punto. No entrendo por que el futbol trene que ser cuestión sero de fuerza y de valocidad, Está la telencia también.

Pero si tampodo la conoce Yaka voy conociendo

Eso opina, también, José Antonio, su entranador

Deno cualidades, desde luego Si no las habiese tenido, no hubiéremos aceptado que jugare con nosorros. Hay otros jugadores que no anben mucho en al equipo, pero tienan condiciones físicas y afición. Por tanto puede jugar

Journa Mach astonto Ella es pre pacodor Visico del equipo

Hay chavoles con unas condicto nos increibles. No saben, paro es ruestión de tiempo. Y lo que yo creo es que el sa cuidara más a equipos como éste, el se preocuparan más de unive as jovenes que tionen aprito des y ganas de jugar al futbol, ástos se un la ventidera cartora. Que yo he valo a rigopos de éstes huer les jugar or más garra que algunos de Primera Olvisión.

Más tarde nunque el entrena miento oficial era a las ocho, en la plaza de pueblo, subimos al campo de Aldeanovensa, donde los pocos jugadores que no tanian trabajo a primera litora de la tarde liban a ensayar un rato

Los entrenamientos son siempre en la plaza porque es al único sitio lla o donde hay espacio con un poco de 12 al ficia la libra en que los jugadores están libres

Pero no hay forma. No se ve el botón. Hay que adivinario.

El campo a tras kilómetros del pueblo, cuesta amba, cavado en la lalda de la sierra es un poema. Ni valias ni nada, claro. Ni casetas la tada por el estilo naturalmente. Una ducha, umposible «Como esto está tan arriba, aqui no lega el agual»

Claro que lo peor es cuando an alón chatado con fuerza sele deficampo. Porque, por tres de sus lados hay unas cuestas abajo de impresión que acaban en arboledas.

El año pasado perdimos dos o ties halones. Tenemos otros tras o custro: en cada partido, para si alguno se va por el barrando no perder tiempo. Menos mal que siem pre hay chavales por aquil que bajan corriendo a buscanos.

Afición, me dicen, hay bestante en ol por no, Y a pocos que soban a ver los partidos, mucha ha de ser la atición en verdad. Porque hay un trecho ben empesado

Abote con lo de Juana Merla viene mucha más gente a los partilos. Y von tambiér más en los publics de alrededor El atro día nos inercon en el que jugamos, «Pero-rom» no la habó sitrado?»

Y coopno dheron que acoses de la Federar conse objeto espectados misoló a la Federación a no muy ouen higher «Ah! ¿pero se meter en esto? ¿Y qué os den a cambio?»

Porque rice Juasa Maria — no roos ale condos ¿ Oue qué nos dan? Lo LE — o que sé es que un este en por cado espador trace que favar se su ropa de legar de casa El pres quento no da paro otra cosa. Y ese que hasta hacernos rios y nos re tro las. Est etera un dia a la se na re para socar digunos fondos pa a el cu.

Purque como decla una vecina cuyo markio por lo visto, seatuvo en la directiva:

Aqui ir a los partidos si va la uente. Pero si la hora de pagar a eque sen una cueta pequeña, mubos a se acuerdan.

Ya en el entrenamiento Juana Main bene que ir vestria le futbolis la riesde su casa, qua all las únicas sarerles son las de monte la sprac boanas aguantó bien unas cuentas carreras y hasta alguna entrada no del torio ortodoxa de algún compañoro.

No sé il pero el dia en que haya puntos por medio y alguien empuje a fondo

Y ella muy convencida

Pues pueden paser dos cosas que no essona yo, o que se lasigne el Son riesgos lógicos, (no?

Y no le pege mai del todo si baión

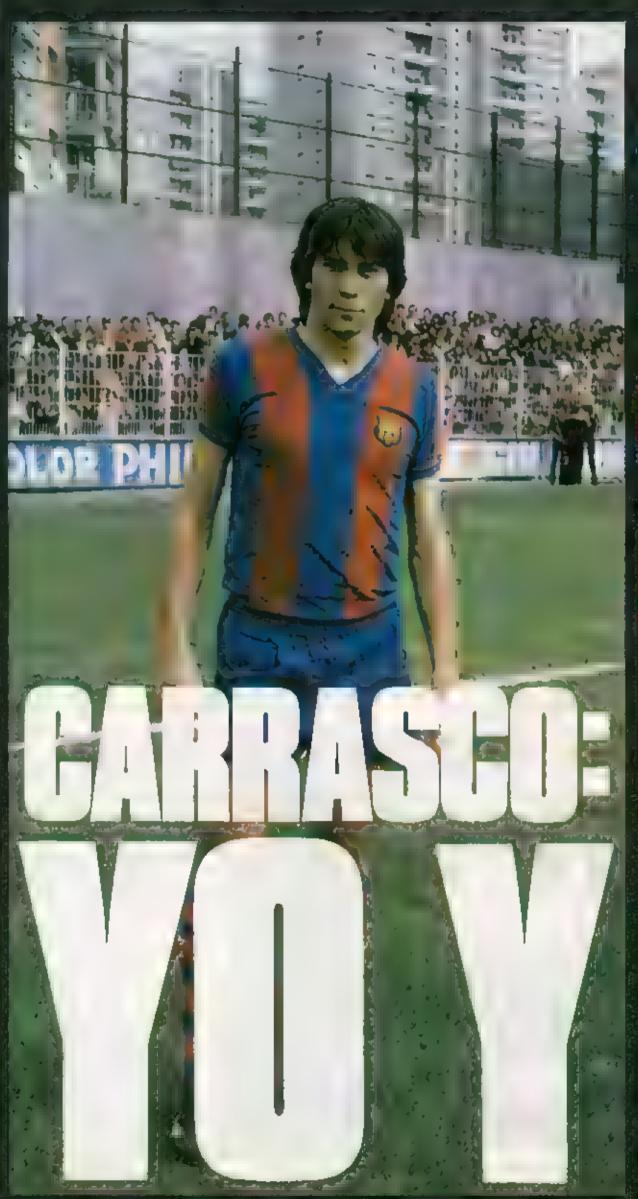
Veinticuatro años. No tiene novio Si muchos amigos. Y quizá porque se aburría, ha levantado un jaleo hastante considerable y ha plantes do un problema a la Federación. Hasta de Holanda y de Italia han llegado cartes solidarizándose con el jugador al que según los organismos que mandan as esto de balompia, sobra una «a» al final de nombre per momento, ella va a seguir juganda.

¿No hay mujeres toreras? ¡Púes eso Más riesgo tendré el toro, digo

yo.



Jugar al futbolin es un excelente entrenamiento para nuestre protagonista.. De pareja, su hormano, contrarios, Lobato y un compañero de Juana.





«MA SIDO QUIEN ME SUBIO AL PRIMER EQUIPO»

nol, tienen cierta similitud. Les mantienen en ei anonimato mucho tiempe. Sufren apinchastosp antes de Jugar, a través de directivos ineptos y entrenadores que no saben si el balón es cuadrado o redondo. Las ceden a ctros equipos, más es dos veces. Y siempre hay un epicador» (secretario técnico, delegado de la Comisión de Fútbol, presidente o entrenador) que se ensaña con el O le mantiene olvidado o le da la carte de libertad, cuando el jugador tiene veinticuatro o valntiseja años.

Todo este proceso, muchos lo hen pasado.

Por eso, hay futbolistas que lle-gan caburidos» o camanerados» a Primera División. Sin la lucider elementat, y la llusión de comer-se el campo».

Después, Ladistao Kubala sale diciendo que «no hay más cera de la que arte; por eso elljo los mejores y éstos son...». Que no se queje el seleccionador nacional, si das pués se habla más de José Emilio Santamería que está fabricando un archivo de jovenes cara al Mundial de 1982.

Francisco Jose Carresco es uno de ellos. Y con sus veinte años es un fenómeno. Aunque el Bercelona.



DIARTE

«MAS BIEN ME PAREZCO POR LA FACHA, PERO NO POR MI JUEGO»



SELECTION

«SOLO TOQUE UN BALON Y, PARA COLMO, LO JUGUE MAL



RUIZ: «ME DESCUBRIO EL. Y SALI CAMPEON JUVENIL ..



IN BASEA

«EN CUANTO SE ACOMODE AL **EQUIPO DARA** TODO LO QUE VALED

El futbolista novel en España es como el toro: Le mantienen en la oscuridad. Le pinchan antes de salir el ruedo.

⊈e ponen banderillas⊪

Un picador se ensaña con élà

Y el toro, que según los especialistas ha pardido su casta, no sólo se muestra cansado y enfurecido, sino que tembién cae en muchas ocasiones, con sus cuatrocientos o más kilos:

heya fichado equivocadamente a Allan Simonsen teniendole a 41.

Carranco, junto con Juanito y Leal, podrían armar el taco es la fase final de la Eurocope en Italia, al es que España se clasifica el próximo mes de dictembra. El va-lanciano, mo sus valnte años, dejo próximo mes de diciembra. El valenciano, con sus velnte años, dejo
demostrado en Besilea, frente al
fortuna de Düssaldorf, que tiene
madera se futboliste genial. Fue
lider en la delantera del Barcelone
(como Migueli, en la defensa, y
Naeskans, en al madio campo) y
punto de apoyo se jugadores superpublicitados, como Hansi
Kranki. Pareció un veterano
Habra que abrir los ciessa.

Habra que abrir los ojos

En España se están desperdi-ciando cientos de jugadores jóve-nes con ciase. Fichas sin voz que guardan calosamenta los equipos ngrandes». Castro, que está en el Castilla, tiene auficiente celidad para actuar en un Real Madrid. Pero por caprichos de los entrenadores no la han dado nunca oportunidades

A Carrasco no hay que estropearlo. Es un fenómeno que tiene que jugar todos los domingos, Seque que hará vibrar a los aficiona-dos azulgranas, con su exquisita tecnica. Que no le sucada como a Vicanta del Bosque, que a los vaintisiate años llego a ser indispense PRUMANIA ble en la selección nacional. Dejemos que los toros

Y true los noveles empujen y triumfen en el futbol español. Aunque sofo sea para que mañana -como en el caso de Luis del Sol. - se lo lleven los italianos, cuando abran las fronteras e los extranjeros.

Esta visto que los directivos son «clagos» con su propia materia prima. Los directivos y los entrensdores, que sólo buscan mantenar-

MULLER

al primer equipo del Barcelone. En ai primer equipo del Barcelona. En principio, estuve la pretemporada con la plantilla titular. Pero el galo mé aconsajó que actuara en el filial. Porque tenis velntiséis lugadores en total, y no los a tener oportunidades. Empero, confesó que contaba tonmigo. Y que no me preocupara, porque en cualquiar momento me llamaria. Y así lo hixo. Tango que estar agradacia. lo hizo. Tango que estar agradeci-de con él, purque ha sido quien me subid al primer equipo. Lo miamo de mis compañeros. Todo el mun-do me spoyó y me syudó »

(Paracia una anecdota, Pero no lo es. Debuté, si, en Craiova (Ru-mania). Sell cuatro o cinco veces a calentar an la banda. Por un mo-mento pense que mi debut no se los a producir. Sin embargo, me importaba mucho. Aunque fuera medio minuto o segundos escasos: de partido. Estaba muy nervioso. Sólo toque un balon y para colmo lo jugue mai. No sé lo que me paso, fue un debut muy extraño. Muy rápido. No obstante, debo reconocer que las circunstancias mandaban. No fue culpa de Kuba-la, sina la que ocurrio dantro dal terreno. El pansaba ponerme pronto, pero la expulsión de San Jose.' trastocó sus planes:

JUVENTUD:

tutos jugadores jovenes en el futbol español tienen muchos, obstáculos. Muchos problemas. Quitá sea por las costumbres muy ameigadas. A mi, parsonalmente, ma paracen ridiculas, paro paracel pasando todos los días. Ma paracel pasando todos los días. absurdo que por el mero trecho de tener dieciocho o veinte años no se tanga edad para Primera Divi-sión. Esto pasa: desgraciadamen

ie. muy a menudo en nuestro país. ¡Que cuernos En otros países hay jóvenes de quince o dieciseis años que estén ectuando en la "catego-ría de honor", No comprendo co-mo dicen que hasta los veinticuaro años no estamos maduros los jovenes. Se nos frana. No se nos deja triunfat. Y para colmo. las oportunidades son infimas. Para oportunidades son infimes. Para mi es una aquivocación. Lo mismo pasa con las cesiones. Porque uno sea joven no tiene que estar conociendo equipos de Segunda y otras categorias, por aquallo del fagueo y la experiencia. Lo de la experiencia es una gran mentira. Se consigue si, pero con partidos. Y de ser posible, en el mismo equipo. Donde uno pertenece. Se había de la falta de experiencia sin motivos.

HASILEA

illa final de Basilea ha sido muy importante para mi. Para mi. y mi carrera deportiva. Una syuda extraordinaria. Tal vez... ha sido si mejor partido que jugue con el Barcelona Ganamos, y esto era lo importante También debo reconocer que fos balones me llegaron como con tralineas. Sabla la responsabilidad y traté de no perder al esférico. Esto es indispansable.

CANTON SECULIA VIII "Tengo vocación de futbolista y aptitudes para triuntar"

en un pertido donde se juega una Copa, y más quando esta es auropes. En la jugada del último goltodo ma sello bordado. Aun lo recuerdo. Pero debo confesaria que a vecas lo quiera haceratienes mejores aportunidades. y no te sale. En Basilea, en esmbio, al sello. Y la causa fundamental fue la mentalidad que hubo antes del partido. Sebiennos que no se nos podia escapar. Saltamos al terreno con la idea de merendarnos al Fortuna de Dusseldort.

JUAN DE DIOS

«Crao que ya a ser mejor que yo. Tiene dieciocho años, y juega, en el Baal Club Deportivo Español. Es aurioso, en mil familia hay diviaios de opiniones. Por las camisas



rea de uno y atro equipo y por el estilo: Y lo més ourroso se que actua de extremo, VII hermano. Juan de Dios, el del medio, ya que somos tres y la más pequeña se llama Maria de las Nieves y tiene quince años, es mil mejor amigo; Entre nosotros comentamos algo de futbol, de cuando en cuando. Pero en este aspecto suelo ser poco amigo de habiar de futbol con mi facilità. Ellos, eln embargo, siguan de cerca el los dos. Van a vernos siempre que pueden. No tenen preferencias. Pienso que mi hermano dentro de un per de años puede jugar. Incluso es más rematede jugar. Incluso es más rematedos Nos incisivo.

PERSONALIDAD

Se lo que guiero y hasta donde quiero llagar. Por aso me guido. No halgo por las noches y renunçio a las juergas. Más que nada por mi profesion, que también es vocacional. Quiero estar túez años arriba. En la cima. Ma costo mucho llegar, a Primara División, y jugar en el Barcalona. Ahora, lo dificil sera.



Trabajande, en un



mantenerse. Por eso tengo que cuidarme y ser consciente de mis actos. He estudiado hasta tercero de Bachillerato, pero no termine. También he hecho hasta tercero de delineante y lo dejé. Me gusta mucho el albujo, y la caricatura. Pero ahora no tengo tiempo auficiente. Mi idea, mi llusión, era ser arquitecto, No llegare, Me conoz, co, No tengo volunted para estudiar. Sá, esimismo, que la cerrera de un futbolista es corta, pero tembién es importante hacer lo que a uno le gusta.

少IARTE

Con el pelo largo, dicen que me parezco a Diarte. Més bien por

Viajero lutbalistica imperitente, ha jul gada can verias agulpas, en calidad da cadido.



Carresce, con Quini y Deni en la selección

ta facha que por mi juego. Encuanto al estilo soy muy diferente a fi. Diarte es un jugador que arriesga mucho sobre el campo. Ve soy más espectacular. Al prinulpio me molastaba dicha comparación. Ahora me da lo mismola produción de la comparaciones. Aunque estas sean, en al larcelona y desde que el futbol se ha inventada existan las comparaciones. Aunque estas sean, en algunos casos, odiosas. Por espuesto que me hubiera molastado más que ma compararan con otro. Diarte es un buen jugador.

LAUREANO RUIZ

«E) hombre que me llavo al Bercelena fue Laureano fluiz. Coninijos, de su familia... Me da consejos. Siempre me los dio. Pero ve tengo mi criterio.»

SA HAUD.

"Crao que he conseguido lo que me había propuesto. Pasar inadvertido, como un soldado más. No queria que por ser conocido, tuviera que ser diferente. Aunque no puedes evitar que te señalen o que oigas por detrás que dicen "ése es Carrasco", o cosas así. Animicamente estoy bastante mentalizado. Es algo que tenía que ocurrir, tarde o temprano, y lo he aceptade. Y me he incorporado a la mili antes de lo previsto. Ne he paralido la ferma fielca. He entre-

era titular. El Barcelona me cedio.

en compansación por el traspaso de Bio, se dio la cesualidad que, unos meses después, ys era titular en el club azulgrana y Bio, suplente. Yo no estoy de acuerdo con las cesiones. Paro como estaba acostumbrado a cembiar de compañatos alesde muy paqueño, no acusé esta circunstancia. Al contrario. Me santi a gusto.

BIN CHARLEN

«Le he visto bien. Le feite acoplarse un ecco con sus campañeros. Lo único que me he parecido es que no elude el choque. Quizá, por el nerviosismo. Siempre ocurre en los debuts y primeros partidos, tratio bome en mi casa. Nunca tuva problemas. Todo han sido atenciones. En un momento pense que iria cadido al equipo almerionse, pero mi deber estaba en aceptar les decisientes del Barcelona,»

BARCELONA

equipos Desde muy pequeño. Velladolid. Valencia, juvaniles del
Barcalona, Tarrasa, Barcalona
Atlàtica. Fuede decirse que conosco todas las categorias y lo
duro que supena, tambien, hacerloson Regional. En Segunda Regional, a los quince años Nanca perdija fe Por seo, cuando Regué si
primer equipo del Barcalona com-



En Vallacas hizo; makiuras. Aqui aparace intentando: auriat a Tango

el Hegué a ser compeón javenil. Sin emberge, después, en el Barcelona Atlético no contaba conmigo. No hubo nada. Un buen día me habló claramente. Me explicé el sistema que quería emplear en el seujo. Y o no encajaba. Todo era clisciplina y fuerza tista. Por eso, ne entraba en sus planes. Me confasó de que era muy tácnico. Y conmucha inspiración parsonal.

MI PADRE

radmiro a mi padre. Por lo emprendedor que es y por la personalidad que tiene. Nunca nemos pasado hambre en mi casa. Y no me molesta decir que he nacido en una familia humide valenciana, donde el dinero no sobraba. Sólo viví unos meses en Alcoy, Con mis padres viaje a Valladolid, conde residimos unos años. Si, all llegué a jugar con los alevines del cuadro de Zorrilla. Mi padre siempre ha sido inquieto. Empezó como albanil. En una peasión, la empresa de mi padre quebró y debió empezar de vuelta. Nunca se resignó. Dio el callo ", como vulgarmente se dicallo", como vulgarmente se dicallo", como vulgarmente se dicallo ", como vulgarmente se dicallo", como vulgarmente se dicallo ", como vulgarmente se dicallo".

'nado. Hasta tal punto, que se mehizo una llaga en la planta del pia muy dolorose. Y una vez "dormi a la sombra" por haberme escapado para it a entrenar. He perdido un par de kilos, y he hecho servicios como cualquies soldado. Alguna imaginaria, limpieza. un poco de todo.»

TORRES

del club azulgrana, mi entranador fue Torres. Posteriormente, cuando se fue Laureano Ruiz, Torres siguió al frente del Barcelona Attetico. Me conoce de sobra. Y ahors está junto a Rifé, como syudante del primer equipo barcelonista. Se perfectamente lo que Torres y atmismo Rifé pienean de rel. Me lo han dicho claramente. Crean en suis cualidades. Y en eue sodie

TARRASA

itti jugar en al cuadro agaranse me ayudo mucho, Adquiri más experiencia en Segunda, Además, De tevies modes. Simoneen és un buen jugador: No hay que descubrite shora. Además, está soas tumbrado el sistema de juego siemán. En quento se amoldo si equipo, dará todo lo que vala »

SEGUNDA DIVISION

«Sinceramente, no me gustaria volver a jugar en Segunda División. Es más dificil que la "sutege ris de honor". Le digo por las conversaciones que hubo con el Granada. Ta marcan como "parros" y no hay tan buen fútbol. Me ha contado Gordillo, cuando estuvimos juntos en la selección Sub-23, lo que le ha pasado a Cardeñosa esta temperada. Y esta de verdad, no es agradable.

ALMERIA

Dato reconecer que el club y la gente de la ciudad se han portado maravillosamente conmigo. No sé si será por ini actuación en el España-Holanda de cilmpinos, que se disputó alli, o por la final de la Recopa, lo cierto se que ma enconprendi que estaba muy cerca de conseguir el sueño de mil vida. Jugar en un cuadre "grande" y poderoso como el Bercelona, Ahota mismo me siento muy ligado al equipo. Al chub. Y siente la camiseta cuando salte al terreno de luego. Este es la verdad. Tango vocación de futbolista y se que tengo eptitudes para triunfar.

Alta nacida elli, pero, sincerentente, solo vivi unos meses. Pero aquella tierra la conezco bien. Como il hubiera estado muchos años. Mi padre siempre me habla de ella Desde que era muy pequeñe. La mejor terreta del mondime dice. Si, en el Barcelona somos tres velencianos, y los tres nacimos en la provincia de Alicante: Aseral, Alesiadejo y ve. Tengo familia en Alcoy. Ahora, llevamos algunos años viviendo en Barcelona. Em padre se dedica e la construcción de chalés. De todas formas, manos uno se baya criado all.

Miguel MIRO

SEGUNDA DIVISION - B - - GRUPO II



1





El austriaco Senekowitsch ha llegado al club en el peor momento de la historia de la entidad

¡POBRE ATHLETIC!

EL PUBLICO DE SAN MAMES HA EMPEZADO A DESPOLI-TIZARSE, INICIANDO UNA ETAPA DE RECONCILIA-CION...

COM NETLEJO EN EL OFRECI-MIENTO DE LA MEJILLA DE LOS APLAUSOS INDISCRI-MINADOS A QUIENES VISI-TAN LA «CATEDRAL»

SENEKA SE QUEJA: «HE LLEGADO EN UNO DE LOS MOMENTOS MAS DIFICILES EN LA HISTORIA DEL CLUB-

Y KOLDO PONE EL DEDO EM LA LLAGA: «ANTES TAM-BIEN HABIA POLITICA, PERÒ ESTA NO SALPIDADA AL EQUIPO»

Por LUIS ARNAIZ

STEDES la recordarán, sin dods. Na es preciso remanderse mucho Eran otros tiempos, si

Aur cuando en el Athletic bilbalno la politica ha estado siempre presente, durante muchos años lo hizo ten soispadamente que no podía e incluso no deble entonnerse como la Aunque est lo fue ria eso no afociaba el comportamiento de los vizcalnos, los alabheses, el cub más q entro del país posa e que estuviera leios de los triunfos de los grandes. Las mieras eran para el Rast y muchas vecas para el Barcelone la simpatia para el Arlático, sin su do que la tiña de sajón. Espuña vivía de mode diatinto.

La presencia de los mozes bilbaleos era todo un acontecimiento allà donde fueren. Los Lezema, Carmolo, Garay Orke Can to Carmelo Cedruit, Mauri. Maguregul, ios hermanos Anela Artecha Uriba Merodio Marcaida Bailla y tantos otros on habian dausedo mella ena prestigio de los hombres de finales de ios 40 y comienzos de los 50 que habian hacho buena a grad leyanda S et Athiotic o algunos de los suyos tenfan inclinaciones políticas, éstas no se refleabon it on las relaciones, e en el comportamiento ni mucho menos en la forma de jugar Luego los ribar Sáez Echapuma Aranguran Larrauri, Argoitia Koldo Aguirre y otros siguieron, a tónica que les imponta la profesión jugar al fuibol y haceno a los modos dei Atlético o Aduetic de siempre. José Felix Oraa y José Mar a Duñabeiha estuvieron en el sillón presidenciai y fueron los últimos en asistir a la continuidad de un club todavia sin politizar en gran medida. Unas elecciones, amodiavas a verbrian el panorama Porque éstas comodían, de paso con un cambio sustancial en el país. Aquel equipo que sólo desperiaba admiración cariño y respeto, ganando o perdiendo, estaba a punto de perder el aire

NADIE LE QUIERE YA

romântico que siempre le había acompa ñado

En la nueva España, el Athletic es futbolisticamenta, el más perjudicado de todos. Y algunos de sus hombres muy en especial

¿POR QUE?

Los seguidores vascos se preguntan hoy les motivos del otro cambio misbuenos y admirados colegas, lo mismo los jugadores no aciertan, siquiera, a entender porque muchos siguen en la linea de jugar y hacerlo lo mejor posible. dejando para otros campos to que en el terreno de juego no está permitido. Pero el huracán ha despedazado el viejo orden. imperante. Yá ni siguiera še ven tentes lkurriñas, quizá porque, conseguida su legalización, San Momés no as at escaparate que ere. Ya no se ven pancartas ni se alude a riada. Uno dirla que la granmasa futbolistica de San Mamés, la més galante y entendida del país, quiere olvidarse de los últimos tiempos de dicándose al menester por el que va a loquille, tretar de presentiar buen fûtsì es posible, ser testigo de responentes éxitos de su club. Ni una ni otra cosa se consiguen por lo genera:

Ha llegado a tal extremo la nueva despot tracción del aficionado del club que su respuesta a los tratos que se le dan lejos de Bilbac es la Inversa. Al Allético de Madrid - tradicional y enconado rival desde los tiempos del ardiente Marcel Domingo- se le avacionó con cierto calorcillo hace nada, y lo mismo ocurre con el resto de equipos españoles. que diser San Marnés, Hav. evidente mente un deseo de reconciliación cuando al alicionado vizcaino y a sus jugadores se les afranta generalmente en el resto del país. Los gritos que antes eran una simple evasión, demuestran hoy un encono permicioso, conseguido en sólo unos pocos meses y stendiéndose a motivos puramente extradeportivos. Asi se ha hecho de' Athletic el bianco de la revancha por la violencia en el País Vasco y as se ha individualizado en José Angel tribar que fuera de casa asiste, un domingo si y otro también, a un continuo chaparrón sobre sus oldos, que El Chopo aguanta como puede pero que evidentemente tienen reflejo en su rendimiento en el campo, que no es lo que era. Dificumente podrà el ex international aguartar esa presión durante mu cho tiempo. Dificilmente

Pero el caso de iribar no as al del equipo, ni el de un público que trata de pencontrarse en cauces futbolisticos San Mamés intenta volverse con las manos abiertas, y ahí esté la mejilla de sus aplausos a todos los visitantes. Hay atim. renoillas que no se olvidan, con Rubén Cano en especial, al que continuan dedicendo insultos madmisibles Ese es el fruto de lo irreprimible. Lo que debe ahora el Athletic es eliminar sus problemas interiores y poco a poco hacer olvidar esa culpabilidad que coe sobre lodos, de la que se aprovechan aigunos y de la que dudosamente, debería sacarse una correlación deportiva La significación que en este aspecto se da al guardameta como defensor de aquellos que pregonan el terrorismo como emica arma de acceso al poder les un precio tan alto que nadie más se acerca a aunque mostan colores y posturas para todos los gustos. Para todos

UN TUMOR . SOLUCIONABLE

Para desgracia del Athletic, al que se ha abanderado sin debar con una política



Tamporada 1972-73 La política todavie no influia en al rendimiento del Athietic, y la liba mucho mejor, deportivamenta.

de muertes, ante esa carta adversa habré

de luchar en lo sucesivo. Si en al fútbol

hubiera comprensión, el problema no

existiria. Pero el publico rival ha encon-

trado ya una forma de poner nervioso al

poderoso contrario tocarle y presionarle

sobre ese punto hasta limites que uno

rechaza vivamente. El equipo rajibianco

es, aal, victims de un sistema al que le

interesa la propagación de las ideas a

al pueblo sigue gustando del futbol. En

esa trampa se he caldo, politizando en

exceso no ya al alcance, sino los medios de que dispone el ciub. Y de ese modo se

exacerbar e los protegonistas, que han

lerudo problemas personales y gravisi-

Hace unos meses, decia yo que el Athletic era al coto del PNV Y sique

mos de distinta indose

aprovechado circunstancias para

través de aigo que le lleve al pueblo...

siendoto. Lamentablemente - y como es frecuente en este país- , el que no es de los biencos ha de ser de los negros. El término medio es una enteleguia que en fütbol no tiene cabida posible, y mucho menos si se minifican baión y política Pero y tienen la culpa algunos jugadores bilbainos de que en su entorno directiva. compañeros, una parte del público y una organización, les utilicen o extorsionan? Sin durta eso explica los roces habidos las amenazas veladas o notorias, las agarronas entre goienes delienden los mishins colores, el no compartir habitaciones como se habia hecho hasta hace nada. Y eso explica, más que otra cose al apuro de un equipo que, en efecto, no nene hombres de gran calidad, pero al que azota el látigo de un tumor ¿Maligno definitivamente?

La cordura parece imperar de nuevo



Actual equipo. La política está haciendo estragos en al conjunto de los elemesa.

La ecatedrale ha recoperado aquel sosie go de antes, dicen que los jugadores lambién y que el afán de todos es hacer del Athietic to que siempre fue un buen equipo... y un equipo querido. Costará recuperar el camino, pero en él se han opostado, aunque por el momento todo vuelva a ser un anhelo ganado en muchos años y perdido en unos pocos Micotras Senekowitsch asogura chaber Regado at dut en uno de los momentos más dificiles de su historia», el bueno de Koldo Aguirre afirma que sen el Athletic de antes había política también, pero que esta no flegaba el equipos. Que lo haya hecho le ha desbaratado por dentro y hecho añicos hacia afuera

Como en una caoción de tiace una decena de años o puedo que menos, si Arbiete, knadie le quieze yas. Sólo és missos



Iribar. Abora nadia dellande al Chopa. Es más, le consideran culpable de la mala racha del Athletic



Koldo Aguere fue una victima propiciatoria. De todas formas, supo marcherse a tiempo.





El deporte entre bastidores

IAHORA SE OVEJA EL YHGOSLAVOL

LA «GUERRA FRIA» DE PEDROTO Y BOSKOV

En Oporto Pedroto lugá con la querra de nervios y le fue bastante bien. Su equipo ganó en el estadio Das Antes. Pero Vi artir Boslov se enfadó Hasta taau ti que perdio los estribos. No querta to hardat con les perjodistes pertague-

Marine

SI olgo es verdad

y qué tienen que ver los periodistas (Kirl spréses con las fécticas secretas de Postron, 7

Nacis. Pero la reacción del yugoslava an de duna

Holio sir embargo cosas que ion mogentus del Oporto se pasaron Fao nde made oper no les dejerant à los madridistas antronar en el estadio y er last, exceptioned del returno

También se quejo Boskov do que el termeo heio maaba opo kui apmbras an a alineación del equipo

No tione ioi qué

Disite mijo Y hay ca memple may

Antes de partido contra el Español ne Bancelona



Exacto Mientras que el agador de cia que ibe a seitar al terreno de Sardá. el tócnico seguis insistiendo en que era

Bueno Duda es el jugador del Opor to que actuó en el Savilla.

dabtemos en seno

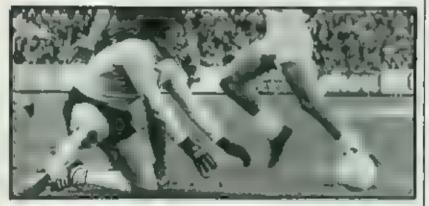
Bien. Pero prenso que esto lo sepe takes a Charte Todas los entrenederes Latan de esconder sus cartes, pondo dunas coando no las hay, y justilicar liminus para quitar a éase o el otro pupador Es algo ya viejo.

У планивов, срог qué зе опоја Вон kny de Pedrata?

Porque no lo ha podido hacer él

Son como niños Sólo les fatte el chupete





EL SALAMANCA PERIOD SUL HIBATTRICIDAD EN CHAMANTIN

D'ALESSANDRO, DOS CARAMELOS Y LA PROPINA

Sólo quedan troil, o questaban, des pués de la última jornada de Ligo Anal Medrid, Sporting de Gijón y Resi Sociedad El Salamance, con todo su buen hacer en e Nou Carno y Luis. Casanova perdici su imbatibilidad en er estadio de Chamartin.

Que noche E entrenador madridisle habră dedo los gracias a D'Alessandro, después de los tres rega-

Carametos) don Mendo, (Carameios! Porque lueron dulces que gustaron s todos los directivos, técnicos y jugadores madodistas. Y no digamos nada a los

Cara nelos o na, fueron dos goles que hasta mi sbuelita (os podía parar Sólo se necesitaba salir del marco y no

Y qué me dice de la propina que la dioran las umerengues»?

¿Propina? ¿A qué se refiere? A le propina.

Vamos, ande. No me cuente esas cosas que sólo passa, segun dicen con

No malinterprete El portoro argentino no tavo a final de partido, la sonrisa que aparece en los pósters de propagan-Bien de su comercio de deportes. bien de una marca importente

¿Y por qué no sonroia?

Por la propina. Santillana le habia riado un golpe en le parte aquierde des abio y le hable selido sengre. Perder le mbalibilidad, tener parte de culpa en los dos goles y ademés, una propina asi.

Si no es serio. Estos madridistas no aprenderán nunca.

Lo que me sorprende que sea Senti-

LOS RADIOESCUCHAS SE LO AGRADECEN

LA BONDAD SANCHEZ ARMINIO

No en la primera el nerá la última. vez due en dos equinos coincidan for nombres. En un Sevilla Beat Madrid. riio le casualidad de que jugaron des San Josés v dos Juanitos, imaginense alulacor que se armaron los comentanses. radiofónicos, y jos buenos aficionados que siguiston el partido a través de la

¿Y el problème de la Unión Deportve Las Palmas/

Por lo de los dos Jorges, ¿verdad? Hubo wi momento que uno ne sabia. si el nuevo se llama Jorge Antonio, como el amigo de Perón, o Antonio Jorge Nava lie

Si es sigo que suele pasar y pasa, en los partidos de la Liga española. Claro que cada uno busca qui ngenio para no epulyocarsa

¿Ingenio? Por supuesto, El atro dia, en el Real Madrid-Salamanca, coincidio que los des



extremos derechos se llamaban Juanito. Y dué decian los comentarietas de

las radios! Ataca et Juanito sermantino. Alace Juanito Gómez. D ataca el aunemónico

Juanua. No tuyleron mayormente, proble

mas Bueno, un apco.

Expliquese

S., un poco Sólo veintidos minutos

Claro. Pronto descubrieron la fórmilla para no equivocerse y se acebó el follón de nombres repetidos

No no

/Entonces?

Tan sólo veintidos minutos. Porque el árbitro, el bueno de Sánchez Arminio. ie mostrá rarjera roja a) antremo dei Salamance. Le bondad del colegiado no tiene limita. Y los radioescuchas se lo agradecen, sinceramente

JOSE MARIA, NIETO Y TANCO SIGUEN SIN RENOVAR





 Después de «estrellarse» en los primeros partidos disputados en Vallecas, el Rayo volvió a resurgir ante el Málaga. Preci samente un equipo que tiene la etiqueta de modesto, igual que

Es que Morena

os vallecanos

Marca goles y flena el campo ¿Se puede pedir más?

S

¿Qué?

Que no sean orvidadizos los dirigentes del club de la populosa barriada.

Rápidamenta, hicimos memona. El Rayo pagó los 250.000 dólares de la primera tetra de Morena al Peñarol, religiosamente el primero de octubre. Las recaudaciones son buenas, haciendo una comparación a las de los años anteriores. El presidente



Encinas está siendo más cauto en sus declaraciones...

No sé à qué se refiere. ¿A qué viene eso de la maia memoria?

A las renovaciones de contrato

¿De quién?

De tres jugadores que están dentro de la plantilla. A los tres se les venció el pasado 30 de junio de 1979 ¿Quiénes son?

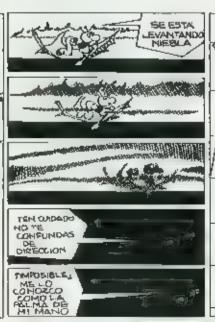
Los que todo el mundo sabe Josá Meria, Nieto y Tanco. De los tres, Tanco es titular

Ya se apordarán.

Es muy fácil decirlo. Pero el Rayo deberia liamaries a los tres jugadores para darles una explicación O, en tal caso, ser sinceros y ponerles al tanto de su situación en el club.

Pelotepo 6y SECURIT















U

A Language of the control of the con

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

yandi kataliyasi akus uustika ulkan Kasikasi katalisista kasikasi

The real content of the content of t

inches in the property of the control of the contro

COMMON STATEMENT STATEMENT

UN FIOMBRESON PRIO

***VOY EN AUTOBUS. LOS CONDUCTORES ESTAN** TODOS LOCOS AQUI» «EL PUBLICO ES DEMASIADO AGRESIVO EN ESPANA»

menos, acude a partidos y entranamien tos bien provisto de un abrigo o pellisi De ani el colificativo de «Nevera-Re que la han dado a la cancha. Paro le gunosa es gua Larry ha goudido à la cite, ya vestido da jugador, con su pantalón corto, y au junicata: Mi algulara un chandal para benten geran

Ne tiene frio?

Frio? No: se está bastante bian.
Frio? No: se está bastante bian.
sente un ascatorio más, va repasando el historial de Larry. Nacido el 14 de apero de 1986 (cerca ya de los valetimes afos).
en Baltimore-Betudiante de secundaria. er all cluded natel (Dunbar High School) y graduado en Criminología en la Univer-alded de Maryland, ain selir de case. ama squel que dice,

Soy al mediano de tres la mayor mice: el tercele, un disco.

Curiose; se liame Larry Gibson, sin-mes, sin essi inicial que tanto gusta a los rajones y que silos llaman imiddis na-mes. Decian de el gue en algo huraña. No lo parece, Más blen despistadilla, pero muy simpático. Es fácil arrancaria, una risa limida, y responde a lodo con-lacilidad aunque las factas em servicia. acilidad, aunque las frases son siempre ortas. V su acento consigue screcentar aun más mi prevención ante di idiome de asion americanos que ellos gan llamar ngiës vin el menor motive, par supuesto La cierta que ustad quiere ser poli-

ia an et futuro] Policja? No. no. Wi idea na trabaja en un centro de rahabilitación accial. Para na par eners. Ahors escay lugando Marian carro

yPor que vino e España Para jugar al baloncesto, desde lua:

Bable sende by a start B, desta lunge, Cuenda discomme Surges, plagi Waddi zorske habis aldi alder muy blan de la aludad y del palp No. 1110, Marie Admito me music

lejanta navar san internation pro-

A seguir carrers an Europa

Esa es el lites. En Resultansa. La esta maio El licata gentida, esa guataria sagil L'On declari que esa desagnatur esa

to produce queries.

Arron es resta tenta produce.

Crea que España as esta acumuna.

Crea que España as esta acumuna.

At via y españa esta des.

At guerda e la ganta :

At ganta :

At guerda e la ganta :

At ganta

COSTMEND COM **UDA

THE PARTY OF THE P processing a process of the control of the control

paro dice que ya no es

Aun no habia sumptido lus paca



Bartaanda a su gampadara Fernanda Marijo, an una apaida de anicanamiente.



Junto e Jesús Cadine, eun gran entranadare para Larry,

anas. He jugado muchos partidos desde intonces y hi se notan casi las señales ¿Estudia español?

St. tengo una profesora. Estutilo

se monda el solo, pero premete qui ablará castallario enseguida - Que tal la comida?

No quiero mentir asi que no sire que me encanta la cocine española. Ya e que es (smosé y demés, pero mis gustos son más emericanos: un buen filete, por ejemplo, es mi plato favorito - Dénde same?

A veces en un restaurante, pero la mayor parte de les ocasiones, en mi apartements. Ma hage la comida.

/Sole? Bueno... debajo de pasa vive la novie la Juan Carlos Lópes y suben a achamen Little Printings

Per cierta. ¿qué tal las ébicas po-

Uni vo tenga novia an Estados Unidos. V además que say demasiado ilmida pere eso.

DIFERENCIAS Y PARECIDOS

Le pregunte por los cambios mes mportantes que ha podido noter entre la baloncesto americano y el capañol para empezar de un poco la sorpress;

ida lan angun da ragidas qua las diferni-

Pero au la ma quadquo parmanoq na una de sue risas menudas asitat -Bueno: soul se corre mucho. Muchi-

Que lugedores le han impresionado

No me viste macho pun. De Esta entre me maten mucho Lépez, Oli y a mesa, Patan Batran, Simon, Philips, ma an paracide may buenes.

its un auselente entranader. 😿 na 🕼 Es un excelerte entranedor. Y no telego de decla como el porque no lasta. Dispresso entranedos que Larry Varia la ura de estada de la como estada de la como electrada de la lasta de la lasta de la como electrada de la lasta de lasta de lasta de la lasta de la lasta de la lasta de lasta de la lasta de la lasta de la lasta de lasta de la last bien sième calegares para que use ofe yeys a las mantes del Jugades. Ne de antrañar que laure, profeser rives bla, la tanga ancarmillada.

Cive le han parecide les écultrons Ever use hay Algerian may flore

Auntius hay musika mende gente en garidda, que en mi pals, vo diris que:

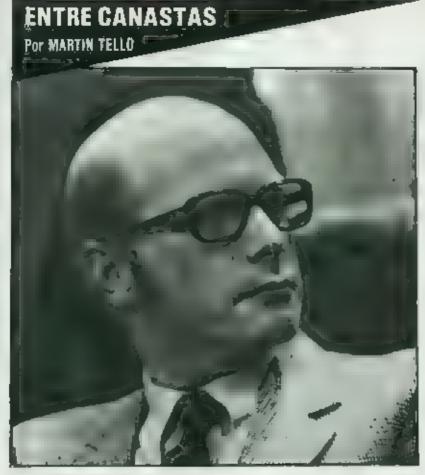
ne democado agrecivos.

Live (ex mentellicos)

Desde lungo, Entendo bastante,

a ochanima menu en elgunas pelabras tures. Digitisks gue hey vaces en que he gusta lo dire escaber. « Aute, en lane)

in normal, 2007 April Donal Collins: 4000. odis in Y lie dejamen e eu pryce de imper excide para ir al duro trabaju. Le pregon in , al entrenador: v Satisfechia con Lany is V Jesús, como el fuera gallego en lugar de segoviano, pregunta a au vez abarece que no está mai, ¿vardad?» Al fin y at catio es quien dio el visto bueno è la contratación, así que el elogio para el ugador revieria en el tácnico.



dicho sea con humor- un tratante de biancos y negros. Su nombre suena mucho en el baloncesto euro-Richard Kaner. No es un pivot de Estados Unidos, sino el que los saca de alli el que los exporte. Un abogado joven, calvo y pecoso con oficina en Nueva York

Teligo colocados en Europa casi enicuenta jugadores

O sea más que en su propio pais. rionde es el representante de cinco estrellas de la NBA (Liga profesional) y de una docena más de jugadores, repartidos en tiversas competiciones semiprofesiona

Orga ¿se quede vivir de los porcen-

S) es mi principal ocupación

Cuántos americános juegan actualmente en Europa?

Unos cuatrocientos, quizá más Todos los países de Europa occidental Honor americanos.

Las cuentas están claras, aqui hey más profesionales yanguis del balonces-

to que en el mismisimo país del dólar donde a chra sube exactamente a 242 jugadores (las veintidos plantillas de la NBA) Ciaro que segun la FBA, ninguno de esos centenares de simportados» vive del asignossto.

¿Dánde se pagen los salarios más señor Kaner?

Hay una gran vaneded. Desde países dondo virtualmente no se paga hada, como Dinamerca, a otros donde las offras. Regan a novente mil défares enuales (cast seis millones de pesetas)

, Hay muchos jugadores en ese lim-

En ratio cuatro o cinco En España atro, un poco más bajo

HHAY POCOS MOROSOS®

Tiene muchos problemas para coto prometido a los clubs?

Hay morosos en todas peries, pero la mayoria paga

RICHARD KANER. TRATANTE EN **BLANCOS Y NEGROS**

«NO ENTIENDO QUE JACK SCHRADER SIGA EN **UN CLUB TAN INFORMAL Y POCO CUMPLIDOR** COMO EL COTONIFICIO»

No hay paises malos en tar sentido, sino equipos particularmente complica

Qué jugadores son los veteranos de a xlegión extranjerax en Europa?

Hey algunos, nacionalizados, que llevan aquil, en el Viejo Continente, muchisimo tiempo. De los que conservan la ciudadarva americana creo que el más veterano es Chuck Jura, que cumple su octava campaña europea. Estuvo varios años en Italia y ahora Juega en Suiza. También Bob Morse, en Varese, cumple su octavo año. Walter Szczerbiak está en el séptimo.

RESPAÑA LES GUSTA

¿Qué comentan sus unadores sobre España, al voiver?

Regresso con una comión muy favorable. Por lo general se edaptan muy bian y la que más les agrada es el estilo de vida en Madrid y Barcelona.

Su mayor problema?

No hay quajas generales. Las dificul-tades suelen tener origen personal, no relacionado con la vida española. La modia de permanencia en España es musualmente larga. De otros sitios se mucho antes

Le parece extraño?

Que Guyette permanezca en el Barelona, o Walter en el Real Madrid, es

algo que comprendo perfectamente. En cambio

Oue? No entiendo que un jugador como Jack Schrader siga aun en un club tan informally poco cumplidor como el Coto-

Lo ha soltado con una sonrisa, como divirtiéndose por anticipado con mi sor presa. Y debo actarar que los términos en que Kaner expresó su juicio en inglés, fueron incluso más duros de los que hago constar en castellano. Intento conocer el motivo de la animadversión de Kaner hacia el club badalonés y un estigo blen informado me adica* cAl parecer, aun le deben dinero de los tiempos de Angstad cuando el Cotonifido estaba en Segunda con al nombro de Circulo Calóncou

Son como se ve antiguas cuentas y rencillas. Mojor ocuparse de la actuali-

«SALVO LOS ARBITROS, TODO MEJORA»

La entrevista se desamollaba en el Pabellón del Real Madrid, mientres los agadores blancos y axulgranas calenta-ban músculos para su gran enfrenta miento. Era un especiáculo interesante al que Koner -siempre de un tado a otro dol océano- no habia quendo faltar

Que opina del baioncesto auropeo? Mejora paviatinamente. Los jugado nativos son cada vez mejores también los fichajes americanos que se realizan. Además, los entrenadores viajan mucho a Estados Unidos, de modo que la base teórica está prácticamente igual

Una pequeña pausa para la segunda socrisa maguravélica

Lo que no ha mejorado en absoluto

es el arbitrajo ¿Qué europeos podrían jugar ahora en la NBA?

Lo plensa -lo piensa bastante- y suaba concediendo

Podria tener áxito el yugoslavo Deli basid un base alto y buen tirador Ninguno más?

Quizá Meneghin, hace unos años. rabria sido un buen pivot suplente. Tamoren ei ruso Mishkin podría tener sitio en a actuanded

Y no suelta un nombre más. Particu armonte creo que Kaner es algo injusto Es importante dejar claro que el hándicap principal es de fuerza y de estatura, no de ciase. Hay muchos rugadores europeos con calidad equiparable a la norte-americana, pero alli resultarian pequeños para sus respectivos puestos. Hay infla ción de pentimetros al otro lado del Adantico

us charla no contínuó, porque Real y «Barca» iniciaban su partido,, con el imprescindible pivot estadounidense facirado por mi interiocutor

Walter v Morse unn en et Madrid (stete añost otro en Varese tachar y los dos exportados par Kaner

Fotos J GALVEZ

Así de claro

de coches buscan ante todo la máxima seguridad.
Y una cosa está clara, más de la mitad de los faros que se instalan en los coches que hoy se fabrican en España, son Cibié.
Confie su seguridad a los faros de prestigio que instalan los profesionales.

Proveedor nº 1 del mercado español del automovil				
Fabricante	Participación de P.A.S.A. CIBIÉ en los faros de cada marca en 1978			
CITROËN	100 %			
PEUGEOT	100%			
RENAULT	100 %			
CHRYSLER	55%			
SEAT	46%			

Datos a partir del Informe ANFAC, (Asociación Nacional de Fabricantes de Automóviles y Camiones)

PROYECTORES CIUSIE SEGURIDAD A TODAS LUCES

HAZAÑAS INSOLITAS DEL DEPORTE

EL ATLANTICO, CRUZADO A REMO...

ORRIA ef aña 1894 guando George Samuel son concibió in gran aventura due ecotroveno ambug en un hombre riça xSı araşo al Atlantico en un born do remos pensé todo al a to paquid par ver mi embarca-

ción y por escuchar mi relato a

Para su itento, sin embargo, pre
cospa an compañora Expuso qui pro
vecto o un inneceda marina. Frank
Harbo, y logró convencerla de que de
provecto era rea sabra. El hecha de
provecto era paragraca y largo en
bato de emos determinó a los des
valentes nacosque a en prender la
quella Chino que como buenos como
un coras did tema ca culacon que el
entrenan entre de la paride unos. Y
acia pariencia este visto e venticon

tro meses preparáridose El 6 do pilho de 1896 Sancialson

the veint set a most entonces; y elsobolitrainth) pintiant a fin dosde el puerto de Nimva. York, ante centencres de parsonas que su lisbian congregado para con templar ao sebda. El diar o invey. York Hereldh lott ella coner modo la noticia alcos avonturores puer aos scorres que se avonturores puer aos scorres que se avonturores.

mar nos regint que sea un succidio a Percenta ntente de todos de cabis et o desen sen que la tragedia. Nadia data a a controla por squellos locos Milagrosamente, oquallos chais

dos lo hablar pranendo todo a la perfección, y el ácto acabaria por societas habian construido un robueto bote de roble y cadro don en mellos y medio de largo y metro y medio de acaba parte.

metro y medio de inicio y metro y metro y medio de ancho. Pera outro se los marines ca garan la barca con 230 atros de egos y on summatro de



nementos en conserva y hacera de avena. Se espisa en además con timos pares de emos

En conça e o ta i presida para la o minuta distribucación que éste abia amorgia transta pontimienta sobra el agua. Como protección dontra el miniticiopo (natalaron un simple techo de lorre.

Va en el ocènno, Harbo y Samue escugiaron una ruta empienda gene ra mente por los vapores que oruza ban hasta el puerto francès de Le Havio, distanto 3.250 millos toss seis nul kdometros de Nileya York

La programación de Harbo y So mas 200 para cada jornada era tre menda 18 heras remando cada dia cinco horas para (fescanse), mineri di uniso (o) y uita hura pora comet

Generalments describable (tomate of dis. para componial major of the distantian forms and distincts Habitat planearlo dish in \$4 million por distribution matteries may been all promoter.

Unia ciero seniarias después de partir se en reinos con un uniquem noruego regimo ellost que les surbó de almentas francos. Once des des pués otro buque les rivitó a subir a burdo pa a romar un resono.

Aco isignatos por los demás mar nex los aciosces remeros decidieros cambior algo su trayacto y dirigirse é inglateria en vez de Francia. Con ello ogracon acortar so visia en 200 milito

El primero de ngaste. 56 dies después de habet empido de Nieva York Boros y Samuelson la resbar al fin en aguas tranquins a la visto de la costa británcia. No es locable di costa británcia. No es que baban suñado si to u los cuartos marinanos que somieran escápticos cuando (en contero) su haraña. Sin embargo aurque llegaran sin evaciones (el mor la intima sabafacción de habet comprendo uno de los más incretibles via es aroyoctados ja más por el hombes. (Fisante años York Heira de 2 de agosto de 1896, sección la adoine 9 columns 6).



20 fe oct bra de 1956 er tott or alemán Handea Undemann - ar per a Fra i increible relo a la resistencia humana y a a mindad nàutica queria cruzer el océano Atlántico en solutivo o ritúticado en un frágil velero de cinco matros

5 vible comerció en Las Palmas de Gran Canaria y concluyó . Phillisburg permita y los dias después. Durante esos dos en lo vibro permaneció a solas con el mar dentro de su a minimono una débil tuder ta en la inmensidad del firmo ment. Barantinte pudo dormir más de media hora seguida y marria vez hubi. In hacer a en pie, intentando dompensar las energias de viento, as olas y todos los peligros de las

n en as les la ablembre hivo-featidad le imposible Nadie artes que él habia el zant. Al a ticc en sur pequeña emba cación y sin dyuda de ninguna clase Fuento es inca aborta Astonishing strange byt (ruex.)



Entre una "chapuza" y un trabajo bien hecho, hay un AEG de diferencia.

La nueva taladradora AEG SB 2E 750 no es para salir del paso.

Para eso ya hay otras taladradoras. Es para un trabajo preciso y exacto, porque tiene la electrónica del futuro, la regulación de onda completa AEG y además su motor de 750 Watios se utiliza al máximo gracias al principio de aprovechamiento óptimo de la energía.

Como es más suave al arrancar y más silenciosa al trabajar (debido al sistema de regulación electrónica) puede utilizarla tranquilamente sin causar molestras.

SISTEMA HEIMWERKER, "EL COMODIN AEG".

Con el sistema Heimwerker de AEG, "El Comodín" Vd dispone de todo tipo de herramientas y accesorios necesarios, para realizar todos los trabajos, pero bien.

- Varios modelos de taladradoras, a percusión y electrónicas.
- Sierras de mano y mesa.
- Mesas adicionales y bancos de trabajo
- Lijadoras de vaivén y de banda
- Esmeriladoras...

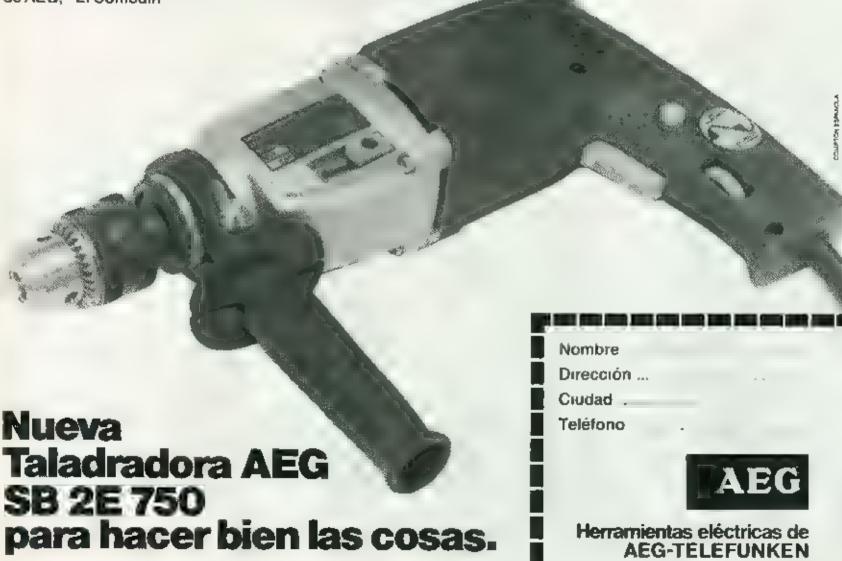
Que quiere una sierra de mano, la tiene, que ahora necesita una de mesa, pues sencillamente la acopta a una mesa adicional, jy ya está!

Y las máquinas motrices AEG se pueden transformar en cualquier herramienta eléctrica, mediante un acoplamiento rápido y sencillo. Son cosas del 'Comodín' AEG El precio es lo de menos, cuando la calidad es lo de más.

Si se utilizan las herramientas más profesionales, las que han pasado los más rigurosos controles de calidad antes de llegar a sus manos, cuando lo que se busca son resultados solidos y de duración, realmente el precio no es tan importante

Las herramientas eléctricas AEG garantizan resultados perfectos, y en ese caso no importa pagar un poco más, ¿no cree?

Todavía hay mucho más que Vd. debe conocer sobre las herramientas eléctricas AEG Pída la información que desee, a su proveedor habitual



PESE A NO HARER
GANADO
EL CAMPEONATO
AURORA FORMULA 1

EMILIO VILLOTA



to que durante los entranamientos encontraba el coche extraño Porque la fisura as algo que se tenia que haber hecho poco a poco. En fin el caso es que se perdió el campeonato cuando lo mês dificil estaba hacho.

INASEQUIBLE AL DESALIENTO

Emilio Villote se he tornado con filosofía este descalabro en su carrera deportiva, que quizá estaba necesitada de esa confirmación que de care al gran publico stempre supone la consecución de un título. De todas formas piensa que no se he hecho acreedor a les críticas que él se deciaró dispuesto a admitir al este año no ganeba al comenzar la temporada.

En cierto que no he sido campeón, pero he ganado quatro de las guince carreras, exectamente las mismas que he gaoado Rupert Keegen y más que Kannedy Creo que hemos fenido un buen nivel todo el equipo y se ha estado el altura de las circunstencias. Y éstas son coses que hay que tener también en cuenta.

De todas formas, parte de la cuipa de la pérdida del litulo reade en la imposibilidad de resolver un problema de neumádaba, ios cambiaban por otro. Nosouros, en cambio, tratalsamos de calentarios progresivamente para que duraran un póco más, aun a costa de desaprovechar el momento de méximo
rendimiento de la goma. En otro
sentido, quizá si haya faltado un
experio en chesis, para poder
reglar el chesis mejor (el cotus
castiga un poco más los reumáticos delanteros que otros coches) pero lo mês importante
es antranar

EL MUNDIAL, UN OBJETIVO QUE NO OLVIDA

En general, Emilio Villota se deciara relativamente satiafecho de la temporada de la que ya se está olividando, para comanzar a preparar la siguiente en la que según parace debaria seguir bajo los polores de Madorn, la ampreza de anosndidos electrónicos que la prestá su apoyo cuando parecia que todo el mundo se lo negaba Con elle, querria der al gran salto al Mundial de Fórmula I que sique siondo su objetivo. Aunque no se hace demasiadas llusiones.

Al terminar el Campeonato Auroro mandemos una carta a todos los equipos de Fórmula 1 gfreciëndoles nuestros sarvicles. Excepto tres, todos los demás nos contasteron que lenian sua equipos completos o practicamente completos para 1980. Los tres que quedar con Fittipaldi, Shadow y Lotus Con Fittipaldi hemes habiada ya pero no hemos pudido concre ter nada. Nos dijo que estaba pandiente de les exigencias del nuevo patrocinador que lo tenia todayla per opocreter pues hable la posibilided de que éste le impusiers que fuera también un pitoto brasileño Con Shadow el neverdo ve a ser muy diffell. Quieron seguir corriendo con dos coches, pero en un pleh muy superior at que lo han hecho en 1979. Tienen un patrocinedor de un millón y medio de délares, y quieren que cada uno de sus pilotos aporte otro millión, con la condición de que a publicidad del patrocinador nue se lo dé sôlo podré ocupar el treinta y tres por cianto de la carrocería del coche. Con colus también fiernos tenido algunos contactor.

DODENILIAMO

Por to que sabernos había habido un contacto con Lotus, invitándote a la prueba del Paul Ricard. Finalmente por una faita de entendimiento entre Gluseppe Rísi y David Phips, encarga do de las relaciones públicas de cotus, el español se quedó almodar De todas formas, como hemos dicho, Emilio se hace pocas ilusiones pues no va posible que pueda conseguir ese milión de dósares que sería necesario pare correr el Mundiel

A lo sumo podria conseguir unos doscientos cincuenta o trescientos mil dólares, pero nada más. Y si esto es asi, volveré a hacer el Campeonato Aurora inatendo de reunir el másumo de medios pare que no ocurran las coass de aste año. De momen-

NO SE RINDE

N ouince dias, el degorte esophol ha perdido la opor tunidad de conseguir dos Utulos europeos en una sotividad en la que hasta ahora no se puede decir que hava brillado. Como en el caso de Zanin en el Campaonato de Europa, Emilio Viliota tampoco ha sido capaz de gonsaguir of titulo del Campeonato Aurora Formula 1 pass a due al comenzar el mes de rulio, con sólo cinco de les quin ce proebas programadas per dispustarse, percole que nadle be a ser capar de alcanzarie en la clearticación general. Con once puntos sobre el segundo clasificado, el irlandés David Kennedy y dieclocho sobre Rupert Keegan, que finalmente serie el campeon, con sólo ir clasificán-Jose entre los cuatro primoros. hubiera contenido el «sprint» final da ambos. Pero aunque parezea increfble, las cosas se torcerian de forme incomprensi ble y de esas cinco pruebas, Viliota no podría hacer ninguna or condiciones

El campeonato lo perdimos en Mallory Park, la undécima prueba. Éra una carrera que debiamos haber ganado. Hichmos el mejor tiempo de antrenamientos. Ibamos primeros cuando tuvimos que parar con

problemas de neumáticos. Cierto que llevábemos a Zunino delente, pero ye lo habien penellzado can un minuto per haber robedo la sauda. Y Kennedy venia muy dettās. Bi squel dis hubiéromos denedo nos hubiéramos prácticamente asegurado er certamen. Kennedy hubiera marcado tres puntos menos y nosotros ocho más, Keegan tembién abandonó en aquelta carrers, Después, en les aiguientes carreras, todo fue un desastre En Brands Hatch no fulmos capaces de poner el coche perfectamente e punto, es cierto. pero cuando menos hubiéremos sido cuartos el el motor no se hubiers rate. Luego vina Thruxion, en donde tuve el accidente. En Shetterlan volvimos a taner problemas de neumáticos. Y finalmente en Silventone vino et trompo en la schicanar y el que el motor se negara a volver a arrencar. De lodas formas sin el trampo no hubiera ido muy lejos porque la suspensión trasera estaba fisurada y por eso el coche se tenía mal. He visto posteriormente fotos del día de la carrere y se vy que tenía calda hegativa. Yo creo que es por eso por

ticon que cuando menos les ha afactado en tres ocasiones.

-Ess ha sido nuestro grantes tuva el accidente.

-ton volvimos a taner de neumáticos. Y files neumáticos a la presión prescrita por Goodyest El

inflar los neumáticos a la presión prescrita por Goodyest El recto los llevaban a mucha menor presión, a riesgo de deslanter en as primeras vueltas. Esto en lo que se rafiera a tos neumáticos de carreras. En entrensmientos, ellos tenion los mismos problemas que nosotros, pero como no lenian problemas de dinero, en cuento un juego de neumáticos se degra-

 Ha tenido contactos con tres equipos, de cara a un posible retorno al Mundial

 En caso de no lograrlo, volveria a hacer el Campeonato Aurora con un Williams

 Su mayor problema, la consecución de patrocinadores



Emiko Villota ha perdido de torma increlbie di Campaonato Aurum

SALTO AL MUNDIAL DE FORMULA 1

ro ya hemos spaiabiado os dos Williams WR 7. Ahora teremos que vende, el mate ial actuar y consegui dinero para pagarte a Frank que icluso se ha ofrecido à ayudarnos a poner o punto los coches para el Aurora sin faidilia y con los reumáticos de carcasa más pesada que enficiendos en este certamen. Y sobre odo to importente es que lodemos ir el máximo de holga los oconómicamente hablando ara poder or tronar mucho.

Como se puede apreciar Emilio Villora no se rindo La decepción de este año y el endeudamiento que la ha suquesto el accidente de Thrusion se pasó on cindo mi ibnes el presupuestri. no son suficientes para franarle. No troy que extrañarse por amico de que dor tro de pinas atmones safra ra no rota de su nuevo equipo o sus huevos coches, de cara a 1980.

Sergio PICCIONE



a hpaán ha sido ei britána.o Rispert Knagun, que conducia un



L irlandès David Kennedy el más enaz rival de Villota e lo largo de r Halmen, tampoco pudo resistir e la de Keena e





BULTACO STREAKER

LA CARRETERA, ABIERTA A LOS JOVENES



Posee una linea muy agradable que gusta e los jóvenes.





El motor ha sido aligerado y dotado de mayor potencia



Ai freno delantero de disco se suma otro disco en la ruede anterior

El puesto de conducción es cómodo. Permite alcanzar con facilidad los 100 kilómetros por hora (Fotos Diaz-Valdés A moto de carretera vuelve por sua propins fueros. Las matriculaciones han sumanuado en consideración, y tos fabricantes españoles, lógicamente, intentan prepararse para al futuro.

Este es el caso de 8u taco, que a nesar de la crisis aconómica por la que etraviesa está anzando una serie de nuevos modelos de carretera que en parte, pueden satisfacer la demanda de este tipo de motocicieta. Uno de estos modelos es la nueva Streaker una màquina que fué presentada el pasado mos de abril en el Salón Internecional de Barcelona, y que en agtos últimos mesos he cosechado un impariante éxito en el mercado, gracias a la fórmula de promoción deportiva puesta en marche por a propia morce. Fórmulas estas en las que se ha logrado congregar a más de 150 participantes en una misma competición. Augo verdaderamente importante habi la cuenta in situación solual de la especiali riad volucista. El caso se que la Strenker es à protegonizando una nueva etapa de cupatro deporte.

Dice un refién que més vela tarda que nunca. En efecto podiamos haber realizado una prueba con la nueva Streaker sece tiempo. Sin amborgo, preferimos esperar regar con ella le suficiente para porto e si incher con toda objetividad sua escurios. Si lo hiciósamos de otro forma arrigmos una publicación más que por far la noticio e prueba juento parde mucha objetividad el no locar suficiente borspo que acestrar la

militari na

Dirante dos mases y niedio hamos recordo más de 2.000 kilómetros con a Sireaker en versión 74 c. c. Y el elegimos esta dilindrada fue, precisamente por estar dirigida al loven de diecialis años ya que puede conducirse desde esta edad con el carné A 1. Y éstos son los verdaderos clientes de este modulo de Bultaco.

TOMA DE CONTACTO

Terrigindo en quenta su difindrada sólo nos cabe decir que los resultados son un clenida. Si an la versión antados los problemas fueron militales en la acidial están i talmente resueltos. El motor ha sido ntigerado en su artastro, perblendo joca potencia por rozamientos, domo sucieda con el arterior Anda muy blen tieme buena aceleración y permite sicenter con facilidad los 100 kilómetros por lora El porsumo se muy retativo ahora bien haciendo una conducción deportiva se colinda en los duatro intros a los 100 kilómetros. El propulsor por resumir sus resultados, tiene una conducción deportiva y agradable, su curve de portancia está muy acorde con su cilindrada.

E cuadro semionjaulado raro o prineral vista y en coordinación con a grome ria de auspensión dota a a 51 caker de una estabilidad excelente. Ou zá al principlo, se encuentra uno extraño dada su ligereza sobre todo al su cará acostumbrado a conducir motor da gran cillidrada. Sin ambargo una vez cogido el vaires, és una autêntico gozada.

Los frenos lambién han sido mejora dos especialmente el delantoro. A pesar de no cambiar la superficie da frenado en los discos lambiar el posterior la nueva Streaker frena cosa que no aucedia a con la anterior. La indorporación de la comba del freno delantero directamente en la maneta ha solucionado el problema. De todas formas Recmo ha mejorado mucho su producto.

En definitiva, una máquina ideal para los jóvenes que quieran emplar a los Nieto Tormo y compañía. Un jugueto que nos húbiese gustado tener a jós dieciséis años. Tiene una conducción may agradable, a pesar de su timitada notenia.

parencia

IAPRENDA UNA MODERNA PROFESION!

Inscribiéndose ahora Ud. se ahorrará los Derechos de Matrícula (750,- Ptas.)



Ahora puede aprender una moderna profesión beneficióndose de las cualidades de la Enseñanza a Distancia y aprovechando la enorme ventaja que le supondrá inscribirse sin abonar las 750,- Ptas, de los Derechos de Matrícula, CEAC le obsequia esta cantidad ai nos envie el Cupón-Solicitud de Matrícula antes de los 15



En su propio domicilio. con un profesor a su servicio

Desde su propio domicílio, y sin necesidad de efectuar indesplazamientos, cómodos Ud. puede aprender el Curso técnico, cultural o artístico que prefiera. La Enseñanza a Distancia es un sistema rápido, económico, la forma más eficaz para miciarse en el estudio de una moderna profesión, disponiendo tan sólo de los ratos libres que su actual ocupación le brinda dianamente. Tendra un profesor particular que se encergará de corregir sus ejercicios, le onentará y

aconsejará ecerca de todas las consultes que Ud. desee hacerle referentes a su Curso o a su actividad profesional. Al final de sus estudios obtendrá un Diploma autorizado por el Ministerio de Educación.

¿Qué debe hacer para inscribirse?

Escoia el Curso que prefiera de la relación adjunta. En ella puede ver asimiemo el número de mensualidades que totalizan sus Honorarios de Enseñanza. El Curso se desarrolla mediante Unidades de estudio. Cada una de ellas contiene un Cuadernillo de elercicios que Ud. deberá realizar y enviar a CEAC para su orientación, revisión y calificación. En la tercera columna de la relación aparece el importe mensual que Ud. deberá abonar al car-

tero cuando, cada mes, le hage entrega de las Unidades da estudio siguientes.

Doble garantía de devolución

1.º Nosotros le enviamos les dos primeres Unidades de estudio, Ud. las examma y, ai no está conforme con el contenido de las mismas o considera que no se ajustan a lo que Ud. esperaba de ellas, nos envie la 2.º Unidad en el plazo méximo de 10 días y le remutiremos todo su dinero. No obstante, puede conservar le primera, pues CEAC se la obsequia gratuitamente,



Aún más. Si cuando finalice sus estudios y haya realizado todos los ejercicios del Curso no ha quedado completemente satisfecho de las enseñanzas recibidas, nuestro Centro le reintegrará la totalidad del importe que Ud. nos haya abonado.

CENTRO DE PASEÑANZA A DISTANÇIA Pala lea el Ministerio de Talucación y Ciencia nº 54

Aragón, 472 (Doto. ") Barcelona 13 **193) 245 33 06-(93) 226 26 03**

CURSOS	Per State Server	AMONTE
ELECTRONICA Y ELECTRICIDAD		
Electrónica (con magentino (pa)	32	1.300,
Montador electricista Técnico electricista	15 24	1.200
(neceleulor electrolate	15	1 200,
Marsini electricista MOTOR Y AUTOMOVIL	24	1.200,
Meçanico de automóviles	18	1 200,
Electricidad del automóvil Mecánico motores dissal	15	1 200
Jefe taller de automónies Técnion en reperacion	27	1 200.
de nutoritàvias	20	1 200
Localización de averies	19	1 200.
del putomovil	8	1 200,
CONSTRUCCION Massiro abadd	15	1 200.
Yácraco en construcción Fontament	27 15	1 200,
Fontangels y steatricidad	31	1,200,
MECANICA Entergado mecénico	19	1.200
Tecnico in sukladuri Técnico mecinico	24 24	1,200,
DELINEACION	24	1 200.
Detriennte construçción Detriennte macánico	24	1 200. 1 200.
Deknephte general	24 27	1 200
DIBUJO. PINTURA Y FOTOGRAFIA		
Potografia Dibujo para refos	34 18	300 1 200 200 1 300 1 200
Ditago artistico	6	200
Phiture of disc: Dibujo publicitario Dibujo humoratico	70	1 300,
Olbujo humorestico Olbujo de figurinas	15	1 200.
Dibujo y paritura	30 30	1 300 -
Dibujento general DEGORACION	30	1 300
Decoración profesional	24	1 200
Dibujante de mueldos HOOAR	10	1 200
Decuración del hagai Curso del hogar	15	200.
Erfuger des presidotes	8	1 200,
GRADUADO ESCOLAR Y CULTURALES		
Granfondia Cazulai	15	1 200,
Examples to the extention of the	l a	1 200.
Grathada Escolor Matemáticas	12	1 200,
PSICOLOGIA		a grant.
Conscription de parcelogia Pricologia aplicada a	11	1 500:
la empresa Preciogla aphenda s	10	1 500
In publicated y venture	10	500.
INFORMATICA Biseco de informática	12	1 200.
DIVISION DE ESTUDIOS	`	- 2.250
EMPRESARIALES Jefe de contabilidad	15	1 900.
Jefe de linarias (guatión franciera)	19	1 900
Finanzes	10	900,
Contablidad y control phisoprosterio	12	1 900,
Jule de vantas Marketing	15	900
Organización eguipos de venta	10	
Jele administrativo	10	900
Jele de producción Producción	1111	900, 900,

N de PIAS



SOLICITUD DE MATRICULA

Sr Director de CEAC: le ruego se sirva inscribirme en el Cugso de

Deseo abonado en Educi

mensualidades de

Como envío esta Solicitud antes de 15 días, no pagaré las 750,- Ptas, correspondientes a los Derechos de Matricule. Cada mes me remitirán las Unidades siguientes, por las que pagará la misma cantidad indicada en esta Solicitud de Inscripción.

Domicilio

Profesión

CEAC, Aragón 472 (Doto.M-3Z) Sercelona-13

Población

Provincia

guap Show Por DON OPAS - Fotos: J. LARRU

IA VER QUE PERIODISTA ES EL GUAPO QUE **ENTRA EN EL NOU CAMP!**

El ayarollah José Lyis Nuñez es implacable. No en vano ya emplezar a llemarle. Layarollan Jose Lois Nuñez es implacable. No en vaño ya emplezan a llamarla uf Liomain de la Masiar hace unas semanas prohibis (a entrada al Nou Camp a in henemárito periodista barcelodés "Causa del astopi" un arriculo que no agradó al ayarollah azuigra va Hoy ya son trescientes cinquenta y siete los periodistas que tionar prohibido el acceso a estado del Barsapenos. Y por si intentaran colarse que o intentan como revera nuestro estremacador documento gráfico) el ayatollah ha organizado un cuerpo de alguacites cuya muralta humana no hay periodista por escuririza y fue toto que sea Lapez de Traspasar (Photo Pepe Press.)



SANDIAS PARA LOS «COLCHONE-ROS»

Press.)



A grandes maios, grandes remedios. El Attelipupas ha sembrado ajos patatas, molonos y candias ao las bandas. der carderoniano estadio. Tales produclos sanos y lis atas, son consumidos poos requipieras calchaneros, siguiendo las recomendamental de los galares del ciob. El domingo durante el descarso. tos muchachos recuperaren fuerzas da (p. stando, en la foto) sabresas sa idias de so hearta. As reparador ágapa sa suma ton directivos y curiosos, «Como a pesar de us sandigilos, sigamos do guos omenté d' ayatoltab Calderón - me le a Harriflezus con fados.s (Photo Pape

EL CANCILLER PORTAZO ENTREGO «LA RUPERTA» A **FELMAN**

E Canciller det Futbolin Patrio Papio Portazo baron de Portazo gos altimamente no gana para sustos se encorgó de entregar la fatidica ca obaza de «suspendido» al mentima p e internacionalin de Dario Luis Felman. Mientras el Cancille Hacia la entrega de la nefasta «Aupertax al pibe gritaba « Ché juro y per aro que yo no fui internsciona l Sali a) campo 17 minutos frente a Hungda, no para jugar sino para buscar el mecharo dei misterio El Canciller a atizó a Felmag un sruper tazos en el coco. (Photo Peps Press)





RECIENTEMENTE CESADO DE TO

ANDRES GIMEN



Miranto la requete, compañera inseparable tantos y tentos eños



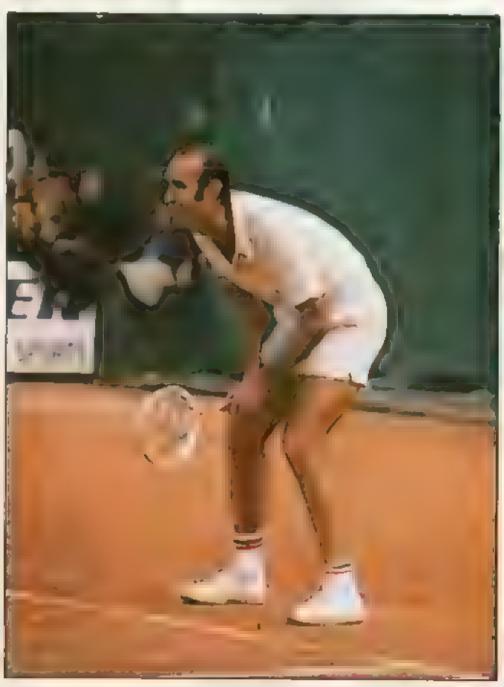
Pese a sus cuarente y dos años. Gimeno obtuvo dos subcampeonatos en los recientes Cempaonatos da España.

- «LOS GRANDES ARTISTAS DE LA RAQUETA, COMO SANTANA Y NASTA-SE, HAN DESAPARECIDO»
- «BORG ES UN FUERA DE SERIE,
 PERO SU JUEGO ABURRE A LAS OSTRAS»
- «VEO ESCASAMENTE BRILLANTE EL PORVENIR DEL TENIS ESPAÑOL»
- «URPI ES EL UNICO CON POSIBILI-DADES DE RELEVAR A LAS ACTUALES FIGURAS»

Por Ramón SANCHEZ Fotos: MACARIO y ARCHIVO



Volcando de revês con perfecto estilo.



Esta foto corresponde a la final de 1972 an Roland Garras, quando Gimeno se alzo con el título batiendo a Patrick Projey.

: «LA FEDERACION ME DEJO EN PARO»

u temprano paso di profesionalismo, en los tiempos en los que las fronteres entre los que cobraban obiertamente y los que lo hacian ibajo cuerdas estaban perfectamente delimitadas, le impidió alcantar el triunfo y gozar de la fama que tuvo por ejemplo. Manola Santana, pere nadie pone en duda que Andrés Gimeno ha sido uno da los mejores jugadores que dio al tenia espanoi en las ultimas décudas

Atras quedó la juventud la plenitud de facultades y los momentos cumbres pero es tants la afición, tan grando el entosissmo, que a sus custanta y dos años. Andrés se resiste a ser mera histona en el deporte de la requeta. Reciente monte astavo en Madrid para intervenir on las modelidades de dobles y mixtos. en les Campeonatos Nacionales Absolucos, y los aficionados de la capital de España tuvieron queva oportunidad de admirat su extraordinaria técnica Justa recompensa a sus sacrificios fueron los dos subcampeonatos conseguidos, el de doblas unto a Antonio Muñoz y el de mixtus formando pareja con Vicky Baido

Se ve sin ningún titulo Es cierto. Sin embargo, me marcho m. y contento, porque flevaba alete años sin competir Mi maxima precoupación era no hacer el indiculo y que la gente publica decir a Mira este viejo, ya pudia Make a section of the section of the

Canversamos inmediatemente des tuda de la entrega de trofeca. El roatro Gunno refleja a satisfacción que the. 44141

Muchos le criticaron el que se inscrimera en la lase previa del Godó. ¿No era er astror un poco su gioria?

Yo no lo veo asi Si jugué fue con ers as a nacos Campaonatos de Españo tice don el fin de cogar toque da competición, porque, de otre forme, no me hubiera visto con ánimo de tuga aujus

Andrés, ¿qué diforencias encuentra er tro el tenis actua y el de su mejor éposi

La más importante es que lioy no existe précidemente el lenis arte. Los grawles artistes, como Juston Manolo Santana y Nastase, han desapatecido le codo paso e los represententes del tenis luerza. Gorg on un luera de sorid pero nodie puede neger que su juego abum a les ostras, y Connors no me parece hada del otro mu ido. Ya no hay espectáci lo

CESADO EN COPA DAVIS

Hasia hace unos meses. Andrés Gimeno figuró como entrenador del equipo español de Cope Davis, pero al cesar Courier como capitán También lo hizo mi nterlocutor. A este respecto comenia

Se he habiado mucho de ello y prefloro no decir nada. Es un asunto privado. Me dijeron que el haber cambio de capitán, va me avisarian pero

Y si le volvieran a llamer responderia? Sidne

Me io pensaria mucho antes de decir

¿Cómo calificaria su labor en el tiempo que ha estado con el equipo?

Creo que ha sido fructilere, avinque los que tienen que decir eso son los agadores. Lo que si es cierto es que cuendo estuve con ellos genemos algún I tulo Por ejemplo, con Orantes en Mu-nich y con Manolo y Pepa Higueras en

la Copa de les Naciones. (A que atribuiria el escaso rendi-miento dei conjunto hispano en el tomeo de in enseladera?

Cred que los problemas son más palquicos que técnicos Los jugadores acusan en demasia a responsabilidad. ¿se sorprendió la decisión de Oran

Si porque crei que continuaria Ahota blan, respato su postura porque me parace que lo ha meditado mucho.

UN PORVENIR POCO BRILLANTE

¿Cômo ve el porveni) del tenis espa-

Encasamente brillance. A la juventadi no le gueta secrificarse y en luger de corregir defectos prefere seguir jugando pare ganer un dinero sucesivamente fê-

un rilnera que usted no ganó en su ADDICE.

Eran otros dempos Es posible que dentro de dies sons constitutemes ridicu-es los circa de hoy porque le carrers de a impresión de ser imperable. De todas for nos me parace tien que los jugadorea ganon todo lo posible porque la vida noportiva de un tenista ex muy corta

devene unos materies. File su

mirada en un punto imaginario y, con musicade sarieded prosigue

Ahora bien, yo me hago la siguiente pregur la siando el espectáculo lar aburririo. "seguirà girando lanto dinero en torno al tente?

us ed dijo anteriormente que el por venir dei tenis espeño) no se presentaba ne nasiado brillante, pero no me negará que el nivel medio ha aubido mucho.

2VEHdad? Electivamenta ol nivel as más alto pero no surgen jugadores desconantes

¿A quién ve con posibilidades de releyar a las actuales liguras?

unicamente a Urpi, aunque ahora parece más preocupado por los puntos de la ATP que por mejorar su tenta. Y so

EN PARO

La Rea Federación Española no sólo ha cosulto a Andrés Gioreno de su mesto como entrenador de los «Davia supmera hispanos, sino que también le elevo de sus demás en que tada ativos Se le digo y se relipuesta suena triate La Federación ma dejó sin paro

tenistico. Ma han hecho ofertas para dirigir los equipos de Bélgida y Sulza, pero lengo que estudiarias para saber qué es le que me conviene

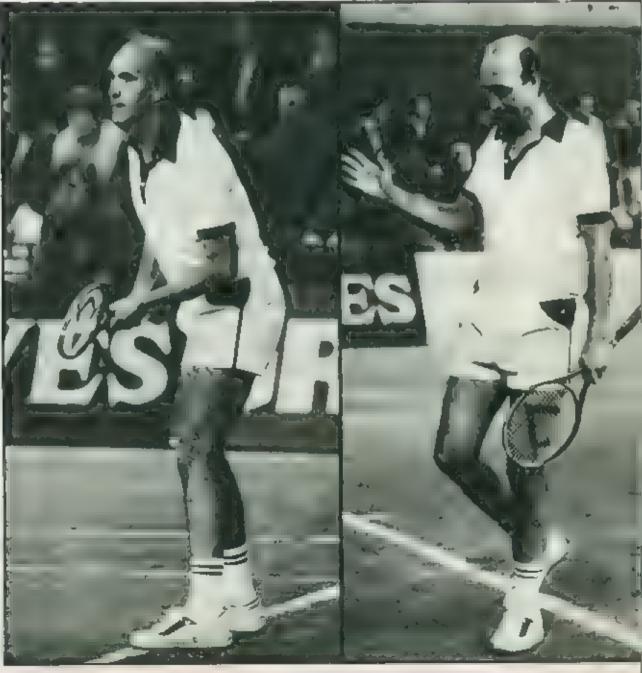
Posteriormente a esta convertación Gimeno astuvo en Basilea y parece que llogó o un ocuerdo con los federativos helvéticos Légicamente, una figura de a.) talla no podla permanecer mucho rempe Inactiva

Er matrimonte compuesto por Andrés Gimeno y Cristina I quien, por cierto, se na reveletto últimamente como una des tocada pintora - tiene tres hijos. Andrés de quince años: Cristina de doca, y Alejo de cinco.

Alguna de ellos sigue sus pasos deportivos

De momento no, y es culpa mía office on me he molestado mucho en olla Altora parece que el pequaño quiere enrender y se dedica a recoger pelotas

o cuat es algo ¿no? Andrés Gimeno so habra Bayado en nicios y en su retina di cariño de político modrinho jue tuvo escasas operil del des de admirere suando el carron tonesca. Y es que e penar de discutor de los nãos el eylejos sigue en la







ESPECIALIZABIL FOLDESCHAZAMURICHIS DEPORTIVES

Piaza de San Amaro 9 Telefonos 279 83 26 279 84 67



PARTIDO TELEVISADO (Pendiente de contratación)



PISTA DE HIELO

EMONAG DEPORTIVA REAL MADRID

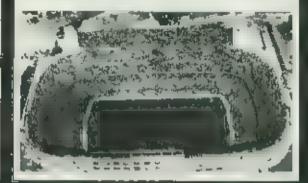
Avia. Gaberaltump, 175



Enrique Busián

MAYOR 6 PR MER PISO

REAL MADRID NERCULES







Pirandello-2

MUSIC HALL CABARET EL MEJOR ESPECTACULO OF MADRIO

AMBIENTE BELECTO Y BELLAS SEÑORITAS Version R. Loguez, 7 (Plaza España)

Marber **

ACUÑACION DE MEDALLAS

Americania, 40 Tel. 442 (C) 71

AUMOHADILLAS «FLIPPER»

Juan Ruman Almanor, 2 Tel. 250 78 57 - 444 DRID-18 HIMOO OGADO POR LA REAL **FEDERACION** ESPAÑOLA DE **FUTBOL**



EN MULTICENTRO

Princesa, 47

Orense, 6

armarios de Uhaño conespejo

POLIGONO INDUSTRIAL -PROCOINSA-Told's, 875-22-50 - 54 - 58 - TORREJON DE AROUZ (Madado)



PRENDAS DEPORTIVAS

Tels. 475 92 10 475 97 18





DESCRIPTION AND DESCRIPTION AN TELEF IN IN IN



Reni Madrid C de F

PRODAG, S. A. Arda, dei Beneretrumo, 61 Tels. 278 34 01 279 56 01



WAIMER, S. A. AGENTE PARA ESPAÑA GLIMPIAGA MOSCU-80

Villanueva 24 Teléfono 226 24 35







cóctel bar

TORNEO SANTIAGO BERNABEU



ORO FINO 22 KEATES 1/1/ 1001

TAMANO UNICO 37 minit

J. de R. - c/ Goye 104 MADR/D-9 Tel: 401 52:39 of cones del Real Madrid C. de F. y ESPANTAPAJAROS.
 Melández Valdés, 9. Tel: 447-47-42 MADR/D.

CAN WAL	PRECIO UNIDAD	C A PE 14
j de	27 (130	
9.6 **	220	
AND PIRT	2 400	
*40	P	

FORMA DE PAGO-

Con a reambols, a recipo de periodo Arrunto heque o pior concaro

a Milks APL

P: 181 A * PROV N. A PLATA FINA IN SOF



CANODROMO MADRILEÑO

CARRERAS DE GALGOS DIARIAMENTE FESTIVOS MATINALES A LAS 1530 ENTRADA LIBRE . TV COLOR



Arreida Generalistens, S Taliform 455 75 20







MARISQUERIA

Grainera LAGASCA 60





Rafael Salgado. 11 Tel. 457-50-36

Serrano 91 Tel 275 62 84

Tel. 232 88 48



Avda, General(simp, 55 Teléf. 456 06 00 - Téles 22454

HOTEL R. CUZCO



LOS BORRACHOS DE VELAZQUEZ



DESCRIPATE MORAL STORY Telefs. 458 t0 76 - 259 84 92



Meson-Cocina Los Borrachos de Velámuer

Avenida de Burgos, 214 Teléfono 202 34 27 MADRID 34

Tata digawa-canadan sa 11	* ***********************************
2 MALÉNCIA-LAS PALMAS	X x 2
3 R. VALECAND-AT MAIRE	XX
U BARGLONA-SEVILLA	M : 31
5 AMERICA	X
5 MAL ZANAG LEAR-RUNGAS	X 1, 2
x 105-668	2420
S AFAI MAURIO-HLACULES	Xak
PRINTER AS A JOHN MO	XX
9M69040404	≥ 4 ₹ 7,
LA SANTANGER-OSASIINA	ii XX
2 MACADITUM ASTRON	XUL
D STARBOUND	XIJI
4×30-0012-0-03044	XX

JUEGUE CON NOSOTROS



ADMINISTRACION: OESTORIA «PONS» José Antonio, 30 Telés, 221 31 65

MARVESA

SISTEMAS DE SEGURIDAD **PUERTAS BLINDADAS** MATERIAL CONTRA INCENDIOS Teléfonos 455 45 49 y 455 45 30



Margada de Asseal, 11 duplicado Tuléin. 419 75 84 y 410 12 82 MAD910-4





A 200 METROS DEL ESTADIO **BESUGO Y CHULETA**

Avda, Generalismo, 15 Tel. 456 22 91

Infenta Meria Teresa, 17 Tel. 457 13 60



CANASTEROS

DEBUT

SARA LEZANA - SERRANITO

BARBIERI, 10

MADRID



RESTAURANTE

STATISTICS AND P. OUATTROCENTO

GENERAL AMPUDIA, 18

(Enguinn a Avdo. det Valle)

MADRID-3 - T. 234 91 08

Algo distinto en las noches de Madrid Japa Ramain Jampinez, 28 Tel. 457-10-26



PIRRI TV COLOR informa:

"ESTUDIO ESTADIO", LUNES 20,40 "SOBRE EL TERRENO", DOMINGO 12,30



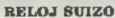
DICENA DECORACIONI

HOTEL BARAJAS ...



DON SANTIAGO

COCINA ESPAÑOLA RAFAEL SALGADO, 11







DISTRIBUMORES EXCLUSIVOS:

CARRY MITTERSACIONAL S. L.

Montesquinza, 24 Telefono 410 38 01-2 MADRID-4



CAJA DE AHORROS DE PIEDAD DE M



Por Gary Lancaster

Para los Juegos Olimpicos de Mosců

LA URSS HA SELECCIONADO YA 42 FUTBOLISTAS

- Entre elles figuras les «pichichis» de Primera (Staroukhine: 24 tantos) v Segunda División (Yourtchichine: 39 goles)
- Finlandia, Bulgaria, Suocia y Francia, en el camino de la preparación de los olimpicos saviéticos
- Ya sate e stodes, sogúr les utilmes normas de COL da scuerdo con la FFA meder part ipar or los Juegos Our siere a todos aquenos futbonstas que o hayan impryendo eo anos Campao. ictos das Mundo de profesionales Se jun esto, pues, Españo podrá acadiaut la selección A de Kapata con la única condición de que en ésta no figurasa a apane or les jugadores que disputaron tos partition de clasificación o los del M Idiai de Argentina, ¡Viva el ematau with alimpical

A hadle puedo extrañorie, pues, que at tre los seleccionados colimpicose de la URSS pair los próximos Juegos Olímpi cos de Mosoù figure la flor y nata del joven y mence jovan - fútbol soviético de Primera y Segunda Divisiones empezando por sua móx mos resuzadores de ill uit ma temporaria. Yourtchichine rei spichichie de la JRSS en Segunde, con 34 goles) y Ste oukhina máx mo realizh for de Primero División, con 24 dianas La lista de los 42 seleccionados es a SHIMENTE

Porteros Dassey, Gabella Romenski,

tedes.

Gontar y Pilguy Defensas: Melchaidze, Osvitiny Rod Khitiatoulline, Bubnoy, Tchivadza Mirzolan Samokhine, Makhovikov Ro mantzov Nikholine y Tchillaia

Centrocampiatas: Dareselia, Proko-penko, Fedoronko, Fcherenkov, Berejnoj Dareselia, Proko Verameev Adjem, Bossonov, Chaviol v

Defenteros: Yourtchichine, Kapsaks, Contracy Petrakov Rogovsk, Gavillov Ogenesien, Staroukhine Klemetiev Andreev Kazatchonok Gess, Changelia, Pe-Irdsian y Gazzaev

Y para su puesta a punto y definitiva selección de aqui a le apertura de los Juegos, il selección soviética además del reciente encuentro disputado en eestadio cantre la selección nacional de Finlandia, tiena programados en chentros contre los equipos de Bulgaria ,26 de marzo). Suecia (29 de abril) y Francia (7 de mayo), cuya selección se encuentra on al camino de la selección olimpics española como recordarán us-

Se acuordan ustodes de Al? File a utimo jugador de color de Valencia Sail Keita. Un delantero con clase y goncho, que no llegó a triuntar con arregio a su extraordinaria categoria internacional en el quadro del Luis Casana. valy que ha passado su buen futbal per tres continentes Africa, Europa y Améri ca. Nació en Mali y ampezó a jugar en el Rani de Bamako del que pasó a Sami Tras su paso por el Real de Bamake, el Saint-Elienne. Olympique de Marseila, Valencia, Sporting de Lisboa y Tea Men de Boston...

KEITA PREPARA SU GRAN DESPEDIDA EN AFRICA

 Una selección continental se enfrentará a la de Guinea, en Dakar, y a la de Costa de Marfil, en Abidian

Etienne antes de fichar por el Olympique de Marseila, para dar luago el seito de Francia e Espeña, al fichar por el Velencia y pasar luego a Portuga con el Sporting de Lisboa, de ouyo club pasaria, por lin, al Ten Men de Boston, Estarios Unidos, en cuyo país sigue ac fuermente cobrando sus buenos dótares promocionando el futbal uSA, que dirique Kasinger

Salf Keits no fue en ningun momento un profesional del l'útbol a lo Ble Bre Kella hizo del balompiè au profesion y nensò sigmpre como profesional sin noncessones a la bohem a. Vio futboi un buen riegocio y... está dispues to a esplotario hasta el fina tras su na seriencia USA con la que se há acosn mbrado e conter en dólares. Por eso precisamente, y recordando que en sue rempos da jugador del Real de Barnako v

de la selección de Malí fue uno de los futboustas más admirados, aplaudidos y queridos en todo al continente africano a Salif Kalta no se la ha ocurrido otra cosa que preparar su despedida a lo grando a nivel de opnimente. Ya ha flomado a los mejoras jugadores etricanos dei momento (a los que juegan en Africa y luera de Africa) para formar una selección continental que se enfrentará rei 25 de dictembre en Dekert a la selección de Guines y lat 1.º de enero en Adidjan, e la selección de Coata de Martil V antes incluso (el 23 de de ciembre en Bamako) un equipo de viejos glorias de la ápoca de Kella -que aun es à en activo, repet mos - so enfrentaré a la selección nocional de Mali

Total tres partidos de homenaje para una aran despedida, to nunco visto hasta

Las medalias y los anabolizantes

«EN EL ESTE HACEN LO QUE SEA CON TAL DE SUBIR AL PODIO». DENUNCIA GRETE WAITZ

Competendo los últimos casos de «dopino» descubiertos en al gunas etietas rumanas, la noruega Grete Waltz vencedora de a última. maratón de Nueva York, se ha limitado à comentar «Esas chitas no son as unices atletes que toman anaboszantes es de dominio público que en los paises del Este hacen lo que sea con tal da subir al podio Esa ha sido y es uno de las muchas rezones. por as que vo y como yo otras muchas atletas, no tenemos ningún nterés en acudir a los Juegos Olimpicos porque aubemos que no hay ampieta en un sector de participanles Para muchas, las meda las están ro gadas de los anábolitantes.»

Cuando ena lo dice...



Camine, pero seguro

DIECINUEVE MILITARES VIGILAN AL PRESIDENTE DE LA RFA EN SUS SESIONES DE MARCHA

Dicer que para conncer bien una citidad hay que patebria. En decir recorrects a pie. Passar por sus celles y jardines. Y quisă porque el presidente de is República Federal Alemana quiere co noter major su pale es por lo que lo no e a pia, en el más amplio sentido de la palebra en compañía de su esposa Como una pareja de senciños deportie tes, Caraten y Veronika se hacen diana. n data vainta kijómetros como minimo. Y lanto uno como otro aseguran que es un placet caminar marcharly correr por los iosques en el otoño Lo único desagrádanie la su juicio, es que no pueden in solos sino en compañía de otras... disonueve atletes! Se trata de trece suboli ciales y seis soldados especialistes del Regimiento de Defense Antiâcea

E. Goglergo de la RFA la dela hacer deporte a su presidente con une consig-

на «Саттле, рего ведиго».

Por cierto que, habiendo de marche a pie, resulta significativo el incremento que esta especialidad deportiva está to niendo últimamente en atró pels cen-Poeuropeo en Austria, donde se ha registrado un aumento da nada menos que medio mittón de personas los decir un 20 por 100 más que el año pasado tas que han participado en un total de Quintantas cinquenta y seis pruebas en cludades, vilias o en campo. Los organizadores han impiantado uno mode orloa los vencedores, lógicamente, los dan sus correspondientes medallas, y a todos los participaritres, un gran pastel Se trata de endutzarles la vida a los deportistas.

Olimpico recalcitrante

UN CICLISTA INDIO DE 40 AÑOS PREPARA SUS OUINTOS J. O.

Eso de que se tionon siempre veinte años en sigún riscón del coracón en la que a Sri Ram Kensch se refiere se deberia ampliar à algun rincón de los pulmonos, de las piernas y los riñones, porque el citado señor indio ál concuarenta primaveras sobre sus espaidas y una mora a prueba de bomba, se prepara actualmente pera participar en sus quintos Juegos Ohmpicos. Es ciclista v participó ya en los Juegos Olimpicos de

1960 964, 1968 y 1972 - aunoue sin destacar nunca. Para él, como decia el barón de Coubertin. la importante es paruciper En los Juegos de 1976 no pudo participar porque se encontraba restonado, pero los de Moscu no quiere perderselos y ~a sus cuarente años repito- ya ha planeado su pian de entrenamiento se rá desde a India en biciclela hasia la capital soviética.

Sri Ram Kensch puede ser considers do como un olimpico recalcitrante.

El dagés Hans Hendrik Derated. nuevo «hombre récord» del ciclismo en pista

A SUS 24 AÑOS TIENE LOS RECORDS (AMATEURS) DE LOS 4, 5, 10 Y 20 KM. Y EL DE LA MORA

- Con este último (ebsoluto) se sitúa a 1,232 Km. do Eddy Morckx
- Y delants de Coppi, Anquetil, Riviere y Bracke
- En sólo 48 horas, el danés Hens Hersit k Oersted sallo para Mésico ilegar y beser of sento. Polyecizò cua ro récorda del mundo de dichemo ornateur sin pista, mejorando el de 4 killómetros en 5" el de 5 kmk (en 10) y el de 10 kilómetros (en 33). Y todo allo en una sola jornada, el miércoles, 31 de octubre El juevas. 1 de noviembre sobre 20 kilómetros (24.35 63/100) De star mejoró a rácord mundial ama tout de su compatnote Mogene Frey en cas: 25 acercándose haste 31 de rácora do Eddy Mercky, Y ese mismo dia este nuevo abombre récordo del cicismo en pista e arreba aba también, el récord mundial de la hore jampieur igualmente. claro) at colombiano Rodriguez .47 553 krim) recognigado 48 199 kalómetros so un la pista dei velòdromo olimpios este



Hans Hendrik Dersted, un gran atleta de vein cuatro años, que ya ha puesto también sus grandes condiciones ai des umerta en pruebas de carretera contra et rejoi itama va en eu poder los récords mundiales acreteurs en pista cubierta de ios 4 kms. 449 83, ios 5 kms '6'2" 571 y los 1'0 kms 12'6' 28) desde e año pasedo. Y en una ospatón incluso. había becho mejor Berrag que el Mourd munition de profesionales en 8 kuôme. tros, con 5.50-58, puesto que el también danés Ole Ritter habia cronomatiado 5.51.6 en 1968. Y en los 10 kilómedas Consteri se habia exercedo además si record dir Eddy Mercks en 1 71 100

Volviando a su reciente récard muna ta horn, y se establacemos una nandica não lagar dogamos a la conclusión de que Obrater se calona an a coneral do todas 🔤 calquotais 🛍 rorta re posiciale in ros de Eddy Moreks trocordman de profesionales con sus 49 431 kms.) moorrides, también en Málico, el 25 de actubre de 1872) y del danés va citado a seriormente. Ole Bitter .48 653 kms. v 48 470 kms. los dios 10 de ociulire y 6 de noviembre de 1974 en Mérico, ignalmente). Así pues, y signiando con el récord mundial de a hors de Hans Hendrik De sted puerle decirgo que éste nacina dejado a licemreunistmor Fausto Coppl a 2 351 metros 45 848 kms, en 1942, et minado Jac ques Anguetil a 2,040 merros (46,159 lot a en 1956, a Roner Riviere, a 853 netros ,47 346 lons, en 1958) y s Furnishand Bracke à 106 metres 48 093 kms, en 1987). Toque escas marces se hobian librado de talla y va ac asbe contilicaments, que la altitud favorace ios intentas realizados por los que har t jur fado en Mélico. Paro esta, lógica necte ne le quita ni un àpice de môr to louro de Cerateri.

Vean ai cronologia del récord mundial. ornateur de la hora, en pisto ossoubleita 42 481 kilómetros Nino de Ross Tra el 17 10 50 en Milán

42 707 kalometros G. Zucchetti (ta (in) of 17 10 51 on Mildo

43.349 kuometras Eringa Auregoi

Lake et 9/10-51 en Milán 43 524 kilámetros V Zucconelli tila m 26 10/151 en Milán

43 905 kilóme ros Franco Auraggi station of 28 11 51 so When

44 026 kilometrus G. Carizzoni lin test, of 30 10 54, ec Maan.

44 870 Milliometron Ercole Buildin Jim lia) el 30 10 64 en Muán.

46.394 künmetros Ereora Bardini Na Na) at 19.9.58 e. Mordin Este richird era superior ai de los profesionales de la

46 955 knometres Barnades Travidu Méticol 19-3-69 es Mético

47.513 kilémetras Magens Frèy (Di namuran) el 5.10.58, en Mética

47 553 killongs on March Rottiguez Crientia el 7 10 70 en Mélico

48 99 kilo netros: Hans Hendrik Or san Dipmarcat pi 1 11 79 ap Mé 19.73

Di site et 25 de octubre de 1972 e Accust the trifle of the sort of a little and regional te pa fesionimia lo lleno Eddy Mercka con 49 431 bildimetrus

Variaciones sobre el mismo tema

«HAY QUE REACCIONAR CONTRA EL PELIGRO DE LA POLITIZACION DEL DEPORTE»

«El deporte y la política son dos mundos contradictorios», comenta McKenley

Con mot yo de los pròx mas Cam pegnatos del Mundo de Fúlbo) de 1982 los españoles están viendo más claremente que nunca guizás hasta que punto la politica interliera en of daporte sunque ya se sabia que éste era campo abonado para políticos. Aun que sólo fuera porque la política deportive de un país la tenian que hacer necesa desde les escueles de pérvu tos de vista de cada que no non más que var actiones sobre et mismo tema

Ahore, et que fue subcampeon ollinos co en los Juegos Olimpicos de 1948 y 1952 Robert McKenley acaba de sator a la palestra para plamar a los cuatro

via stod que el deporté debe reaccionar contra el paligro de la politización y apar ar de su dominio a los politicos " rê cuporta y la politica i dice concretamen le son tris munitos recompatibles con

tradicio (d.) **

* Rote: McKentey ir crae «Misima jores amigos los ha encontrado en los estadios y eso que no nos voisnios en tas pietas más que brovisimos memor as durante muy pocos días, con motivo de las competicionas, mientras que los polficos, por el contrello, se están viendo durante oños y años, qui están sentando continuamente atrededor de las mismas mesas y gasan au yida hiriéndose y engañándose li

Sin comen erlő



¡Mide 2,17 m., perc... no era para tanto!

AL. BALUNCESTISTA WILT CHAMBERLAIN LE PREPARARON CINCO CAMAS EN TAIPEN

Se llevará su máquina de coser

LA TRAVESIA DEL ATLANTICO EN SOLITARIO...

La- señonita Naomi James hija de un granjero de Nueva Zelanda dio la vuelta al mundo en un vetero en 273 dás, por cuya hazaña la reina Isabel de Inglaterra le concedió un título de nobieza. Pues bien, ahore, la joven Naomi ha decid do participar

en la Travesia de Atlantico. . en solitano, en 1980. Su embarcación naturalmente tendrá el toque femenino por doquier, pues hasta ha precisado ya que se va a l'evar la máquina de coser apara reparar las velass. Toda una mujercita de su barco.

están ya acostumbrados a resolver aua y arutetea ua eb gameldorg sos consequencias, ropa a medida, zapoles con a ardinarza, comida a rgogó», camas panorámicas. Y sus vidas están llenas de anecdates, porque si la gente avele pecar con exos por defecto, también los hay que lo hacen por exceso. Algunos se pasar. Y esto fue precisamente lo que les pasó a los responsables del deporte tatwanès y e los del Gran Hotel de Taipeh, con el mundialmente femoso Will Chamberlain con motivo de los recientes Juegos Polideportivos de Tarwar

Como sabjar que Chamberlain mide 2 17 metros de estatuta, en la habitación del hoter le prépararon para dormir cinco gamas pegadas una a otra a lo ancho. Y lo curiso del paso as que colocaron una cama mès, separada de las demás

Y ésta, ¿para qué es?

La pregunta era del propio Wilt que se vio sarprendidisimo con el invento

Es por si quiere sacor un pia de la cema. Así podrá apoyana cómodemen-

La verdad es que los chinitos se pasaron con Chamberiain.



- FUTIOL. ¿Ante qué relección jugo Felman los polémicos municos que le han «guillottendo»? A. Bensit.

 - П. Pirigory.
 - Escocia
 - Hungrin
- China Trupical.
- FUTBOL. ¿De qué club procedia Dario Luis Pelman ruando fichó por el Valencia)
 - Bock luniors.

 - Fermateril Geste.
 - Entertantes La Place.
- E. Mestalla. AUTOMOVILISMO: ¿Canador es les ditirens 500 Milles Indianapolis?

 - A. J. Foyt. Villeneuve

 - Rich Mears. Paul Myrosen
- TRNIS Todas ha tenistas que citamos, menos una, ano de nacionalidad norteamericana, ¿Cud) falla f

 - Trucy Austin,
 - Rose Marie Cauda.
 - Chris Evert-Lloyd.
 - Billio Jean-King.
- TENES Codes his jugadores citados nos estadounidenses, univer
 - Poter Fleming.
 - John McEnros. Vitta Gerolatia.

 - D. John Libyit. биолом в авология
- BALONCESTO Uno de los jugadores no ciene bien
 - situado na equipo, ¿Cuil?

 A Rullin (Reju Magral).
 - Fernance Jovenna Hadaiona). Guyetse (Barechas). Behrin Katadiantes). ni.
- F Del Corea (Temposa). BALONCESTO, São un jugador está en el ciuli que se (Mddcn)
 - Sagi-Vela (Emudiantes).
 - Lopes Abril (Harcelons). Spi I (Arestos) В.

 - Labrera (Real Mudeld). Librerte (Tempus).
- CFN(8. Nunca ganarim Wimbiedon (individualeit), usi-
 - Nastane (Ramania). A.
 - Jan Boden (Cheenslovaquia).

 - b.cn Renewall (Ampralia) Roger sylor (S. Bretaña), John McEnroe (Estados Unidos).
- MOTOCTOLISMO Se ha proclamado campesio de Esquada en dos categorias, 50 y 125 c. c.
 - Angel Nieto.
 - Denjamin Grau.
 - Garcia Moreno.
 - Ricardo Tormo. Annel Pichón.
- MOTOCICLISMO. He genado un dobio titolo de mat-peio de Repuita (250 y 750 c. c.).
 - Веприния Став
 - Angel Palomo-
 - Ricardo Tormo. Jame Algueranan. D.
 - Angel Bianteto.

SOLUCIONES A LESTA DETED SEGUNO? 1 D 2 A 3 D 4 A 5 D; 6 B; 7 C B B; 8 D; 10 A

COLUCION AL RELAGRAMA

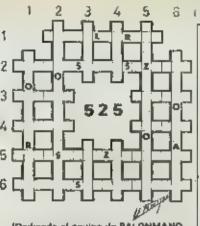
HORIZONTALES, 7 Carold Liter Rever 2 Coheren Salton.
Sen. Zono 3: Active Calein 4 Atoms Crimes 5 Linces.
Sufare Zeramons 5 Calein 4 Atoms Crimes 5 Linces.
Sufare Zeramons 5 Caleina 5 Roades 2 Pentre, Officialdict. Safes 3 Polimes Brocal 4 Carlos, Parties, 5 Michol.
Zapaties, District, 6 Armson Office Access.

1 Boca del arbitiro 2 Gento en la naria del diarmiterro 3 estimine en la sabario di Una de las subscriban que indicere el mento 6 Mente del gapo 6 En el mecanismo de la alerra. Estrallo 7 França negan en al gorro 8 Vaso encirta de la receilla 3 Tirador del cajón seguestor de la receilla 10 Soca

ERRORES DIEZ

ARBITRO

127.26.20 To



(Dedicado el equipo de BALONMANO del ATLETICO DE MADRIO, campeón de Liga 1878-1979.)

MODO DE RESOLVERLO

Sa propederà como si se tratase de Se prispetiara como si se tritase de un simple criscipiama, celocando una latra en cata uno de los cuadras de la empa de scuerdo con las definiciones que se textean.

Las retras que ya liguran sobre el dibujo para lacilidad de se resplución son comunist a la terminación de una paistra y principio de la siguiara el Una ver lascaldo concertamente el

pointing y ministry of the content o

DEFINICIONES

HORIZONTALES I Pertaneciente o relativo a si cisto e Atar o aseguer con ilian. Ciudad de la previncia de Tarago na, cuna del general Prim. 2 Segundo apetido de un portaro de balonmano del mujupo Atlénico de Madrid, cara pednide Capa 1978 79 Acción y electorio culta (plural) Sasco, árixol que es cua er las oriles de los ríos. Marrifero carriesto de hocios égudo y pesaja perío rejao. 3 Diligente, elicas Cantera que de la pindra gara hocer calera 4º Atracar obstruir Caja bien en que esta contantido el encatajo. 5º Claridad que incontante de 1º ilinea del equipo de carferencia Fruto ila la zara, 6º Segundo apalido de un balormaniara de 2º finea del mismo del mismo equipo. Natural de Segundo del mismo del mismo equipo. Natural de Segundo. films del mismo equipo. Natural de

time der Santerder V(HTICALES 1 Segundo apallido de un jugador de 3 "Unes del equipo de ballormano al que se raffera el presenta rajagrama, impedir que sea

sette abjunt perdolat di esa Circulas a settros de censores 2 Planta grandina de Popa piscas y floras en pengia grandes. Obietán con que se estuda y legratos. Obietán con que se estuda y cega a la Visgon Di flojas de la palme ra Antepache nicidente de la socia de an poto 4. Numbra del belonmismista de 1º lines del referido equipo. En-

conditionation do the phrey care to recome mater, plea etc. 5. Prince apollida del jugador de 2º times del mismo equipo E dos antica o error raportes haperior de terris granadire consideratio actos da majorant del mindo 6º El que fabrica o verdo arrora Cuidad de Jeroma a estillas del Mar Negro. Secreto racciocito

000

horóscopo del deportista

del 13 al 19 de noviembre de 1979

FORMA FISICA No está sir su mejor internacia. Princurezo secus ilas de descensa REFLENIS Buenos el logos sariument del egotamiento PELIGEOS de la quesamia rica semana tranquista en este serviziono SUER-TE La deno del sir punta decentra el 16 y el 17.



AMM 6
21 merco 20 alpul
(FINAN FISICA Warla controllo se stivische do ol
caturilir de soin commo REF.EJOS Jugardin in bussi
saurd in soin orteinat lavorda PELIGHTS Cathese de
tos custos reper altrevente (upane et 16 SUERE; No te
fallant et aporço de éta en alturologes deficadas.



23 septembre 23 octabre 1 Jahren poneral de districto posteral de districto de distric

ESCORPON

EN notabre-22 represented
the REFLERIS Plands delte prevented part of the method and the selection and the selection of the selectio





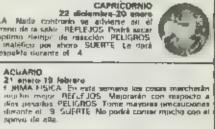
GEMINS
21 mayo-20 pende
709MA FISICA Preside affectaria una importante chi
de appliamento PEFLEUDS Limites distinte los elealternos das PEFLEUDS Some de fedicina geographicale y spatia considerante que acceptante per su personale contra per el considerante de la contra del contra del



SACITARIO
23 novientore 21 digissobre
EDIMAN E SICA Socialista samona muy lavorable a la
EDIMAN E SICA Socialista samona muy lavorable a la
EDIMAN E SICA Socialista samona muy lavorable a la
ester niewa simulga dispolentes dificilis PELMHOSdinta munici en lavora su integridad fisica SURT E La
sistem de fos desnão dificultará mucho sus planes



PORMA FISICA Platite controlle on adverse on all returned on a series of a returned on a series of the other and optimus riverage. REFLECTS PELICATOR Nation by sometimes of a returned on a series of a returned on a series of a





LEO
23 julio 22 agosto
FORMA FISICA Le Conviennen ejercicios respectivide y
specific nels al arm fibre REFLEJOS (buenos se sebe
esimbilida un prico maio injurige, PELIGROS Noda
desfavoriciós se arbelega en este destado SUERTE El
mejor dia maio regalizar muevas electuares en el 17



FORMA FISICA cas problemas de seluir se redoverán núma da forma impressiona REFLEJOS. Responderán núma da forma impressiona REFLEJOS Responderán nationare hom e que recesitados PEUEROS Y Traquellador per obrar SUERTE La llima de espatida No se avénture en nuovus proyectos da vida.



VIRQO
23 aquesto-23 aeptembre
FORMA FISICA Pueden afectarla inclearlas miscular
us attentiamentes REFLEIOS Se atalvante una cierta
messabilisand en la función de ellos PELIGPOS Care
reron greenalmente de responsencia SUERTE Le pre
sensa abora un aspecto poco favorable.

STATE OF THE STATE

Roberto Castañón, nuestro com peón europeo de los pesos plumas, le persique la mate suerte. Todo estabă previsto para que defendiera su cetro commentel, el pasado sábado, en Laón, frente as italiano Salvatore Meluzzo. Y de repente llegó la lesión. En un entranamiento, Roberto Castañón se fracturó un dedo, lo que daba al trasta con el campeonato que pensaban organigar los empresarlos santanderinos José Garcia y Antonio Gutiérrez, Rápidamente ios ampresarios tuvieron que ponerse en contacto con Italia para anunciar el necesario apiazamiento del campeonato de Europa Roberto tendrá que permanecer

tactivo más de treinta días. Pero va se ha dado una fecha para la pales, el 22 de diciembre. Roberto, que ya tuvo que eplazar dos veces por una lesión su campeonato con Jos Lastra, sigue perseguido por las iesiones. De la impresión Je que nuestro campeón europeo está galado. Parecia que la male racha se había roto tras su victoria sobre Uco Lestra, pero ahora llege este nuevo percance, que viene à trastocar todos (os planes previstos. Los empresarios sanlanderinos están en contecto con Don-King pare la organización del mundial de ios piumas entre Roberto Castañón y Eusablo Pedroza. Se pansaba que en

CASTAÑON, «REY» DE LA MALA SUERTE

UNA NUEVA LESION OBLIGO AL APLAZAMIENTO DE SU CAMPEONATO EUROPEO CON MELUZZO

EL LEONES DEBEKA PERMANECER TREINTA DIAG INACTIVO

enero podria disputarse el combate. Ahora también este proyecto se tambalea. Por lo menos habra que retrasar el cempeonato del mundo. Roberto Castañón se ha convertido en al hombre de les lesiones o en el rey de la mala auarte. El legnés estaba muy contrariado tras la nueva lesión. Habia hacito sus planes, sus proyectos, y, de la noche a la mañena. su dedo roto le obligaba a este nuevo mes de aplazamiento. Roberto tendrá que apretar de nuevo los dientes, cruzarse de brazos y esperar que su recuperación see lo más rápida posible. El lumbago que obligó a los aplazamientos de la palea con Lastra ha pasado a la historia y ahora llega la fotura dei dedo. Ya se sabe que los pegadores y Castañón lo as-Son boxesdores propensos a las fracturas de la mano Hasta ahora Roberto ne

habia tenido demasiados problemas en este senido. Pero el leonés aigue con al rgates a cuestas. Esperemos que la rache de mala suerte se acebe pronto. Roberto es an estos momentos el campeón de Europa más sólido con que cuenta al pugilismo español. Ha sido capaz de demostrer sobre el cuadrilátero que es el mejor peso pluma de Europa y su supremacis en estos momentos es indiscutible. Sálo les lesiones pueden aceber derrotando a Roberto Castañón, Todos esperamos y deseamos que la racha acebe, que el legnés se encuentre a si mismo y que las fesiones acaben por olvidarsa de él. Pero por el momento Roberto tendrà que permanecer treinta clas en el dique seco. Esta vez sus manos de noqueador le han jugado una mata pasada.

LA HISTORIA SE REPITE

JUAN RODRIGUEZ, PROBLEMAS CON BERROCAL

AL PARECER EL PROMOTOR TIENE QUE PAGARLE UN MILLON DE PESETAS

EL ALMERIENSE NO QUIERE TOMAR NINGUNA DECISION HASTA HABLAR CON EL EMPRESARIO

JAN Francisco Rodríguez es el único campeón que la quada a José Luia Martin Berrocal. Y las relaciones entre el campeón éuropeo de los pesos gallos y el promotor, que llegó como un huracán al mundillo de las doce cuerdas, también se detarioran. Da la impresión de que Martin Berrocal quiere marcharse. Juan Rodríguez ha sido muy claro al explicar sus problemas con al empresario.

Yo quisiera seguir con Martin Berrocel hasta finalizar mi carrera deportiva. Mis relaciones con ál siempre han sido buenas. Se ha portado muy bien conmigo, pero desde hace unos meses no consigo localizarie y tenemos una cuenta pendiente. Quiero hablar con él para que me actare au postura.

Martin Berrocal terda que pagarte un milión de pesatas e Juan Francisco Rodriguez el pasado dia 31 de agosto Pero en el momento de escribir extas líneas el borsador almeriense todavía no habla cobrado el dinero y tampoco conseguia rocalizar a Martin Berrocal. Lógicamente Juan, un hombre serio, responsable trataba por todos fos medios de actarár las cosas y se negaba a lanzar sua derdos contra el empresario.

Yo io que quiero es habiar con él.

Desde luego, no quiero depir que me debe tanto o cuanto. Lo que necesito saber es si quiere seguir en el boxeo, y si va la seguir compliando como haste ahora. En esta último caso yo seguiria a su lado, porque siempre se ha portado bien conmisio.

Juan Rodriguez necesità actarar las cosas. Y el almeriense está en un momento importante de su carrera deportiva. Esté en condiciones de conseguir buenas boisas, pero todo to condiciona a sus acuerdos con Martin Berrogal. Si el empresario cumple, seguirá e su lado, En caso contrario tiene muchos planes y se planteará su futuro de otra manera. No hay que olvidar que desde Inglaterra a Juan Rodriguaz le ofrecen més de dos milliones de pesetas por defender su celro europeo frente e Owen. Tampoco hay que olvidar que en Almeria sigue siendo un personaja popular y que hay gente dispuesta a poner dinero pera que ese combara con Owen se calebre en la ciudad andaluza. Pero Juan Rodríguez

y su gesto le horira-- no quiere llegar a hingún acuerdo con otras personas hasta que su situación con Martin Berrocal se actera. Por nuestra parte sabernos que si Juan sigue sin recibir noticias del empredario, pondría el asunto en manos de su abogado tibe se encargaria de cobrar el



dinero pendiante con Martin Berrocal al mismo tiempo que se rescindirla ese contrato. Por otro lado el contrato Berrocal-Juan Rodriguez está a punto de finalizar El contrato acaba el dia 31 de diciembra. Y lógicamente, si no se cumple el anterior Juan Rodríguez no renovaria y seguida su cemino en solitario. El armadense sabe que en su poder sigue estando el cetro auropeo de los pesos gallos y que puede sacarje todavia bas-

tante dinero, sobre todo el consiguiera retener la corona frante al británico Owen

-V astoy convencido de que puedo demotar al inglás La otra vaz ma sor prendió, pero aquello no volverá a repe tirse

Martin Berrocal puede quederse sin el brito campeón que la queda. El empresario parece decidido a spanarea del mundino de las doce caerdas.

SEGUN EL RANKING **MUNDIAL DE 1979**

EL ATLETISMO ESPAÑOL SOLO TENDRA UN FINALISTA EN LOS JUEGOS **OLIMPICOS DE** MOSCU

EN LOS 50 KILOMETROS MARCHA. LLOPART PUEDE, INCLUSO, SUBIR AL PODIO

AS perapectivas olimpides dei atio-tismò espeñol no son realmenta optimistas de cara a los Juegos de Moscú, si nos atenemos al ranking mun dia de este año. Si bien debemos de reconocer un alze en les niveles de malcas obtenidos por pace afietas, a quienas se protende negar hasta su españolismo, tembido es clerio que a la hora de a verdad y minando intermente a la Olimpiada moscovita, les posibilidades de acceder à la calegoria de finalistes es más que problemática en la mayoria de eilos, máximo cuando por unas cuestio-nos u otras estos hombres, que deben doclicarse al entrenamiento de ver met-ciados en situaciones ebeurdas provoca-osa según as declaraciones da estos at etas, por quienes se encuentran en la posición de bacerles (ách e dificil su otapa deportiva

De la estedistica aparocida en las publicaciones especializadas extranjeras se deduce que lar sólo un atleta español trene posibilidados de ser finalista, e incluso con opción a una medalla si resto, por sus clasificaciones, está en esa frontera de lo posible, pero con las lógicas reservas tento en cuento sea major o poor au clasificación en el ranking mundlal.

LLOPART Y LA MARCHA

Para Moscú sólo Liopert aparada co-no gran baza a ser tenida en cuenta. El catalán se ha clasificado en cuarta posi-ción detrás de tres mejicanos, que son quienes acaparen las hipotéticas madelias, al pouper los tres primeros lugares de 1979. En novena posición de esta prueba de los 50 kilómetros marcha tenemos a otro español, Marin, quien rioberá decidirse por este distancia o por los 20 kilómetros. En definitiva, los dos merchadores son las piezas más precia das del stierismo español pero en una prueba que si bien tiene el mismo veior que les otras no saté ten promocionada en el mundo como el resto. Ambos pueden ser finalistas, y de ellos. Liopert aspira a un puesto que le dé derecho a subir al podio

Tras los marchedores eparece el rele-vo de 4 % 400 metros, ese que aegún el director técnico de nuestro elletismo no tenta nada que hacer en la Universida de Méjico. Pues bien el cuarteto formado per Cruz (no seleccionedo para los Juegos Mediterrâneos, incompreneible-mental. Benjamin González, Casabona y Hornillos ha conseguido el décimo major tiempo del año, pero su marca si nos fijamos en sus posibilidades para Moscu, no le darla oportunidad de llegar a la final. No obstante, es una prueba que deba correrse y en la que se sueten der situaciones permisibles para poder (legar a ser finalista si la suorte acompeña

POCAS POSIBILIDADES EN OTRAS PRUEBAS

El atleta mejor clasificado, después de los citados, es el sancionado González. por su estupenda marca en los 1 500 metros, pero en el lugar duodácimo. El mismo puesto ocupa di saltador de longited Corgos, una incògnita por sus conti-



presenta con posibilidades pera ser finaliste en Moscú e Incluso poder eccader e une de las tres medalias.

oues lesiones en parte producidas por la laite de imprevisión de quienes do deblen habarle obligado a seriar sin estar recuperado Corgos, pese a sua excelen tes 8 09 metros, tiene por delante a once stletas, lo qual, mirando hacia le Olimpia-da, quiera decir que deberá auparense si

deses ser finalists
Como podrên observar en el cuadro
que las precemos, ptros etletas podrían scceder a una final, pero con certa dificultad pues sus posiciones están ya muy separadas de los ocho atletas considerados como finalistas. Ramón en los 3 000 metros obstáculos lo tiene differ Poco más o menos puede decirse del vallista Moracho, pase a su gran progre-sión. Y de salos elicitas en edelanta esa

Ramón Cid. e quien se le cleaffica don su marca de Méfico, invalidada por viento a lavor superior at permitido, salá muy tejos de los mejores, lo mismo que Campos en los 3 000 metros obstáculos. Casabona en los 400 metros valus y Abascel en los 1,500 metros. Páez huestro llamante campaón de Europa en pista cubierta, no ha justificado ese título al sire libre en cuanto a marca paro en su descargo debomos decir que la pojémica mantanida con al director técnico nacional y la falla da comprensión para con él, por parte de los dirigentes depor-avos, ha podido ser motivo de su escaso rendimiento en la temporada al aira libre Martin Morillos, atro de los hambres en los que no creia el director técnico nacional, tendrie que subir mucho en

CLASIFICACION EN EL RANKING MUNDIAL 1979

- Jopan 60 kilómetros mercha
- Marin, 50 kilómetros mercha. 4 × 400 metros (Cruz, B. González Casabona y Homillos).
- González, 1 500 metros (11).
- Corgos. Salto de longitud.
- Ramón. 3.000 metros obstáculos
- Moracho, 110 metros vellas.
- Cid. Triple setto
- Campos, 3,000 metros obstáculos.
- Casabona, 400 metros vallas
- Solanas, Salto de longitud (29) Abaşcal, 1 500 metros (30)
- Páez 800 metros (30).
- Martin Morillas Salto de altura (28)
 NOTA. Los puestos eparecidos entre paréntesis son el luger en que están empatados en marca, con otros atlatas.



Otro de los atletas indiscutibles de los últimos eños -Marieno Haro- ha abendonado el atletismo. Su marcha nos privará de un olimpico en 1980.



Antonio Campos fue uno de los dos finalistas olimpicos que España tuvo en Montreal. De cara a Moscú, el valenciano no parece tener posibilidades.



La prueba de los 50 kilómetros marcha puede ser, en los Juegos Olimpicos del próximo año, la única que vea un finalista de nacionalidad española.



Una de las figuras destacadas del atletismo nacional es el vallista Moracho, pero en Moscó tendró muchos dificultades para llegar a la final de los 110 inetros vallas.

salto de altura para alcanzar un puesto de finalista, pero el granadino es un luchador y todo puede suceder. Lo mismo puede decirse de Solanas, muy cerquita ya de los ocho metros. De todas formas, y teniendo en cuenta

De todas formas, y teniendo en cuenta las posiciones ocupadas por nuestros atletas en el presente año, sólo puede mirarse con optimismo la participación de Llopart. En cuanto a los posibles atletas seleccionados ya de hecho para participar en Moscú, a tenor de las marcas y sus posibilidades, cualquier aficionado, incluso mediocre, podría dar los nombres de los mismos.

los nombres de los mismos.

En definitiva, estas apreciaciones son totalmente subjetivas, pues hasta el momento de hacer la definitiva selección nade puede asegurarse con ciertos visos de posible realidad. Pero aun así, para el próximo año los atletas de todo el mundo se preparan con esmero y será muy difícil sorprender a nadle, salvo en los casos inevitables de mala subrte, accidente o aparición de un lanómeno con el cual no se contaba. Si nos fiamos del ranking mundial 1979, los finalistas españoles en los Juegos Olímpicos de Moscú serán contaditos, por eso hay que esperar a ver lo que sucede. En este aspecto, los máximos responsables del atlatismo español tienen la obligación de conseguir un clima de tranquilidad, cosa no sucedida en 1979, si se pretende que el atlatismo español alcance algunos puestos de honor en 1980. Los dirigentes deben procurar lo mejor para los atletas, en ceso contrario se habrá perdidu una oportunidad más de saber qué somos a nivel internacional.



La extraordinaria marca realizada por el relevo de 4 x 400 metros tampoco as suficiente para hacersa ilusiones, pero as una prueba donde la suerte pueda influir a la hora de decidir un finalista.

LIGAS EUROPEAS (En las clasificaciones de les Ligas extranjeras no se reflejan los resultados que figuran sobre ellas.)

ITALIA

RESULTADOS

Ascoli, I; Fiorentina, 0.
Bologna, 4; Catamere, 1
Cagliari, 1; Aveilino, 1.
Inter, 4; Juventus, 0.
Lutio, 2; Pescara, 0.
Xipoles, (; Udinese, 0.
Perugia, 3; Roms, 1.
Turis, 0; Milan, (.

J. G. E. P. F. C. P.

INTER M	8	-	3	0	10	3	13
A. C. Milán	8	4	3	1	9	4	ii
Cagliari	8	3	5	0	5	2	11
Juventud T.,	8	4	2	2	10	6	10
Torino	8	3	4	1	8	4	10
L. Roma	8	2	5	1		6	9
Udinense	8	1	6	1	7	7	8
Perugis	å	1	ő	.1	- 6	6	- 6
Avellino	В	2	4	2	3	4	- 8
Fiorentina	8	2	3	3		8	7
Roma		1	5	2	8	11	7
Napoles	- 80	1	4	3	/4	.4	6
Bolonia	8	2	2	4	7	10	6
Ascoli	В	1	4	3.	- 6	10	6
Catanzaro	ő	0	5	3	2	9	5
Pescara	8	0	3	5	4	13	.3

RUMANIA

RESULTADOR

Hacsio, 2; Chimin, 2. Cratova, 3; Galati, 3 Tirgevisto, 1; Olimpia, 3. Vitorui, 2; Oynamo, 3. Timisoara, 1; Stequa, 3. Int. 1; Gloris, 0. Arges, 3; Lasi, 1. Sportul, 4; Asa, 0. Bala Mare, 2; Cluj, 0.

	ä,	G.	E,	P.	F.	C.	Р,
II CRITONIA	7	-	-	7	24	-	-
U. CRAIOVA		7	3		26		
Steaua Bucarest .		7	- 3	3	26	15	17
Bain Mare	13	7	i	6	26	13	15
Dynamo Bucar	13	5	57142	3	19	11	15
S. C. Bacau	13	4	7	2	17	16	15
Tirgu Mures	13	7	1	5	17	16	15
Tirgoviste	13	5	4	4	18	13	14
J. Petrosian	13	6	2	5	B	13	14
Chim. Vilc	13	h	1	. 0	15	13	13
Galati		5	3	5	18	22	13
P. Timisoara		5	2	6	19	16	12
Univ. Cluj		6	0	7	15	16	12
Pol. Jassy		5	2	ő	17	19	12
Arges Pitesti	13	5	2	6	13	16	12
Vitorul Sc.		5	2	6	17	22	12
Sportul Std		5	Ī	7	9	13	11
Gloria Buz	13	4	ō	ò	8	21	A
Olympia SM		ż	i.	Ŕ	9	24	7
Articles out 1141		-	-		-	-	-

INGLATERRA

RESULTADOS

Brighton Alblon, I; Liverpool, 4.
Bristol City, 0; Derby Country, 2.
Coventry City, 3; Leeds United, 0.
Crystal Palace, I; Arsenal, 0.
Everton, 0; Middlesbrough, 2.
Ipswisch Town, 0; Aston Villa, 0.
Manchester City, 2; Manchester United, 0.
Southampton, 4; Nottingham Forest, 1.
Stoke City, 0; Wolverhampton W., 1.
Tottenham H., 2; Bolton Wanderers, 0.
West Bromwich Albion, 2; Norwich C., 1.

	ą,	G.	E,	P.	F,	C,	P.
MANCHESTER	14	8	4	3	19	8	20
Nottingham	14	8	3	3			10
Livermool			5			10	
Crystal Palace	14		7			14	
Norwich City			4	4	25	18	16
Arsenal		5	6	3	17	20	16
	14	6	4		18		16
Wolverhampton .	13	5	3	4	18	16	
Middlesbroungh .	14	5	4		12		14
Aston Villa	13	4	6	3	14	13	14
Bristol City	14		6			15	
Bromwich		4		5			13
Southampton		5	3	0			13
Stake City			5			22	
	14	0	1	1	41	29 21	13.1
Manchester City .			3	9	12	21	12
Leeds		3					12
Everton		3	D	4	10	18	12
	14		4	0	13	21	
Ipswich Town Bolton W	14	-7	1	9			91
	14	2	73	9	14	25	7
Brighton	75	4	3		1.7	43	1.1

FRANCIA

RESULTADOS

Metz, I; Lavai, 4.
Angers, I; Naocy, 6.
Niza, 1; Lens, 0.
Burdeos, 6. Paris Saint Germain, 1.
Bastia, 1; Brest, 6.
Lille, 1; Sechaux, 1.
Lyon, 1; Nantes, 2.
Maruella, 6; Monaco, 3.
Nimes, 0; Strasbourg, 6.
Valenciennes, 0; Saint Etienne, 6.

	J.	G,	E.				
MONACO	18	10				16	
Nantes	15	-					
St. Etienne	15	- 2	4	í	2/3	25	20
Nimes	16	0	3	1	37	10	10
Creation	15	n	4	3	24	24	19
Strasbourg	13	0	4				
Sochaux			3	3	43	18	11
Lille	12	5	0	2	44	18	10
Valencien.		6	*	5	15	22	16
Paris S. G	13	5	. 5	- 5	20	20	15
R. C. Lens						20	
Laval						18	
F. C. Mete	и	- 5	4		20	28	14
Angers	15	5	4	6	21	22	14
Nancy	15	6	2	7	26	28	14
Burdeos	15	- 5	3	7	25	24	13
Marsella	15	5	.7.	- 1	21	74	12
S. C. Bastia	15	- 5	152	9	13	19	11
O. Lydn		3	5	7	20	28	11
OGC Niza	14	4	2	8	21	28	10
F. C. Brest		0	3	12	7	31	3
		-	81				-

Alemania Federa!

RESULTADOS

Leverkusch, 1; Stuttgart, 1.
Hamburgo, 4; Borusela Dortmund, 0.
Eintracht Braunschweig, 3; Buchum, 0.
Kalserslautern, 0; Eintracht Francfort, 1.
Duisburgo, 0; Colonia, 2.
Hertha, 0; Werder Bremen, 0.
Bayern Münich, 3; Uerdingen, 0.
Borussta Mocachengladbach, 1; Munich, 0.
Schalke, 2; Fortuna Dusseldorf, 2.

J. G. E. P. F. C. P.

J. G. E. P. F. C. P.

BORUSSIA D	II	-	1	2	14	13	17
Hamburgo	11	6	3	2	23	11	15
Eintracht F		7	0	4	24	14	14
Schalke 04		7 5	3	3	20	12	13
Bayern M.		5	3	3	10	13	13.
Borussia M		5	1	ž	24	18	13
Colonia			Ä	2	14	20	14 13 13 13
Stutigart		4544	3	ä		15	
Kaiserslautern		A	23	2		14	
		7	3	- 3		11	
Hochum				3			
Bayern Lev		3		3	19	20	11
Fortuna D		- 4	- 3	-5	25	26	10
Bayern Uer		- 4	- 2	- 5	12	10	10
Duisburgo	11	4	2			21	
Werder B.	11	44432	2	6	13	24	87
1860 Munich	11	- 2	3	ő	9	18	7
Hertha B		2	3	6	10	20	7
Eintracht B		1	2		8	24	4
manager and a second		-					

Alemania Oriental

	70	-		-	-74	~	0.5
DVN BREEDEN	-0	-	-	7	94	A	14
DYN. DRESDEN.						4	
Dynamo Berlin	. 9	6	1	2	21	8	13
C. Zeiss Jeng	9	6	1	2	19	11	13
Chemie Hall	9	6	- 1	2	17	11	13
Magdeburgo :	- 9	- 5	1	3	18	14	11
C. Zeiss Jeng Chemie Hall Magdeburgo : Chemie Leip Lokomot Lp	9	4	2	3	14	14	10
Lokomot, Lp	9	3	2	4	12	15	-8
Union Berlin	- 4	4	7	15.	7	10	- 8
K. M. Stadt	- 0	1	- 1	15	13	116	7
Wismut Aue	9	3.	L	- 5	6	14	7
Stahl Riesa	9	1	4	4	11	16	6
Wismut Aue Stahl Riess Yorw. F. O	9	2	2	5	9	21	6
Sch. Zwickau	9	2	T.	6	7	16	5
R. W. Erfurt	9	1	1	7	13	20	3

HOLANDA

BESULTADOS

Ajax, 4; PSV Eindboven, 1.
Ge Ahead Eagles, 0; PEC Zwolle, 0.
AZ'67, 0; Feyencord, 0.
NAC, 1; NEC, 0.
Sparta, 2; La Haya, 2.
Utrecht, 2; Willem II, 2.
Haarlem, 1; Roda, 3.
Vitease, 1; Twente, 3.
Excelsior, 0; MVV, 0.

AUSTRIA

RESULTADOS

Viena, 0; Wiener Sportklub, 0, Gak, 2; Råpld, 0, Admira Wacker, 1; Lask, 1. Vocent Linz, 0; Starm Graz, 0,

I. G. E. P. F. C. P.

	-	-		_	_	_	
GRAZ A. K	12	7	3	2	17	13	17
Linz A. S. K	12	7	2	3	20	14	Ip
F. C. Aust. V.	12	3	12	Z	30	17	15
Rapid Viena	12	2	5	3	12	10	13
A. Salzburgo	12	5	3	12	16	20	13
Voest Linz	12	5	2	5	21	15	12
F. C. Viena	12	4	Į,	7	15	23	9
Sturm Graz	12	4.	- 3	7.	12	20	- 9
W. Sportel	12	3	2	7	19	20	8
W. Sportel Admira Wc	12	2	4	6	12	24	8

ESCOCIA

RESULTADOS

Aberdeen, 1; Morton, 2, Dundee United, 0; Celtic, 1, Hibernian, 1; Kilmarnock, 1, Partick Thistle, 2; Dundee, 3, St. Mirren, 2; Rangers, 1.

* * * * * * * *

	4.	120	Ec.	RC4	E.	400	dia.
	-	-	-	-	-	-	-
MORTON	12	7	3			16	
Celtic G	12	7	3			12	
Aberdeen	12	5	3	- 4		16	
Glasgow R	12	5	3	-4		15	
Kilmarnock	12	5	8		14		13
Dundee Unit	12	- 5	2	5	20	15	
Partick T.	12	14	4	4	14	16	12
F C. Dundee	12	- 4	2		18		10
Saint Mirren	12	2	. 5		16		9
Hibernian Ed	12	- 1	2	9	11	24	4

ESPAÑA

PRIMERA DIVISION

RESULTADOS

Las Falmas, 1; Ath. Bilbac, I. At. Madrid, 0; Valencia, 1, Sevilla, I.; Rayo Vallecano, 1. Máiaga, 0; Barcelona, 0. Burgos, 2; Almeria, 1. Gijon, 1; Zuragozu, 4, Héreules, I; Betis, I. R. Sociedad, 4; R. Madrid, 9. Español, I; Salamanca, I.

J. G. E. P. F. C. Pton.

S. GIJON R. Sociedad Real Madrid Salamanea Español Las Palmas Barcelona Valencia Sevilla R. Vallecano Málaga Zaragoza Hércules A. Madrid	9	7	1	1 23 13	15 + 3
R. Sociedad	9	5	4	014 6	14 + 4
Real Madrid	9	Ó	2	1 17 13	14 + 6
Salamanca	g	5	3	1 15 8	13 1- 5
Español	9	3	4	212 B	10
Las Palmas	9	4	2	3 9 9	10
Barcelong	9	3	3	3 16 13	9 + 1
Valencia	9	3	3	3 12 13	9+1
Sevilla	9	3	2	4 17 14	8-2
R. Vallecano	9	2	4	3 14 14	8
Malaga	9	3	2	4 8 13	8-2
Zaragoza	9	3	1	5 16 14	7 - 1
Fiércules	9	2	3	4 12 12	7-3
At. Madrid Burgos Ath. Bilbao Ath. Bilbao	9.	1	5	3 9 12	7 - 3
Purgos	9	2	3	4 9 16	7 - 3
Ath. Bilbog	9	2	2	5 12 15	6-2
Almeria	9	T.	4	4 6 14	6-2
Betis	9	0	4	5 6 20	4-4

SEGUNDA DIVISION .B. (Grupo I)

RESULTADOS

Looness, 1; Guecho, 1. Zamora, I; Sporting At., 0. Mirandés, 0; Langreo, 1. Pontevedra, I; Ensidesa, 0. Huesca, 0; Torrejón, 0. Logrofien, I; Oceane, O. Sestao, 0; Ferrol, 0. Baracaldo, 1; At. Madrileño, I. Arenas, 0; Las Palmas At., 0. Tenerife, 0; Bilbao Ath., 1.

J. G. E. P. F. C. Ptos.

LANGREO II	7	2	214 616+ 6
Baracaldo 11			1 15 9 16+ 4
At. Madrileño 11			225 715+ 5
Sestao 11	4		1 13 8 14+ 2
	6		3 14 9 14+ 2
Zamora 11			
Tenerife 11			3 9 6 14+ 2
Torrejón Il	4		1 14 10 14+ 4
Leonesa 11	4		3 17 12 12
Ensidesa 11	5	2	4 13 14 12+ 2
Mirandés 11	5		5 14 12 11-1
Bilbao Ath 11	4	2	5 15 12 10
Arenas 11	4	2	5 13 14 10-2
Logrones 11	4	2	5 13 15 10- 2
Huesca 11	4	2	5 11 16 10- 2
	2	3	6 10 15 7-3
	4		
Palmas At 11	Ţ.	7	31217 9-1
Sporting At , 11	Z	4	5 613 8-2
Pontevedra 11	2	32	61016 7-5
Orense 11	2	2	7 8 22 6-4
Guecho 11	2	1	8 10 23 5-5
	000		

SECUNDA DIVISION

MERULTADOS

Cádiz, 4; Eiche, 2, Deasuna, 4; Ovledo, 2, Castilla, 0; Santander, 0. Coruña, 2; Valladolid, 1, Tarragona, I; Algeciras, 0. Huelya, 0; Granada, 0. Sabadell, D; Celta, 0. Getafe, 2; Alayes, 1, Levante, 1; Cantellon, 7. Palencia, I; Murcia, 1,

I. G. E. P. F. C. Ptos.

VALLADOLID	11	150	4	219 9	14 A d
AVERNOCIO	7.5		4		
Osusuna	C 24	9	6	3 30 18	14 4 4
Castellón	- 11	-5		2 12 9	
Alayes	11	6	2	3 15 12	14 4 4
Maria Company	14	7	4	1 11 7	11 4 3
Murcia	1 55				
Códiz	. 11	5		3 19 12	
Granada	. 11	. 6		4 19 13	
Castilla		4	4	312 9	12
Algeciras		4	1	4 10 10	11 - 1
		4		4 10 11	11 - 1
Sabadell					
Getale	· III	3		3 12 15	
Ovledo	. 11	4	3	4 11 14	11 + 1
Elche		2	6	3 11 12	10
Huclva	11	1	A	4 7 11	10 - 2
THICKS	* 44	-		4 10 12	
Celta	- 11				
Suutander	. 11	2		4 7.10	
Coruña	-11	4	0	7 13 19	8-4
Palencia			4	5 10 17	3-4
No concession		3	4	5 10 21	0 6
Tarragona	10.00	5	40		
Levante	. 33	2	3	6 11 20	7 - 5

SEGUNDA DIVISION «B» (Grupo II)

RESULTADOS

Couts, 3; Eldenso, 2. Vall de Usó, I; Córdoba, 1. Lérida, 0; Tarrasa, 0. Ibiza, 2; San Andrés, 0. Diter Zafra, 2; Jadn, 0. Linares, 0; Badajoz, 0. Barcelona At., 0; Sevilla At., 0. Onteniente, 2; Garona, 3, Jeres, 3; Partuense, 0. Calvo Sotelo, I; San Fernando, 5.

J. G. E. P. F. C. Pton.

LERIDA	11	ő	4	1	14	6	16+	4
Calva Satela	11	5	4	2	14	- 18	14-4-	2
Linares	11	5	4	2	12	9	14+	2
Harcelona At.	11	4	5	2	lń.	- 9	134	1
Tarrings	11	1	7	1	17	- 30	134	1
Sevilla At	11	4	4	3	16	11	12+	2
Sevilla At Vall Uxò	11	4	4	3	13	9	12	
Eldense	11	5	7	41	14	33	124	2
S. Fernando	11	5	2	4.1	LO.	9	124	2
Lerez Den	11	4	4	- 3	15.	15.	12	
Centa	11	5	7	- 6	14	19	17	
Córdoba	11	5	2	4	16	16	\$2+	2
Portuence	11	4	3	4	Q.	17	11-4-	1
Jaén	11	4	2	5	16	11	10	
Hadains	17	ч.	7	-	11	19	10	
Ibiza Gerona	11	1	6	4	103	14	-	4
Сегопа	11	2	4	5	13	23	8	2
San Andres	13	111	-5	-5	10	15	7-	3
Diter	11	3	1	4	12	19	7-	5
Onteniente	11	7	î	A	T.	17	1	7
Other	22	37		~	*	2.1	-	8

LA LIGA, EN FOTOS



KRANKL, AL REMATE.—Otro partido que finalizó con igualada, pero sin gales, fue el Málaga-Barcelona. Krankl ha entrado al remate, pero Corral despejaría de peños.



EL SALAMANCA, PELIGROSO.—Continúa el Salomanca figurando entre los «gallitos» de la Liga. Igualó en Sarriá a un tanto. En el grabado, la defensa charra corta un disparo del negrito Bio.



PALIZA PARA EL MADRID.—El Madrid perdió su primer partido de la presente Liga. Goleada de la Real Sociedad a los de Chamartín con 4-0. En la foto, Alonso corta un centro medvidista.



PROEZA DEL RAYO.—Siguiendo su buena campaña en los partidos fuera de casa, el Rayo puntuó frente al Sevillo. Uceda, copitán de los de Vallecos, obstruye a un contrario.



¿RESURGE EL BETIS?—Los verdiblances sevillances, que empezaran muy mal en la Liga, obtuvieron un valiaso empate en Alicante. El mela bático despeja de pullo ante el acaso del ariete herculino.



Nuevo Citroën GSA